

وَلَقَدْ رَيَّسَرَ رَبُّ الْقُدْرَاتِ لِلَّذِنِ كُرِّرَ فَهَلْ مِنْ مُّؤْمِنٍ كَيْكَ

۲۲



لَقَدْ رَيَّسَرَ رَبُّ الْقُدْرَاتِ

پَارِهِ عَمَّ وَمُتَفَرِّقِ سُوْلَانِ جَهَانِ

قطْلُهُ نَدْفُونَ دُكْنَ حَمْرَتَ الحَسَنَ زَيْنَا
مِير شیخ احمد بن حسین قادری حشمتی نقشبندی رفاعی قدس حرمہ

• زیرا ہتمام •

مولانا سید شاہ عبید اللہ قادری انفر آصف پاشا

سجادہ نشین بارگاہ شیخ احمد بن حسین قادری بازار خطیب متوالی جامع مسجد شیخ احمد بن

وَتَقْدِيرُهُ تِنْجِدُ الْقُرْآنَ لِلَّذِي كَرِهَ فَهُلْ مِنْ مُكَفَّرٍ يَكُونُ
۝



لِفْسَيْرِ شَجَاعَيْهَا

پاڑھ عَمْ وَمَفْرَقْ سُولَّا جَهَاتْ

قطْلُهُتْ غُورْ بِكْنَ حَصْرَتْ الحَافَزَتْيَنَا
مِيرِ شَجَاعِ الدِّينِ حُسَيْنَ قَادِرِيِ حَشْتِيْ نَقْبَنَدِيِ رَفَاعِيْ قَدِيسِيْرِ

زیرا هتمام

مولانا سید شاہ عینی اللہ قادری انور آصف پاشا شاہ

سجادہ نشین بارگاہ شجاعیہ عینی دی بازار خطیب متوالی جامع مسجد شجاعیہ چارینیار

جملہ حقوقِ حق ناشر محفوظ ہیں

تفسیر شجاعیہ

کتاب کا نام : تفسیر پارک حکم و مقرن سوڈ جھات
 موضع : حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قبلہ قادری چشتی نقشبندی رفاعی
 مؤلف : (ولادت ۱۹۱ھ وفات ۲۶۵ھ)

زیر انتظام : مولانا سید شاہ عبید اللہ قادری آصف پاشا
 سجادہ نشین بارگاہ شجاعیہ و متولی جامع مسجد شجاعیہ چار بینار

ناشر : شعبہ نشر و اشاعت الحجمن خادمین شجاعیہ تنگانہ

تعداد : 1000 عدد

تسهیل : مولانا سمیح اللہ صاحب و مولوی سید غوث محبی الدین حسینی نصر الحق قادری

سنه اشاعت : ۱۴۳۷ھ ۱۹۱۹ء

تاریخ سن اشاعت : "شجاعیہ تفسیر تصریح آصفی"

۲۰۱۹ء عیسوی

ہدیہ : 100 روپے

کمپوزنگ و طباعت : لمعان پرنسپس، چھتہ بازار، حیدر آباد، الہمند

رابطہ کیلئے : +91 9440 8778 06

ملنے کی پتے

۱) خانقاہ شجاعیہ، نمبر ۳۵۔۵۔۲۲، واقع عقب جامع مسجد شجاعیہ چار بینار، حیدر آباد۔

۲) بارگاہ حضرت قطب الہند حافظ سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری

عیدی بازار، حیدر آباد۔ فون: 040-66171244

يَا فَتَاحَ لِبْسَةِ الْمَرْجَنِ الْمُخْتَيْمِ وَبَلْ نَسْتَعِنُ
 جَبْ بِيَغْبَرْ حَلِيَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَدْ مِينَ اشْكَالُوْنَوْنَوَ اسْلَامَةَ
 طَرْفَ مَلَائِيَّ لَكِي سَبْ كَافِلَ شَتْجَبَ بِيَ اِپْسَهِينَ بِوْ چَهْنِيَّ لَكِيَّ لَهْيَعَةَ
 دِينَ اوْرَقَاتَ كِيَاَوِيَّسِيَّ يَنِ لَهَاَشَعْرَيَّ كَسِيَّ نِيَّ كَهَا سَحْرَيَّ اَسِيَّ
 يَنِ لَهَاَالَّهِيَّ زَرْمَانِيَّ قَصِيَّ هِينَ حَوْتَعَلِيَاَ اَنْكِيَّ حَالَسِيَّ بِيَغْبَرْ
 حَلِيَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَوْ خَبِرْ دَارِيَاَعَمَّيْسَاءَلُونَ لَسْ چِيزَسِيَّ اِپْسَهِ
 مِينَ اِيلَكَّ تَوَالِيَّ بِوْ چَهْتِيَّ هِينَ كَافِرِ بَهْرَ اِپِيَ فَرْمَا يَا عَنَ النَّبَاءِ
 الْعَظِيمُ خَبَرَيَّ سِيَّدَ وَهَ قَرَاتَ بِيَ الَّذِيْهُمْ فِيَ اِسْأَاقَاتَ
 لَهَ وَهَ كَفَارَ اوْسَهِينَ مُخْتَلِفُوْنَ اَخْتَلَ فَهَرَنِيَّ وَالِيَ هِينَ كَوِيَّ
 چَعَكَهْتَاهِيَ اوْرَكَوِيَّ بِعَجَهَ كَلَاسِيَعَلَمُوْتَ تَحْقِيقَ جَلَدَ يِي جَانِيَّ كِيَّ
 جَبْ قِيَامَتَ اِيَّ كِيَّ لَهَ بِيَغْبَرْ سَجِيَّ تَهِيَ اوْرَقَاتَ خَدَا كَالَامَّ تَهَا
 يِمَّ كَلَاسِيَعَلَمُوْنَ تَحْقِيقَ جَلَدَ يِي جَانِيَّ كَهَ بُرَكَيَاَيَا هِينَ جَوَّ
 اِيَّاتَ نَهَلَائِيَّ الَّمَ جَعَلَ الدَّرَخَ مِهَادَّا اِيَا عَمَّ نَهِيَنَ كَيَّ هَمَزَهِينَ
 لَوْ چِصُونَالَهَ اِسِرَسَبَ شَهْرِينَ وَالْجَبَالَ اوْ تَادَا اوْرَبَهَارَ وَ
 نَكَوْ چِخِينَ جَبْ تَهِينَ كَوْ پَيَدَكَيَا وَهَ پَايِ پَرَهْلَتِيَ تَهِي

الذی جو شوھر نے صد قریں تاں اب
شیطانی و کوہرہ تاہم بیچ سینہ اور میونکی صورتی
والناسیں طے جنزوں اور آدمیوں سے بعنه بعفی خبریں دوئے
واللئے ہیں اور خدا کے عبادت سے باز رکھتے ہیں وہ بشریاتیں
حصہ سمجھ میں نکل شیطانی کو کوئی کوئی اور برخطر نہیں ابھی
بناء پسی رکھے ہیں محمد والی محمد واصحہ بیٹھے صلی اللہ علیہ وسلم
تباہکنیر "الثیر" اتفاق ہوئے ہیں بلکہ ہیں وہ جو عطا فرائی شرف
شوہر کیا بس اور ختم کیا قسم بیرونی بس جو میونکو جو خود کو
دیکھیں تمام من تصنیف حضر شجاع الدین صاحب نے عام
برور حاشیہ کفر خائن راجح نہم ماہ شبیان المظہر ۱۳۱۵ھ

فهرست

فهرست

- i پیش لفظ از مولانا سید شاہ عبدالقداری آصف پاشا مظلہ ————— ۳
- ii تقریظ از مولوی سید گوثمی الدین حسینی نصرالحق قادری صاحب ————— ۵

پیشہ	سورہ نمبر	صفحہ نمبر	سورہ کا نام	پیشہ	سورہ نمبر	صفحہ نمبر	سورہ کا نام
۲۳	۱۰۲	۲۵	تفسیر سورۃ التکاثر	۱۱	۷۸	۱	تفسیر سورۃ قنایاء
۷۵	۱۰۳	۲۶	تفسیر سورۃ العصر	۱۵	۷۹	۲	تفسیر سورۃ المزغت
۷۶	۱۰۴	۲۷	تفسیر سورۃ الحمزہ	۱۹	۸۰	۳	تفسیر سورۃ عبس
۷۷	۱۰۵	۲۸	تفسیر سورۃ الفیل	۲۳	۸۱	۲	تفسیر سورۃ نکور
۷۹	۱۰۶	۲۹	تفسیر سورۃ القریش	۲۵	۸۲	۵	تفسیر سورۃ الانفطر
۸۰	۱۰۷	۳۰	تفسیر سورۃ الماعون	۲۷	۸۳	۶	تفسیر سورۃ لمطفین
۸۱	۱۰۸	۳۱	تفسیر سورۃ الکوثر	۳۱	۸۴	۷	تفسیر سورۃ الانشقاق
۸۲	۱۰۹	۳۲	تفسیر سورۃ الكافرون	۳۳	۸۵	۸	تفسیر سورۃ البروج
۸۳	۱۱۰	۳۳	تفسیر سورۃ النصر	۳۸	۸۶	۹	تفسیر سورۃ الطارق
۸۴	۱۱۱	۳۴	تفسیر سورۃ الحب	۴۰	۸۷	۱۰	تفسیر سورۃ الاعلیٰ
۸۶	۱۱۲	۳۵	تفسیر سورۃ الاخلاص	۴۲	۸۸	۱۱	تفسیر سورۃ الغاشیہ
۸۹	۱۱۳	۳۶	تفسیر سورۃ اهلن	۴۳	۸۹	۱۲	تفسیر سورۃ النجم
۸۸	۱۱۴	۳۷	تفسیر سورۃ الناس	۴۹	۹۰	۱۳	تفسیر سورۃ البلد
۹۱	۱	۳۸	تفسیر سورۃ فاتحہ	۵۲	۹۱	۱۴	تفسیر سورۃ الشمس
۹۲	۳۶	۳۹	تفسیر سورۃ یس	۵۳	۹۲	۱۵	تفسیر سورۃ المل
۱۰۸	۲۸	۴۰	تفسیر سورۃ الفتح	۵۶	۹۳	۱۶	تفسیر سورۃ النجی
۱۲۱	۵۵	۴۱	تفسیر سورۃ الرحمن	۵۹	۹۴	۱۷	تفسیر سورۃ الانشرح
۱۲۹	۵۶	۴۲	تفسیر سورۃ الواقعہ	۶۱	۹۵	۱۸	تفسیر سورۃ الشتن
۱۳۹	۶۲	۴۳	تفسیر سورۃ الجمعہ	۶۲	۹۶	۱۹	تفسیر سورۃ الحعن
۱۲۳	۶۷	۴۴	تفسیر سورۃ الملک	۶۵	۹۷	۲۰	تفسیر سورۃ القدر
۱۲۹	۷۳	۴۵	تفسیر سورۃ المزمل	۶۹	۹۸	۲۱	تفسیر سورۃ البینة
۱۵۵	۳۶	۴۶	نسلی ابہت اور فدق حنفی کتاب کشف الخلاصہ (خطبہ) (مولانا حافظ گوچالی مسیحی قاری) مخفی تجدید قلم مدرس برداشت کا مختصر تعارف دلیل یعنی آیات و احادیث کی روشنی میں	۷۰	۹۹	۲۲	تفسیر سورۃ الزلزال
				۷۲	۱۰۰	۲۳	تفسیر سورۃ الحمد
				۷۳	۱۰۱	۲۴	تفسیر سورۃ القارعة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی وَنُسَلِّمُ عَلٰی احْبَبِهِ

پیش لفظ

اما بعد: تفسیر شجاعیہ جو پارہ عم اور متفرق سورہ جات پر بنی تفسیر ہے، جدی و قطب الہند حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قبلہ قادری چشتی نقشبندی رفاعی کی تفسیر کا جز ہے۔ جو ادارہ ادبیات اردو اور سالار جنگ لاہوری میں مخطوطہ کی سورت میں موجود ہے۔ یہ تفسیر آسان دکنی اردو میں ہے۔ جو محمد اللہ شائع ہو کر آج آپ کے پیش نظر ہے۔ مزید اجزاء کی تلاش جاری ہے اور ان شان اللہ برآمد ہونے پر اسکی اشاعت بھی عمل میں لائی جائیگی۔ اس تفسیر کی تsemیل کا کام ابتداء میں مولانا نسیع اللہ صاحب (محض دائرة المعارف) نے انجام دیا اور اسکی تکمیل مولوی سید غوث محی الدین حسین نصر الحق قادری صاحب نے کی جس کیلئے میں دونوں حضرات کے حق میں حسنات فی دارین کیلئے دعا گو ہوں اور اس بات کی امید کرتا ہوں کہ یہ تفسیری جزو بستگان سلسلہ و عقیدہ تمدن ان قطب الہند کیلئے حصول برکات کا باعث ہوگا۔

المرقوم : ۳۰۰ روز یقعدہ ۱۴۲۰ھ

مطابق : ۵ رجب ۱۹۲۰ء

فقط

سید شاہ عبد اللہ قادری آصف پاشا

سجادہ نشین حضرت قطب الہند

تقریظ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا وموانا محمد سيد الانبياء والمرسلين وعلى آله الطيبين الطاهرين واصحابه الاكرمين اجمعين

اما بعد : سیدنا علی کرم اللہ و جہہ الکریم و رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”لَا يشْكُرُ اللّٰهُ مَنْ لَا يُشْكُرُ النَّاسُ“ اس شخص نے اللہ کا شکر ادا نہیں کیا جس نے لوگوں کا شکر ادا نہیں کیا۔ لہذا میں قطب المہد حافظ سید شجاع الدین حسین قادری چشتی رفاقی قدس سرہ العزیز و رحمۃ اللہ علیہ کے سجادہ نشین سید شاہ عبداللہ قادری المعروف آصف پاشا مدظلہ کا اپنے دل کی گھرائیوں سے مشکور ہوں کہ انہوں نے مجھے شجاعیہ تفسیر تصریح پر کام کرنے کا موقعہ دیا۔ اس تفسیر کا تاریخی نام ”شجاعیہ تفسیر تصریح آصفی“ [۱۹ نسخہ ۲۰۱۶ عیسوی] ہے۔ حق تعالیٰ شانہ انہیں اس کا بہتر سے بہتر صلدے اور آن کو آن کے متعلقین کے ساتھ ہمیشہ خوش و خرم رکھے اور اس فضل و کرم میں مجھے بھی اپنے متعلقین کے ساتھ شریک رکھے۔ انہیں اور آن کے خوانوادہ کو سلامت با کرامت رکھے۔

آئیں بجاہ سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیما کثیر اکثر

الحمد لله اس وقت تفسیر شجاعیہ کے چار مخطوطات پیش نظر ہیں۔

پہلا مخطوطہ بھیارہ سطری ہے جس کی تکمیلت ۲۳ نسخہ ہجری میں ہوئی، پارہ عم کی تفسیر ہے اس کے ابتدائی [۱۹] صفحات نہیں ہیں اور یہ صفحہ نمبر [۲۰] پر سورہ النبأ کی آیت نمبر [۱۸] سے شروع ہو رہا ہے اور صفحہ [۱۱] پر ختم ہو رہا ہے۔ دوسرا مخطوطہ تفسیر تصریح کا ہے جس کی کتابت ۲۵ نسخہ ہجری میں ہوئی ہے پارہ عم کی تفسیر ہے۔

تیسرا مخطوطہ میں پارہ عم کے ساتھ تیج سورہ اور دیگر ممتحنہ سورتیں شامل ہیں۔ اسکے جملہ [۱۷۶] صفحات میں۔ زیر نظر ”شجاعیہ تفسیر تصریح آصفی“ (۱۹ نسخہ ۲۰۱۶ عیسوی) اسی پر مشتمل ہے۔ اس تفسیر میں پارہ عم کے ساتھ سورہ فاتحہ، سورہ الحم، سورہ الرحمن، سورہ الرافع، سورہ الواقع، سورہ الجمعہ، سورہ الملك اور سورہ المزمل شامل ہیں۔

چوتھا مخطوطہ سب سے قدیم ہے اور ”تفسیر قرآن“ کے نام سے موسوم ہے اس کے جملہ [۱۵] صفحات میں۔ جس میں پارہ عم کے ساتھ سورہ یسعی، سورہ نوح، سورہ جن، سورہ مزمل، سورہ الملك، سورہ الرحمان، سورہ الجمعہ، سورہ الطلاق، سورہ الفتح، سورہ الرافع، احادیث اور سورہ القلم بھی شامل ہیں۔ یہ تفسیر قدیم مرقومہ طریقہ سے ہے جس میں پارہ عم سے پہلے سورہ فاتحہ ہے جو پہلوں، عورتوں، کم علم اور مصروف حضرات کا لاحاظ رکھتے ہوئے سورہ فاتحہ کے بعد سورہ ناس سے شروع ہو کر سورہ نبا پر ختم ہو رہی ہے۔ اس طرح تمام اہم اور بنیادی باتیں ابتدائی میں سمجھادی جاتی ہیں تاکہ قرآن کریم کے

تقریبِ نظر

نازل ہونے کا مقصود پورا ہوا اور کم عمری میں ہی بچے دین اور اس کے تقاضوں کو پوری طرح سمجھ لیتے ہیں اور جان لیتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے راستے سے ہٹ کر اور کوئی راستہ ہی نہیں جس پر چل کر آدمی فلاح اور بہبودی حاصل کر سکے۔ یہی شریعت ہے۔ طریقت، معرفت، حقیقت سب اسی سے ہیں۔ اگر یہ نہیں تو کچھ بھی نہیں۔

تفسیر شجاعیہ حبِ ذیلِ جملہ پر ختم ہوتی ہے کہ

”تفسیر حینی میں ہے حق تعالیٰ نے قرآن شریف کو شروع کیا“ ب ” سے
اور ختم کیا ”س“ پر یعنی ”بس“ موننوں کو جو کچھ کہ اس میں ہے۔“

سورہ ناس کے آخر میں فرمایا:

بعض جن و سو سے ڈالتے ہیں وہ سب شیطانیں ہیں۔ حق تعالیٰ سب موننوں کو شیطانوں کے وسوسے سے اور بد خاطروں سے اپنی پناہ میں رکھے۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حمد سے زیادہ کوئی چیز بدتر نہیں۔ آدمی میں اگر اور کوئی خصلت بدتر ہوتی تو یہ سورہ آسی پر ختم ہو جاتا۔ سب سے پہلا گناہ جو آسمانوں میں ہوا (بلیں کا حسد تھا۔ جو حضرت آدم علیہ السلام پر ہوا۔ اور حدیث میں آیا ہے کہ حمد نیک عملوں کو ایسا کھا جاتا ہے جیسے آگ خشک لکڑیوں کو کھالیتی ہے۔

اسکے بعد سورہ فلق کی تفسیر کو حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث پاک پر ختم کیا جس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان دونوں سورتوں (سورہ فلق اور سورہ ناس) سے زیادہ اور کوئی پناہ کی چیز نہیں۔ سورہ الحب کو آیت کریمہ **وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ** (اپنے نزدیک کے رشتہ داروں کو ڈراو) کے نزول کے بعد آپ نے اپنے رشتہ داروں کو ڈرانے کیلئے جو طریقہ اختیار کیا وہ یہ تھا کہ جب دشمنوں کی فوج آنے کی خبر ملتی تو جو سردار ہوتا وہ یا صباہ جاہ کی آواز لگاتا اور سب جمع ہو جاتے۔

اب تصویر بھینے حضور آقا نے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم صفا کی پہاڑی پر کھڑے ہوئے ہیں اور اوپری آواز میں رشتہ داروں کو یا صباہ جاہ کی آواز دے رہے ہیں۔ (صحیح کے وقت دشمنوں کا شکر آیا گیا راتوں رات بھاگ نکلو) قریش کے سمجھی لوگ ڈر کر جمع ہو گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا ”اگر میں تمہیں خبر دوں کہ پہاڑ کے دامن میں شکر آیا ہے تاکہ رات کو جملہ کرے۔ اور لوگوں کو قتل کر کے لوٹ لے تو کیا تم یقین کرو گے یا نہیں؟“ سبھوں نے کہا کیوں نہیں یقین کر سکتے۔ تم نے بھی جھوٹ نہیں کہا۔ جب سب نے آپ کے سچے ہونے کا اقرار کر لیا تو آپ نے فرمایا **إِنِّي نَنْهَى بِكُمْ بَعْدَنَ** یہی عذاب شدید (میں تم کو ڈرانے والا ہوں اس عذاب شدید سے جو آنے والا ہے) جس طرح شکر کا آنا تم

سچ سمجھتے ہو اس بات کو بھی سچ مجھ کو کہا گر تم ایمان نہیں لاوے گے تو تم کو حق تعالیٰ عذاب میں بتلا کر دیا گا۔ ابوالحباب امداد اور کہنے لگا بلکی ہوتم پر کیا تم نے ہم کو اسی لئے بلا یا تھا۔ اور ایک پتھر اٹھایا تاکہ آپ پر ڈالے۔ اسی وقت حق تعالیٰ نے یہ سورہ نازل فرمایا جو ابوالحباب کی مذمت میں ہے۔

اس طرح آپ نے سب سے پہلے لوگوں کو ان میں راجح طریقہ سے صفائی پہاڑی پر چھڑھ کر یا صباہ جاہ کی آواز لگائی۔ لوگ دشمن کے ڈر سے جمع ہونگے۔ پھر ان سب سے اپنے صادق اور امین ہونے اور کسی بھی معاملہ میں بھی جھوٹ نہ کہنے کا اقرار کروالیا اور پھر اپنے نبوت کا اعلان کیا۔ اس طرح ایک جھٹ قائم ہو گئی کہ آپ نے دین کے پیغام پر میں کسی قسم کی کوتاہی نہیں کی۔ اس کے بعد بھی جن رشتہ داروں اور عزیزوں نے ان کا رکیا وہ اُس کی لپیٹ میں آگئے نہ تو ابوالحباب کا چچا ہونا کام آیا اور ناہی اُس کے ان دو بیٹوں کی قریب ترین رشتہ داری کام آئی جو آپ کی صاجزادیوں کے شوہر تھے۔ اس واقعہ کے بعد ان دونوں نے آپ کی صاجزادیوں کو چھوڑ دیا تھا۔

سورہ نصر کی تفسیر میں ہے کہ اس سورہ میں جہاں دین کے مکمل ہونے اور اس میں جو ق در جو ق لوگوں کے شامل ہونے کی بشارت ہے ویں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم میں سے بعض نے حضور آقا نے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کی خبر کو بھی پالیا۔ یہی نہیں بلکہ آپ نے غاؤن جنت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے یہ فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ نے میرے وفات کی خبر دی ہے۔ سیدہ رو نے لگیں تو ان کو یہ فرمما کر خوش کر دیا کہ مت رو میرے لوگوں میں تم ہی سب سے پہلے مجھ سے ملوگی۔ اور ایسا ہی ہوا۔

سورہ کافرون میں صرف اور صرف توحید کی تعلیم دی گئی ہے اور یہ سورہ شیطان پر نہایت ہی سخت ہے۔ اس کے پڑھنے کا ثواب ایک پجوختائی یعنی پاؤ قرآن شریف کے برادر ہے۔ یہ بات بھی ہمیں جانتے ہیں کہ چارقل کے نام سے مشہور سورتوں (قل یاکیہا الکفرون، قل هو اللہ احد، قل آعُوذُ بِربِّ الْفَلَقِ اور قل آعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) کے بیشمار فضائل احادیث شریفہ میں ملتے ہیں جس سے اللہ کے بندے جی بھر فائدہ اٹھاتے ہیں اور ان شاء اللہ العزیز قیامت تک اٹھاتے رہیں گے۔

حصولِ سعادت و برکت کیلئے میں نے یہ چند باتیں نقل کی ہیں ورنہ من آنم کہ من دانم۔

قطب الہند سیدی حافظ میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ العزیز نے یوں توکی تکابیں لکھیں ہیں لیکن ان تمام تکابوں اور رسائل میں فقہ حنفیہ کے منظوم رسالہ کشف الغلامہ کے ذکر کے بغیر آپ کا ذکر نامکمل رہتا ہے۔ کشف الغلامہ دراصل فارسی میں کسی بزرگ کا منظوم رسالہ تھا جس میں فقہ حنفیہ کے لحاظ سے وضو، عمل، حیض، نفاس، نماز، روزہ،

قربانی، زکوٰۃ اور حج سے متعلق تمام ضروری مسائل جمع کردئیے گئے ہیں۔ فہم کی اہمیت یوں تو کہ آیاتِ قرآنی اور احادیث پاک سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جس کی بجلائی چاہتا ہے اسے دین کی فہم دیتا ہے اور میں تو صرف تقسیم کرنے والا ہوں اور دینے والا صرف اللہ ہے۔ (بخاری)

عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک رات دو ڈوریاں لیں جن میں ایک سفید تھی اور ایک رات اس وقت تک سحر کرتے رہے جب تک کہ دونوں کا فرق نظر میں آیا۔ انہوں نے صحیح عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے یہ دو ڈوریاں اپنے سرہانے (تکلیف) کے پیچے رکھ لیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا تکلیف تمہارا تکلیف اتنا پھر تو دن کی سفیدی کا ڈور اور رات کی سیاہی کا ڈور وہاں سراہنے (تکلیف) کے پیچے آگئے۔ (بخاری)

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلَيلِ

کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ظاہر ہو جائے سفیدی کا ڈور اسی ہی کے ڈور سے اور پھر رات تک روزے پورے کرو۔ (سورہ بقرۃ آیت ۷۸)

آپ نے ”ہندوی کشف الغلاصہ“ کے تاریخی نام سے اس کا منظوم ترجمہ کیا جو اس قدر مقبول ہوا کہ لوگ اس کو یاد کر لیا کرتے تھے۔ الحمد للہ اس کی اشاعت کا سلسلہ اردو اور ہندی رسم الخط میں آج تک جاری ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ عतریب انجمن شجاعیہ اردو کے ساتھ ہندی میں بھی ضروری حوالوں کے ساتھ اس کی اشاعت کا اہتمام کرے گی۔

یہاں فہم کی اہمیت اور فضیلت کے پیش نظر فہم حقیقہ کی کتاب کشف الغلاصہ کا مختصر تعارف چند ایک مسائل میں دلیل یعنی آیاتِ قرآنی اور احادیث شریفہ کی روشنی میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کی جاتی ہے۔ احادیث شریفہ میں فہم کو افضل العبادات، دین کا ستون اور دین کی سمجھ سے تغیر کیا گیا ہے۔

الحمد للہ! اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آقائے نامدار سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سارے عالم کیلئے رحمت بنا کر مبعوث فرمایا اور اپنے اس احسان کو قرآن کریم میں واضح سے واضح کرتے ہوئے صاف طور پر ارشاد فرمایا: **لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْوُعْدِ مَعِينٌ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَأْتِيُهُمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْجِنَّةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفْنِي ضَلَّلٍ مُّبِينٍ** (آل عمران۔ ۱۹۳) (اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول انہی میں کا پڑھتا ہے ان پر آئیں اس کی اور پاک کرتا ہے ان کو (یعنی شک وغیرہ سے) اور سکھلاتا ہے ان کو

کتاب اور کام کی بات اور وہ تو پہلے سے صریح گمراہی میں تھے)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: **وَآمَّا هُؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ أَوِ الْعِلْمَ وَيُعَلِّمُونَ الْجَاهِلَ فَهُمْ أَفْضُلُ وَإِنَّمَا بَعْثَتُ مُعَلِّمًا** (عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ، دارمی ۳۲۵) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا: من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين وإنما أنا ناقسم والله يعطي ولن تزال هذه الأمة قائمة على أمر الله لا يضرهم من خالفهم حتى يأتي أمر الله (بخاری جلد اول حدیث ۷۲) (الله جس کے ساتھ بھلانی کرنا چاہتا ہے اس کو دین کی سمجھ عنایت فرماتا ہے اور میں تو تقیم کرنے والا ہوں اور دیتا تو اللہ ہی ہے (یاد رکھو کہ یہ امت ہمیشہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گی، جو شخص ان کا مخالف ہو گا ان کو نقصان نہ پہنچا سکے گا، یہاں تک کہ قیامت آجائے)

قرآن پاک میں یہ بھی ارشاد ہوا ہے کہ **وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لَيَنْفِرُوا كَافَةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَالِبِيْة لِيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلَيُنَذِّرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوْا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَنْذَرُوْنَ** (سورة التوبہ ۱۲۶)

(اور مونوں کو یہ بھی نہیں چاہیے کہ وہ سب نکل پڑیں۔ کیوں نہ نکلا ہر فرقہ میں سے ان کا ایک حصہ تا کہ سمجھ پیدا کریں دین میں اور تا کہ خبر پہنچائیں اپنی قوم کو جب کہ لوٹ کر آئیں ان کی طرف تا کہ وہ بچت رہیں)

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: **أَفْضُلُ الْعِبَادَةِ الْفِقْهُ أَفْضُلُ عِبَادَتِ فَقْهٍ**۔ (جامع صغیر) قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم ان لکل شئی دعا مة و دعا مة هذا الدین الفقه و فقيه اشد علی الشيطان من الف عابد (حقیقت الفقه) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر چیز کیلئے ایک ستون ہے اور اس دین کا ستون فقہ ہے اور ایک فقیہ، ہزار عابدوں سے زیادہ شیطان پر بھاری ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **خَصْلَتَانِ لَا يَجِدُونَ فِي الْمَنَافِقِ حَسْنَ هَمْتٍ وَلَا فَقْهَ فِي الدِّينِ** - دو خصلتیں منافق میں جمع نہیں ہوتیں ایک اہل خیر کا طریقہ اختیار کرنا اور دوسرا دین میں سمجھ (یعنی فقہ)۔ (جامع ترمذی) ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ما أَعْطَيْكُمْ وَلَا أَمْنَعْكُمْ إِنَّمَا أَنَا نَاقِصٌ أَضْعَفُ حِيثُ أَمْرَتُ سَجْحَ

بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 367 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نہ تم کو کچھ دیتا ہوں اور نہ تم سے کچھ روکتا ہوں بلکہ میں تو تقیم کرنے والا ہوں جہاں تقیم کرنے کا مجھے حکم دیا جاتا ہے وہاں میں تقسیم کر دیتا ہوں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالٌ نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلَّوْا أَهْلَ الْبَيْتِ كَمَا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (آل عمران ۲۳۳)

(اور ہم نے تم سے پہلے مردوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا تھا جن کی طرف ہم وہی بھیجا کرتے تھے۔ سو پوچھو یاد رکھنے

والوں سے اگر تم کو معلوم نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا: **يَسِّرُوا لِاتَّعْسِرِهِ وَبَشِّرُوا لِأَنْتَفِرُوا** (دین میں) آسانی کرو اور سختی نہ کرو، لوگوں کو خوشخبری سناؤ اور (زیادہ تر ڈرا کر انہیں) تنفس نہ کرو۔ (صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 70) الحمد للہ! یہاں تک فقہ کی اہمیت اور اس کی ذمہ داری کا ذکر تھا جس کا ذکر قرآن میں جگہ جگہ آیا ہے اور احادیث کریمہ میں بھی اس کی فرضیت، اہمیت، فضیلت اور عبادت ہونے کا ذکر ہے اور پھر فقہائے کرام سے آسانی پیدا کرنے اور خوشخبریاں سنانے کی تاکید کرتے ہوئے نفرت پھیلانے سے بچنے کا حکم دیا گیا ہے۔

قرآن کریم کے اس تقاضہ کو پورا کرتے ہوئے حضرت حافظ میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ نے کشف الخلاصہ میں جس انداز سے فقہی مسائل کو جمع فرمادیا اس کا، دلیل کے طور پر مشہور آیات شریفہ اور احادیث پاک کی روشنی میں ذکر کرنے کی سعادت حاصل کی جاتی۔ حق سبحانہ و تعالیٰ قول فرمائیں۔

سب شاہ ہے حضرتِ رَحْمَنَ كَوْ أَحْمَدَ لِلَّهِ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱	جان و عقل و دیں دیا انسان کو
۲	اس میں امر و نہی سب روشن کیا
۳	راہ وہ نیکی کی بتایا ہمیں
۴	اور عبادت اُس کی سب پرستش ہے
۵	شکر حق ہم پر نبی بھیب خدا
۶	بلکہ سب عالم کے وہ سالار ہیں
۷	جن و انس کے وہی ہیں رہنماء
۸	ہو جیو اُن پر درود بے حساب

دعا ہے کہ حق تعالیٰ شانہ سجادہ نشین بارگاہ شجاعیہ عیدی بازار سید شاہ عبدالقدیر قادری آصف پاشا دامت فیوضہ کو جزا دے، صحیح و عافیت سے رکھے اُن کی عمر دراز کرے اور اُن کے ساتھ حق تعالیٰ سبحانہ کی مدد ہمیشہ شامل حال رہے۔

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ بِقَدْرِ حُسْنِهِ وَجَاهِهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سید غوث مجی الدین حسین

(نصر الحق قادری)

فلک نما حیدر آباد



۲۰) مَسْوِلُهُ الْتَّبَاجِمَكِيرُ (۸۰) رَكُوعَاهُمَا ۲۸)

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتاح

جب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں آشکارا (علانیہ، کھلے طور سے) لوگوں کو اسلام کی طرف بلانے لگے سب کافر تجھب سے آپس میں پوچھنے لگے کہ یہ نیادین اور قرآن کیا ہے؟ کسی نے کہا کہ: شعر ہے، کسی نے کہا: سحر ہے، کسی نے کہا کہ: اگلے زمانے کے قصے ہیں۔ حق سبحانہ تعالیٰ ان کے حال سے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو خبردار کیا۔

الجزء عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱) کس چیز کو آپس میں ایک کو ایک پوچھتے ہیں کافر پھر آپ ہی حق نے ایسا فرمایا: **عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيْمِ** ۲) الَّذِي خبر بڑی سے کہ یہ وہ قرآن ہے۔ **هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ** ۳) ایسا قرآن کہ وہ کفار اس میں اختلاف کرنے والے ہیں کوئی کچھ کہتا ہے اور کوئی کچھ۔ **كَلَّا سَيَعْلَمُونَ** ۴) تحقیق جلدی جان لینے کے قیامت آئے گی، کہ پیغمبر سچے تھے اور قرآن خدا کا کلام ہے۔ **ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ** ۵) کہ جلد ہی جان لینے کے ہم نے برا کیا ہے جو ایمان نہ لائے۔ **أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَدًا** ۶) کیا نہیں کیا ہم نے زمین کو بچھونا کہ اس پر سب ٹھریں۔ **وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا** ۷) اور پہاڑوں کی میخیں اس پر رکھا تب زمین ٹھری۔ **وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا** ۸) اور پیدا کئے ہم تمہیں جوڑی جوڑی کہ تم سے اولاد ہوئے یا بھانت بھانت جیسا کالے، گورے، اوپنے، نیچے، اچھے، برے۔ **وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا** ۹) اور کیا ہم نے نیند کو تمہارے آرام کے واسطے کہ بدن کو راحت پہنچ اور سستی دور ہو۔ **وَجَعَلْنَا**

الَّيْلَ لِبَاسًا١٠ اور بنایا ہم نے رات کو لباس کہ سب کو اندھیرے سے ڈھانپتی ہے
وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا١١ اور بنایا ہم نے دن کو معاش کا وقت کہ اس میں روزی پیدا کرو
 اور پھر و چلو پکاؤ کھاؤ **وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا١٢** اور بنایا ہم نے تمہارے اوپر
 سخت مضبوط سات آسمان **وَجَعَلْنَا سَرَاجًا وَهَاجَاجًا١٣** اور کیے ہم نے چراغ روشن یعنی
 آسمانوں میں سورج بنایا۔ **وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَتِ مَاءً ثَجَاجًا١٤** اور اُتارے ہم نے
 ٹپکانے والے بادلوں سے پانی ٹکنے والا یعنی خوب بر سے والا **النُّخْرِجِ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا١٥**
 تاکہ نکالیں ہم اس سے دانے اور روئیدگی یعنی انماج اور جھاڑ اور گھانس **وَجَنَّتِ الْفَافًا١٦**
 اور باغ جھاڑ ملے ہوئے کہیں کے **إِنَّ يَوْمَ الْفَضْلِ كَانَ مِيقَاتًا١٧** تحقیق دن کیا ہوا
 جدائی کا کہ حق اور باطل اس دن جدا ہوئے گا یعنی قیامت کا دن ہے وقت مقرر کیا ہوا
يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ایک دن پہونکا جائیگا صور میں یعنی اسرافیل علیہ السلام پہونکیں گے
فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا١٨ پس آوے گے تم فوج فوج۔ امام شعبی اپنی کتاب میں لکھتے ہیں کہ پیغمبر
 صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہؓ نے پوچھا **أَفْوَاجًا** کے کیا معنی ہیں؟ آنحضرت نے فرمایا کہ دل قسم
 کے لوگ اس امت کے گنہگاروں سے قیامت میں اٹھیں گے بعض [۱] بندروں کی صورت،
 [۲] بعض سوروں کی صورت، [۳] بعض اوندھے بعض بہرے اور گونگے بعض کے جیسیں بڑھ کر چھاتی پر پڑی
 جائیں گے، [۴] بعض اندھے بعض بہرے اور گونگے بعض کے جیسیں بڑھ کر چھاتی پر پڑی
 ہوئیں اور دانتوں سے جیبوں کو چاہتے ہوئے اور پیپ اُن کے منہ سے بہتا ہوا اور سب لوگوں
 کو حشر کے اُسے کہیں گے، [۵] بعضوں کے ہاتھ پاؤں کے ہوئے [۶] بعض آگ کے شعلوں

سے لٹکاے ہوئے [۷] بعضوں کی بدبو مردار سے بھی بری [۸] بعضوں کو پکھلی گندک کا لباس پہناتے ہوئے اور گندگ گرم ان کے چھڑوں سے لپٹی ہوئی اور بندروہ لوگ ہونگے کہ ادھر کی بات ادھر کہئے اور ادھر کی بات ادھر کہئے کہ لوگوں میں ناخوشی اور لڑائی پڑے اور سو رکی صورت حرام کھانے والے اور اندرھا وہ حاکم کہ ظلم کئے اور گونگے بھرے وہ کہ اپنے عملوں پر خوش ہوتے تھے کہ ہم سب سے اچھے عمل کرتے ہیں۔ اور زبان چابنے والے وہ عالم کہ نصیحت کریں اور آپ عمل نہ کئے ہاتھ پاؤں کٹے اپنے ہمسائے کو ستاتے تھے۔ اور ایذا دیتے تھے۔ اور سولیوں سے لٹکے ہوئے وہ کہ چغلی کھاتے تھے۔ سرداروں پاس کہ لوگوں پر سیاست ہوئے اور بدیووہ لوگ کہ اپنے شہتوں کی راہ چلے اور خدا کی بے فرمانی کئے اور گندک لباس، غرور اور تکبر کرنے والے کہ اپنے پراتراتے تھے۔ **وَفُتْحٌ السَّمَاءُ** اور کھولے جائیں گے آسمان یعنی پھیلیں گے، **فَكَانَتْ أَبُو ابَا**^{۱۹} پس ہونگے دروازہ دروازہ یعنی پھٹ کے (پھٹ کر) **وَسُيِّرِتِ الْجَبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا**^{۲۰} اور چلائے جائیں گے پہاڑ پس ہونگے جیسا کہ سراب گودھوپ میں کچھ دھوکا سا نظر آتا ہے۔ **إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا**^{۲۱} تحقیق دوزخ ہے گذرگاہ کہ کافر و مومن اس پر سے گذریں گے جب پل صراط پر لیں گے۔ **لِلَّظَّا غِيَّنَ مَابَا**^{۲۲} کافروں کیلئے بازگشت یعنی سب جائے (جلگہ) سے پھر کر وہیں آئیں گے۔ **لِبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا**^{۲۳} رہنے والے اس میں بہت مدت تک یعنی ہمیشہ۔ **لَا يَنْدُو قُوَنَ فِيهَا بَزْدًا وَلَا شَرَابًا**^{۲۴} نہیں چکیں گے اس میں ٹھنڈک ہوا کی اور نہ کچھ پینے کی چیز **إِلَّا حَمِيَّا** مگر گرم پانی **وَغَسَاقًا**^{۲۵} اور پیپ **جَزَاءً وَفَاقًا**^{۲۶} بدله ہے منزلے

لوگوں کے موافق عملوں کے۔ **إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا**^{۲۴} تحقیق کہ وہ نہیں امید رکھتے تھے حساب قیامت کا یعنی کہتے تھے کہ حساب نہیں ہوئے گا۔ **وَكَذَبُوا بِأُيْتِنَا** کِذَابًا^{۲۵} اور جھٹلائے ہماری آیتوں کو جھٹلانا۔ **وَكُلَّ شَيْءٍ** اور ہر چیز کو **أَخْصَيْنَهُ** شمار کئے ہم کِشَابًا^{۲۶} اور جتن کئے (حافظت سے رکھا) کتاب میں یعنی لوح محفوظ میں۔ **فَذُوقُوا** پس چکھو سزا تم اپنی، **فَلَنْ تَرِيدَ كُمْ** پس نہیں زیادہ ہوئے گا تمہیں **إِلَّا عَذَابًا**^{۲۷} مگر عذاب۔ **إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ** تحقیق پس پر ہیز گارڈرنے والوں کیلئے **مَفَارًا**^{۲۸} خلاصی کی جگہ یعنی بہشت۔ **حَدَّىقَ بَاغٍ وَأَعْنَابًا**^{۲۹} اور انگور جھاڑ **وَكَوَايِبَ أَثْرَابًا**^{۳۰} اور لڑکیاں ہم عمر برابر کے، تفسیر زاہدی میں ہے کہ: لڑکیاں سولہ برس کے مرد تیس برس کے۔ **وَكَلَّا سَادِهَاتِ**^{۳۱} اور پیالے شراب کے بھرے ہوئے پیے در پیے۔ **لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا** نہ سنیں گے اُسے بہشت میں **لَغْوًا** بے ہودہ بات **وَلَا كِذَابًا**^{۳۲} اور نہ جھوٹ یعنی بہشتیوں کی باتیں خدا کی تسلیح اور تہلیل ہوں گی اور سلام علیک، با تین نہیں ہوں گی۔ **جَزَاءً مِّنْ رَبِّكَ** بدله ہے پروردگار کا تمہارے **عَطَاءً حِسَابًا**^{۳۳} بخشش موافق عملوں کے **رَبِّ السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضِ** پیدا کرنے والا آسمانوں کا اور زمین کا **وَمَا يَبْيَنُهُمَا** اور جو کچھ درمیان ان دونوں کے ہے **الرَّحْمٰنِ** بہت رحم کرنے والا۔ **لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خَطَابًا**^{۳۴} نہ مالک ہوئینگے اُس سے بات کرنے کو یعنی بے حکم کچھ بول نہیں سکیں گے۔ **يَوْمَ يَقُومُ الرُّؤْحُ** ایک دن کہھڑا ہو گا روح، روح حضرت جبریل کا نام ہے یا فرشتوں کے ایک گروہ کا نام ہے اور بعض کہتے ہیں کہ روح ایک پاک فرشتہ ہے بہت بڑا کہ اُس اکیلے کی سب کے برابر ایک صفت ہو گی

اور سب فرشتوں کی ایک صفت ہو گی۔ **وَالْمَلِكَةُ صَفَا**^۱ اور سب فرشتے صفت باندھ کر **لَا يَنْكَلِمُونَ** نہیں بات کریں گے کوئی (نہ پیغمبر نہ فرشتے کسی کی شفاعت کریں گے) **إِلَّا مَنْ أَذِنَ اللَّهُ الرَّحْمَنُ** مگر وہ کوئی حکم کرے اس کو خدا تعالیٰ۔ **وَقَالَ صَوَّابًا**^۲ اور کہا کلمہ نیک دنیا میں یعنی کلمہ طیب جو پڑھا ہوا زبان سے اور سچ بوجھا ہوا گا دل سے اسی کی شفاعت کی جائیگی۔ **ذِلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ** یہ دن قیامت کا سچ ہے مقرر ہونے والا فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ پس جو کوئی چاہے کپڑے۔ **إِلَى رَبِّهِ مَا بِأَنْ**^۳ طرف پروردگار اپنے رجوع یعنی اس کی رضا مندی کے موافق عمل کرے۔ **إِنَّا آنذَرْنَاكُمْ** تحقیق ڈرائے ہم تمہیں **عَذَابًا قَرِيبًا**^۴ عذاب نزدیک سے یہ دن بہت نزدیک ہے **يَوْمَ يَنْظُرُ الْبَرُّ وَهُدَى** دن دیکھے گا آدمی **مَا قَدَّمَتْ يَلْدُهُ** جو کچھ آگے پیچھے اپنے عمل دوہاتھا سکے یعنی اپنے عمل۔ **وَيَقُولُ الْكُفَّارُ** اور کہے گا کافر **يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَبَّاً**^۵ اے کاش کہ میں ہوتا خاک، جب جانوروں کو اٹھا کر ایک کا بدله ایک سے لینے کے بعد اس کے سب جانور خاک ہوئے گے، کافرتب ارمان کریں گے کہ ہم بھی خاک ہوتے تو اچھا تھا کہ عذاب سے بچتے یا شیطان مٹی سے بنے ہوئے ان آدمیوں کے مرتبے دیکھ کر افسوس کریگا کہ میں بھی خاک سے پیدا ہوتا تو یہ نعمتیں پاتا۔

(۷۹) سُورَةُ النَّزْعَةِ مَكَرِّيَةٌ (۸۱)

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتاح

وَالنِّزْعَةُ غَرَقًا^۶ سو گند ہے (قسم ہے) کھینچنے والے فرشتوں کی (روح کھینچنے والے فرشتوں کی) کہ کھینچتے ہیں کافروں کی ارواح سختی سے۔ **وَالنَّشِطُتُ نَشَطًا**^۷ اور سو گند

ہے زمی کرنے والے فرشتوں کی کھینچتے ہیں مومنوں کی ارواح نمی سے۔ **وَالسَّبِحَتْ سَبَحَا**^۳ اور قسم ہے پھر نے والے فرشتوں کی کہ ہوا میں پھرتے ہیں خدا کے حکم سے۔ **فَالسَّبِقُتْ سَبَقَا**^۴ اس قسم ہے آگے دوڑنے والے فرشتوں کی کہ ایک سے ایک آگے دوڑتے ہیں خدا کی فرمانبرداری میں خدا کے آگے دوڑنا۔ **فَالْمَدِّرِتْ أَمْرًا**^۵ پس قسم ہے تدبیر کرنے والے فرشتوں کی کہ دنیا کے کام کے واسطے، جبرائیل علیہ السلام کے حوالے کام کا اور لشکر فرشتوں کا جدھرق چاہتا ہے ادھر بھیجا ہے۔ اور اسرافیل علیہ السلام کے حوالے بادہ قضاۓ وقدر کے کام ہیں، اور میکائیل علیہ السلام کے حوالے پانی بر سے کا اور گہانس کا کام ہے، اور عزر رائیل علیہ السلام کے حوالے رو جیں قبض کرنے کا کام ہے۔ **يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ**^۶ ایک دن کا نپے گی کامپنے والی زمین یعنی ہلے گی جب پہلی بار اسرافیل علیہ السلام صور پہونکیں گے کہ سب جاندار اس ہول (ڈر) اور زن لے سے میریں گے **تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ**^۷ پیچھے آئیں گے اسے پیچھے آنے والے یعنی قیامت میں دوسری بار صور پھونکنے میں سب جی اٹھیں گے۔ **قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَأَجْفَةٌ**^۸ بھوت دلاں (بہت دل) اس دن ڈرنے والے ہونگے ہول (گھبراہٹ) سے۔ **أَبْصَارُهَا** آنکھیں ان کی **خَاسِعَةٌ**^۹ ڈھکی ہو گے۔ **يَقُولُونَ** کہتے ہیں کافراں (کافر کہتے ہیں) **إِنَّا** آیا تحقیق ہم **لَمَرْدُو دُوْنَ فِي لَحَافِرَةٍ**^{۱۰} پھر جائیں گے پہلی حالت میں؟ یعنی مرے پیچھے (مرنے کے بعد) پھر کیوں کرجئیں گے۔ **إِذَا كُنَّا** آیا ہونگے ہم **عِظَامًا مَنْخَرَةٍ**^{۱۱} ہڑپرانے (پرانے ڈھانچے) **قَالُوا** کہے کافراں (کافروں نے کہا) **تِلْك** دو پھرنا یعنی پھر اٹھنا گوروں سے (یعنی قبروں سے) **إِذَا** اُسوقت (اُس وقت) **كَرَّةٌ** پھرنا خايسر^{۱۲}

نقسان دہ ہے۔ **فَإِنَّمَا هُنَىٰ** پس تحقیق وہ اٹھنا ز جَرَّةٌ وَّا حَدَّةٌ^{۱۴} شورا یک ہے یعنی ایک کی صور کی آواز ہوتی ہے سب قبروں سے اٹھیں گے۔ **فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ**^{۱۵} پس اس وقت وہ زمین سفید قیامت پر حساب کوٹھرے ہونگے۔ **هُلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ**^{۱۶} آیا تجھے اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بات موسیٰ علیہ السلام کی یعنی موسیٰ علیہ السلام کاقصہ تجھے معلوم ہے؟ وہ یہ قصہ ہے کہ **إِذْ نَادَهُ رَبُّهُ** جب پکارا اُسے رب نے اُس کے **بِالْوَادِ الْمَقَدَّسِ طَوَّىٰ**^{۱۷} جنگل پاک میں طوی اس جنگل کا نام ہے۔ **إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ** اے موسیٰ، تو فرعون کے پاس جا **إِنَّهُ ظَلَّغٌ**^{۱۸}، وہ حد سے گذر رہے یعنی حد اُس کی بندگی تھی اُسے چھوڑ کر خدا اُن کا دعویٰ کرتا ہے۔ **فَقُلْ** پس کہو فرعون کو **هُلْ لَكَ** آیا تجھ کو خواہش ہے **إِلَى طَرِفِ اسْبَرِكَ** کے آن **تَرَكِيٰ**^{۱۹} کہ پاک ہوئے تو کفر سے۔ **وَأَهْدِيَكَ** اور راہ بتاؤں میں تجھے **إِلَى رَبِّكَ** تیرے پروردگار پیدا کرنے والے کی **فَتَخَشِيْ**^{۲۰} پس ڈرے تو اس کے عذاب سے۔ **فَأَرَأَهُ** پس دکھایا موسیٰ نے اسے **الْأَيَةُ الْكَبِيرَى**^{۲۱} بڑی (نشانی) یعنی عصا کو زمین پر ڈالا اور وہ بڑا سانپ ہوا۔ **فَكَذَّبَ** پس جھٹھلا یا فرعون نے اور کہا یہ کہ جادو ہے، **وَعَظَىٰ**^{۲۲} اور گنہگار ہوانا فرمائی کر کے۔ **ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ**^{۲۳} پھر پیٹھ پھرا دوڑتا بھاگا۔ **فَخَسَرَ** پس جمع کیا اپنی قوم کو **فَنَادَىٰ**^{۲۴} پس پکارا لوگوں کو۔ **فَقَالَ** پس کہا **أَنَارَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ**^{۲۵} میں تمہار بڑا رب ہوں یعنی اور بت بھی شریک ہیں پر وہ شخص سب سے بڑا ہے۔ **فَأَخْذَهُ اللَّهُ** پس پکڑا اسے خدا تعالیٰ نے **نَكَالُ الْآخِرَةِ** عذاب میں آخرت کے **وَالْأُولَىٰ**^{۲۶} اور دنیا کے یعنی دنیا میں غرق ہوا قوم سمیت اور آخرت میں قوم کے آگے چلے گا

دوزخ کی طرف۔ **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةً** تحقیق اس بیان میں عبرت ہے اور خوف ہے **لِمَنِ يَنْجُشِي**^{۳۴} اسکے لیے جوڑے خدا کے عذاب سے کہ فرعون کیسا خدائی کا دعویٰ کرتا تھا اور کیسا باشہ مصر کا تھا اور ایک ساعت میں غرق نابود ہوا ملک اور دولت سب جاتا رہا۔ **إِنَّهُمْ آتَيْتُمْ بَهْجَةً أَنْجَلَانِ وَالَّوْ!** آشَدُ خَلْقًا بہت سخت ہو پیدائش میں **أَمْرَ السَّمَاوَاتِ** یا آسمان بہت سخت ہے **بَنِيهَا**^{۳۵} اونچا بنا یا خدا تعالیٰ نے اُسے۔ رفع **سَمَكَهَا** بلند کیا چھٹ کواس کے **فَسَوْلَهَا**^{۳۶} پس برابر کیا اسے اونچ نیچ کبھی کہیں نہیں بہت صاف اور شفاف۔ **وَأَغْطِشَ لَيْلَهَا** اور اندر ہیری کیارات کو اسکے **وَأَخْرَجَ ضُلْلَهَا**^{۳۷} اور باہر نکلا دن کو اسکے خدا تعالیٰ نے۔ اور رات آسمان کو کہا، اس لیے کہ آسمان کے سبب سے دن رات ہوتے ہیں۔ **وَالْأَرْضَ** اور زمین **بَعْدَ ذَلِكَ** پیچھے اُس کے **دَحْمَهَا**^{۳۸} بچایا اُسے **أَخْرَجَ مِنْهَا** نکالا اس سے **مَاءَهَا** پانی اُسکا **وَمَرْعَهَا**^{۳۹} اور چراگاہ اُسکی۔ **وَالْجِبَالَ** اور پہاڑ **أَرْسَهَا**^{۴۰} مضبوط کیا حق تعالیٰ نے اُن کو۔ اور اتناسب کچھ آسمان کا بلند کرنا اور دن کورات کو مقرر کرنا اور زمین کو بچانا اور اس سے پانی نکالنا اور گھانس اگانا اور پہاڑوں کو مضبوط کرنا۔ **مَتَاعَ الْكُفَّارِ** برخورداری ہے تمہارے لئے **وَلَا تَعْمَلُكُمْ**^{۴۱} اور نفع ہے تمہارے لیے اور تمہارے جانور اور چوپاؤں کیلئے۔ **فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامِةُ الْكُبْرَى**^{۴۲} پس جب آئیگی بلا بڑی یعنی قیامت۔ **يَوْمَ أُسْدِنَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ** یاد کریگا آدمی ماسنی^{۴۳} جو کچھ کوشش کیا دنیا میں۔ **وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ** اور ظاہر کی جائے گی دوزخ **لِمَنِ يَرَى**^{۴۴} اس کے لیے جو دیکھنے ہر ایک دیکھنے والے دیکھیں گے۔ **فَآمَّا** پس بات یہ ہیکہ **مَنْ طَغَى**^{۴۵}

جو کوئی حد سے گزرا۔ وَأَثْرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا^{۲۸} اور اختیار کیا زندگی دنیا کی۔ فَإِنَّ الْجَنَّةَ
پس تحقیق دوزخ ہے هی الماؤی^{۲۹} وہی رہنے کی جائے، اور ٹھہکانہ کہیں نہیں ہے اسکا۔
وَأَمَّا اور بات یہ ہیکہ مَنْ خَافَ جو کوئی ڈرے مَقَامَ رَبِّهِ کہڑے رہنے کی جائے رب
اپنے سے یعنی قیامت سے وَنَهَى النَّفْسَ اور منع کرنے نفس کو عَنِ الْهَوْى^{۳۰} خواہش بد
سے۔ فَإِنَّ الْجَنَّةَ پس تحقیق بہشت هی الماؤی^{۳۱} وہی رہنے کی جگہ ٹھکانہ ہے اُسکا۔
يَسْأَلُونَكَ پوچھتے ہیں کافر تجھ سے اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) عَنِ السَّاعَةِ احوال قیامت سے
آیاَنَّ مُرْسَلَهَا^{۳۲} کہ کب قائم ہو گا قائم ہونا اس کا یعنی کب آئیگی۔ فِيمَ کس خیال میں
ہے أَنْتَ مِنْ ذُكْرِهَا^{۳۳} تو یاد کرنے سے اس کے۔ إِلَى رَبِّكَ طرف پروردگار تیرے
نہایت اس کا ہے مُنْتَهِهَا^{۳۴} یعنی قیامت کا آنا اسی کو معلوم ہے۔ إِنَّمَا أَنْتَ تَحْقِيقٌ تَو
مُنْذِرٌ ڈرانے والا ہے مَنْ أُسْ شَخْصٍ كَوْيَشَهَا^{۳۵} جو ڈرے اُس سے كَانَهُمْ گویا کہ وہ
کافر یَوْمَ ایک دن يَرُوْهَا^{۳۶} دیکھیں گے اسے لَمَرْيَلَتُهُ^{۳۷} کہیں گے کہ نہیں رہے دنیا میں
إِلَّا عَشِيَّةً مگر آخر کا وقت دن کا اُو ضُلْمَهَا^{۳۸} یا آخرت کا وقت۔ وہ یعنی ایسا دراز ہو گا کہ
اُس کے سامنے دنیا کی عمر ایک ساعت معلوم ہوگی۔

و به نستعین

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یافتاح

(۸۰) سُوْرَةُ عَيْسَى مَكَيَّةٌ (۲۷)

ایک دن پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس میں قریش کے بڑے بڑے سردار آئے
تھے آنحضرت^{أن} سے با تیک کرتے تھے اور دین کی طرف بلاتے تھے کہ ایک شخص عبد اللہ بن

اُم مکتوم نام آنکھوں سے اندھے (یعنی ناپینا صحابی^۱) مجلس میں حضرت^۲ کے نزدیک آن کر باتوں میں بات کرنے لگے حضرت^۳ اُن سے منہ پھیر لیئے کہ یہ بے ادبی مجلس میں کیوں کیا، وہیں جبریل علیہ السلام یہ سورۃ لائے۔ **عَبَسَ وَتَوَلَّ**^۴ ترش رو ہوئے اور منہ پھیر لیا یعنی پغیر صلی اللہ علیہ وسلم (نے اُن کی طرف سے منہ پھیر لیا)۔ **أَنْ جَاءَهُ** یہ کہ آیا اُس کے پاس **الْأَعْمَى**^۵ اندھا۔ **وَمَا يُدْرِيكُ** اور وہ کیا بتاتا ہے تجھے کیا معلوم **لَعَلَّهُ يَرَكِي**^۶ شاید کہ وہ پاک ہوئے کفر سے اور ایمان لانے کو آئیئے ہوئے ہو **أَوْ يَذَّكَرُ** یا نصیحت پکڑے **فَتَنَفَعَةُ النِّذْكْرِ**^۷ پس نفع کرے اُسے نصیحت پکڑے۔ **أَمَّا مِنِ اسْتَغْنَى**^۸ بات یہ ہے کہ جو کوئی دولت مند ہو اور بے پرواٹی کرے ایمان سے۔ **فَإِنَّكُمْ** پس تو اس کے لیے **تَصَدِّي**^۹ توجہ کرتا ہے۔ **وَمَا عَلِيَكُ** اور نہیں ہے تجھ پر کچھ گناہ **أَلَا يَرَكِي**^{۱۰} یہ کہ نہ پاک ہوئے وہ دولت مند کفر سے، یعنی تو حکم پہنچا دے، دل کو پھیرنا تیرا اختیار نہیں ہے۔ **وَأَمَّا مَنْ** اور بات یہ ہے کہ **جَاءَكُ** جو کوئی آئے **يَسْعِي**^{۱۱} تجھ پاس دوڑتا یعنی ابن مکتوم **وَهُوَ يَخْشِي**^{۱۲} اور ڈرتا ہے خدا کے عذاب سے **فَإِنَّكَ عَنْهُ** پس تو اُس سے **تَلَهِي**^{۱۳} مشغول ہوتا ہے اور وہ کی طرف۔ نقل ہے کہ جبریل علیہ السلام یہ آئیں پڑتے تھے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کارنگ مبارک تغیر ہوتا تھا۔ اور تفسیر لباب میں لکھا ہے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً رہو کر عبد اللہ^{۱۴} کو ڈھونڈھنے کو چلے یہاں تک کہ نزدیک تھا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم چہرہ مبارک مدینہ کی دیواروں سے لگ جائے۔ امام زادہ نے تفسیر میں لکھے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم جا کر عبد اللہ^{۱۵} کو اپنے ساتھ مسجد میں لے آئے اور چادر مبارک بچھا کر اس پر

بُھائے اور جب ان کو دیکھتے تو فرماتے کہ ”مَرْحَبًا بِمَنْ عَاتَبَنِي فِيهِ رَبِّي“ (حدیث) (یعنی فرانخی اور خوشی ہوئے اُس شخص کو کہ اُس کیلئے میرے پروردگار نے مجھ پر غصہ کیا۔ **كَلَّا إِنَّهَا تَحْقِيقٌ وَهُآتِينَ قُرْآنَ كَيْ تَذَكِّرَهُ** ۱۱ نصیحت ہے۔ **فَمَنْ شَاءَ** پس جو کوئی چاہے **ذَكْرَهُ** ۱۲ اُسے یاد کرے۔ **فِي صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ** ۱۳ بزرگ کاغذوں کے **مَرْفُوعَةٍ** بلند کئے ہوئے **مُظَاهِرَةٍ** ۱۴ پاک کئے ہوئے۔ **بِأَيْدِيِّ سَفَرَةٍ** ۱۵ بیچ ہاتھوں لکھنے والے فرشتوں کے۔ **كَرَامٰتَرَةٍ** ۱۶ بزرگ نیکیوں کے۔ **قُتِلَ الْإِنْسَانُ** ہلاک کیا جائے انسان (یعنی کافر، اور بعض کہے ہیں کہ ”عتبہ“ جو ابوالہب کا بیٹا تھا اُس کے حق میں یہ آیتیں اُتریں کہ حضرت کی صاحبزادی کو طلاق دیا تھا اور کہا کہ وہ شخص کافر ہوا۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس کو (یعنی اُس کے حق میں) بددعا فرمائی (اللَّهُمَّ سَلِطْ عَلَيْهِ كَلِّا مِنْ كَلَّا إِيک) بارِ خدا مسلط کر یعنی بیچ اس پر ایک کُتا تیرے کُتوں میں سے تھوڑے دن نہ گذرے کہ باگ نے (یعنی ایک شیر نے) اُس کا سر چاپا (ڈالا)۔ **مَا أَكْفَرُهُ** کیا بہت کافر ہے وہ کہ (جو) خدا تعالیٰ سے ڈرتا نہیں اور (وہ کیا) نہیں جانتا کہ **مِنْ أَيِّ شَيْءٍ** کس چیز سے **خَلَقَهُ** ۱۷ پیدا کیا اُسے۔ **مِنْ نُفْفَةٍ** منی کے بوند سے **خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ** ۱۸ پیدا کیا اُسے اندازہ کیا اُسے یعنی ہاتھ پاؤں صورت جیسا چاہا مقرر کیا۔ **ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَرَّهُ** ۱۹ ہر راہ آسان کیا اسکو یعنی باہر آنے کی راہ کہ تولد آسانی سے ہوئے۔ **ثُمَّ أَمَاتَهُ** پھر موت دیا اُسے **فَاقْبَرَهُ** ۲۰ پس قبر میں کیا اُسے۔ **ثُمَّ إِذَا شَاءَ** پھر جب چاہے گا **أَنْشَرَهُ** ۲۱ اُٹھائے گا اُسے۔ **كَلَّا تَحْقِيقٌ لَّهَا يَقْضِي** نہیں ادا کیا اور نہیں بجا لایا **مَا أَمْرَكَهُ** ۲۲ جو کچھ کہ امر کیا خدا تعالیٰ نے اُسے۔ **فَلَيَنْظُرْ**

الإِنْسَانُ پس چاہے دیکھے انسان إلى طَعَامِهِ ﴿٣﴾ اپنے کھانے کی طرف۔ آنَا صَبَّنَا الْهَمَّ يہ کہ تحقیق ہم نے بھیجا پانی کو صَبَّاً ﴿٤﴾ یعنی برسائے ہم نے برسانا۔ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ پھر شق کیے ہم یعنی پھاڑے زمین کو شَقَّاً ﴿٥﴾ پھاڑنا۔ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا پس اُگائے ہم اُس میں حَجَّاً ﴿٦﴾ اُس میں دانے۔ وَعَنَّا اور انگور وَقَضَبًا ﴿٧﴾ اور سیب وَزَيْنُوتُنَا اور زیتون وَنَخْلًا ﴿٨﴾ اور کھجور کے جھاڑ۔ وَحَدَّا بَقَ اور باغ بڑے غُلَبًا ﴿٩﴾ جھاڑوں کے ملے ہوئے (یعنی گھنے باغ) وَفَا كَهَّةً اور ترمیوے وَآبَاتًا ﴿١٠﴾ اور خشک میوے مَتَاعَ الْكُمْ سب برخورداری ہے تمہارے لیے وَلَا تَعَامِلْكُمْ ﴿١١﴾ اور تمہارے جانوروں کیلئے فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ﴿١٢﴾ پس جب آئیگی آواز سخت یعنی دوسری بار صور پہونچنے کی آواز۔ يَوْمَ أُسْ دَنِ يَفْرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخْيَهِ ﴿١٣﴾ بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے۔ وَأُمِّهِ اور اپنی ماں سے وَأَبِيهِ ﴿١٤﴾ اور اپنے باپ سے وَصَاحِبَتِهِ اور اپنی جورو سے (یعنی اپنی بیوی سے) وَبَنِيهِ ﴿١٥﴾ اور اپنے بیٹوں سے یعنی کسی کی صحبت نہ رہیگی سب سے بے زار ہوگا۔ لِكُلِّ أَمْرٍ يَحْمِلُهُ يَوْمَ مِيزِنٍ هر شخص کو ان لوگوں سے اُس دن شَأْنٌ يُعْنِيهِ ﴿١٦﴾ حال ایک ہوگا بے پرواہ کریگا اُسی کو اپنے کی پرواہ نہیں رہے گیو جوہا يَوْمَ مِيزِنٍ کئی مو (منہ، چہرے) اُس دن مُسْفِرَةٌ ﴿١٧﴾ روشن ہونگے۔ ضَاحِكَةٌ ہنسنے والا مُسْتَبِشَرَةٌ ﴿١٨﴾ خوش وقت یعنی مومنین۔ وَوْجُوهٌ يَوْمَ مِيزِنٍ عَلَيْهَا اور کئی مو (منہ، چہرے) اُس دن اوپر ان کے غَبَرَةٌ ﴿١٩﴾ غبار ہوگا۔ تَرْهُقُهَا گھیر لے گی انہیں قَتَرَةٌ ﴿٢٠﴾ سیاہی۔ اُولِئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿٢١﴾ یہ گروہ کافروں کا گھنگار ہیں۔



۸۱ ﴿ سُورَةُ الشَّكْوٰبِ مَكَيَّةٌ ﴾

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتہ

عبداللہ بن عباسؓ نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں: جو کوئی چاہے کہ قیامت کا احوال دیکھتے تو اس سورہ کو پڑھے یعنی اس میں بہت مفصل بیان ہے (یعنی اس سورہ میں قیامت کا بیان بہت تفصیل کے ساتھ کیا گیا ہے)۔ **إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَثَ**^۱ جب آفتاب کی روشنی جائے گی یعنی آفتاب کی دھوپ پیٹی حب سیکی اور کالا ہو جائیگا۔ **وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ**^۲ اور تارے کا لے ہونگے یعنی انکی بھی روشنی چھینی جائیگی۔ **وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ**^۳ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے اور اپنے مکانوں سے اکھڑ کر روئی کی طرح اڑیں گے **وَإِذَا الْعِشَارُ عُظِّلَتْ**^۴ اور جب دس مہینے کی گاہیں اونٹنی بے کار چھوڑی جائیگی، عرب دس مہینے کی گاہیں اونٹنی کی بہت نگہبانی کرتے ہیں اور اسے گھر سے باہر نکلنے نہیں دیتے جب تک کہ پچ جنے، اُس دن قیامت کے ھول سے اُس کی بھی پرواہ نہیں رہے گی۔ **وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ**^۵ اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں گے یعنی باگ (شیر)، بکری، چیتے، ہرن سب اکھٹے ہونگے نہ یہاں سے ڈرے گے اور نہ ان کو پکڑیں گے۔ **وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ**^۶ اور جب جب دریا ملائے جائیں گے۔ یعنی سب ایک ہوں گے۔ **وَإِذَا النُّفُوسُ زُوَّجَتْ**^۷ اور جب ذاتیں آدمیوں کی آدمیوں سے جوڑے جائیں گے یعنی کافر کافر کے ساتھ اور مؤمن مؤمن کے ساتھ۔ **وَإِذَا الْمَوْءَدَةُ سُيِّلَتْ**^۸ اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائیگی کہ۔ **يَا يٰ ذُنْبٍ قُتِلَتْ**^۹ کس گناہ کے سبب سے قتل کی گئی۔ جاہلیت میں عرب کی عادت تھی کہ



بیٹی پیدا ہوتی تو اسے جیتی زمین میں دفن کرتے کہ ایسا کون ہے ہمارا داماد ہوئے حق تعالیٰ فرمایا اُسے قیامت میں اٹھا کر پوچھیں گے کہ تو نے کیا گنہ کیا کہ تجھے جیتی (یعنی زندہ) گاڑ دیا گیا۔ وہ کہے گی: میں بے گناہ تھی، تب اس کے گاڑ نے والوں کو عذاب کریں گے۔ **وَإِذَا** اور جب **الصُّفْفُ نُشِرَتْ** ۱۰ عمل نامہ کھولے جائیں گے۔ یعنی ظاہر ہونگے **وَإِذَا السَّيَاءُ** اور جب آسمان **كُشِطَتْ** ۱۱ اکھاڑے جائیں گے اور پیٹے جائیں گے۔ **وَإِذَا الْجَحِيمُ** اور جب دوزخ **سُعِرَتْ** ۱۲ سلاگائی جائیں گی۔ **وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلَفَتْ** ۱۳ اور جب بہشت نزدیک کی جائیں گی یعنی پرہیز گاروں کے نزدیک لاکھیں گے کہ جلدی داخل ہو جائیں۔ **عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَخْضَرَتْ** ۱۴ جانے گا ہر انسان جو کچھ حاضر کیا یعنی اعمال نیک یا بد سب دیکھے گا عمل نامہ میں اگر نیک ہوں گے تو خوش ہوگا اور اگر بد ہوں گے تو پچھتاے گا پیشان ہوگا۔ **فَلَمَّا أُقْسِمُ** پس سوگند (یعنی قسم) کھاتا ہوں میں **بِالْخَنَّى** ۱۵ چھپنے والے تاروں کی **الْجَوَارُ الْكُنَّى** ۱۶ کہ دن کو چھپ جاتے ہیں۔ چلنے والے اپنے مکانوں میں۔ **وَاللَّيلُ** قسم کھاتا ہوں رات کی **إِذَا غَسَعَسْ** ۱۷ کہ جب آئے اور اندر ہیرا کرے یا جائے اور جلا کرے۔ **وَالصُّبْحُ** اور قسم ہے صبح کی **إِذَا تَنَفَّسَ** ۱۸ جب دم مارے (جب سانس لے) یعنی طلوع ہوئے۔ **إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ** ۱۹ تحقیق قرآن قول رسول بزرگ کا ہے۔ یعنی جبریل علیہ السلام۔ **ذُئْ قَوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ** ۲۰ نزدیک صاحب عرش کے مکاندار (یعنی حق سجانہ و تعالیٰ) **مَطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ** ۲۱ اطاعت کرنے والا اُس جگہ امانت دار کہ جیسا کہ حق تعالیٰ کا حکم ہے ویسا ہی پیغمبروں کو پہنچایا۔ **وَمَا صَاحِبُكُمْ** اور نہیں صاحب تمہارا یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم۔

يَمْجُنُونٍ ۲۲ دیوانہ وَلَقَدْ رَاهُ بِالْأُفْقِ الْمُبِينِ اور البتہ تحقیق دیکھا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے جریل کو بیچ کنارے روشن زمین کے یعنی آفتاب نکلنے کی جگہ اور نہیں وہ یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم۔ **وَمَا هُوَ** اور نہیں ہیں وہ یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم عَلَى الْغَيْبِ او پر غیب کے بِضَيْبِينِ ۲۳ بخیل یعنی جو خدا نے حکم کیا ویسا ہی خلق کو پہنچاتے ہیں۔ **وَمَا هُوَ** اور نہیں وہ قرآن بِقَوْلِ شَيْطٰنِ رَجِيمٍ ۲۴ قول شیطان راند ہے ہوئے کا فَآتَيْنَ تَذَكُّرَ بُوْنَ ۲۵ پس کہاں جاتے ہو تم اچھی را چھوڑ کر انْ هُوَ لَا ذُكْرٌ لِّلْعَلِيْمِنَ ۲۶ نہیں وہ قرآن مگر نصیحت عالم کے لوگوں کے لئے۔ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۲۷ اس کے لئے چاہے تم سے یہ کہ استقامت کرے خدا کی راہ میں مضبوط ہوئے، ابو جہل نے جب یہ آیت سن اور کہا کہ جب سننا چاہنا ہمارا اختیار ہے اگر چاہے استقامت کریں اور اگر چاہیں نہ کریں حق تعالیٰ نے فرمایا۔ **وَمَا تَشَاءُونَ** اور نہیں چاہوں گے تم إِلَّا مگر یہ کہ آنَ يَشَاءُ اللّٰہُ چاہے اللہ تعالیٰ رَبُّ الْعَلَمِيْنَ ۲۸ پیدا کرنے والا عالم کا یعنی وہ چاہیگا سوہی ہوگا تمہارے چاہنے کا کچھ اعتبار نہیں۔



(۸۲) سُورَةُ الْإِنْفَطَارِ مَكَبِّرَةٌ (۸۲)

یافتاح بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِن

إِذَا السَّيْءَاءُ انْفَطَرَتْ ۱ جب آسمان پھٹ جائے گا۔ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ ۲

اور تارے جھپڑے گئے، تبیان میں لکھا ہے کہ تارے مانند قدیلوں کی نور کی زنجروں میں بند ہے

ہوئے آسمان سے لکھتے ہیں اور یہ زنجیریں فرشتوں کے ہاتھوں میں (ہیں) جب آسمان کے فرشتے خدا کی حکم سے مرینگے زنجیر انکی ہاتھ سے چھوٹ جائیں گی اور تارے زمین پر پڑیں گے **وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ**^۳ اور دریا بہائی جائیں گی یعنی سب یہ کہ ایک پانی ہوگا۔ **وَإِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ**^۴ اور جب قبریں اکھاڑی جائیں گی یعنی سب مردے مردے اٹھیں گے۔ **عَلَيْهِتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخَرَتْ**^۵ جانیگا آدمی جو کچھ آگے بھیجا ریگا یا گناہ اور جو کچھ پیچھے چھوڑ اعمل نہ کرنے سے یا تو یہ۔ **يَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ**^۶ اے آدمی کس چیز نے مغرور کیا اور فریب دیا تجھے ساتھ (تجھکو) پروردگارتیرے بزرگ کی یعنی کس نے تجھے بھگایا کہ تو گناہ کرتا ہے وہ ایسا رب کہ اس نے تجھے۔ **الَّذِي خَلَقَ فَسُولَكَ فَعَدَلَكَ**^۷ وہ پروردگار کہ پیدا کیا تجھے پس برابر کیا تجھے ہاتھ پاؤں آنکھ و ناک کان سب اعضاء جیسے چاہے ویسے بنایا پس میانہ کیا تجھے نہ اونچانہ نیچا بہت چوڑا نہ بہت لنبا نہ ٹھڑرا۔ **فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ**^۸ پس جس صورت کی جو چاہا تر کیب کیا تجھے یعنی سب بند بند جیسا چاہا ملایا اور یک سے ایک ملایا اور جوڑا۔ **كَلَّا بَلْ ثُكَنَبُونَ بِاللَّذِينَ**^۹ ایسا نہیں جو تم سمجھے ہو کہ قیامت نہ آئیگی بلکہ تم جھلاتے ہو جزا کے اور بد لے کے دن کو۔ **وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحِفَظَيْنَ**^{۱۰} اور تحقیق تم پر البتہ نگہبان ہیں۔ **كَرَامًا كَاتِبِيْنَ**^{۱۱} بزرگ لکھنے والے فرشتے کہ تمہاری باتیں اور کام سب عمل نامے میں لکھ لیتے ہیں۔ **يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ**^{۱۲} جانتے ہیں وہ فرشتے جو کچھ تم کرتے ہو نیکی اور بدی۔ **إِنَّ الْأَجْرَ إِلَّا فِي نَعِيْمٍ**^{۱۳} تحقیق نیک لوگ البتہ نعمتوں میں ہونگے یعنی بہشت میں۔



وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي حَجَّيْمٍ ۝ اور تحقیق بدکار اہل انکار البتہ ضرور دوزخ میں ہونگے۔
 يَصْلَوْهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ داخل ہونگے اُس کی آگ میں جزا کے دن۔ وَمَا هُمْ عَنْهَا
 بِغَايِبِيْنَ ۝ اور نہیں وہ اس آگ سے گم ہونے والے اور چھپنے والے۔ وَمَا آذِرَكَ
 مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ اور کس چیز نے بتایا تھے کہ کیا ہے دن جزا کا۔ ثُمَّ مَا آذِرَكَ مَا يَوْمُ
 الدِّينِ ۝ پھر تھے کس چیز نے بتایا کہ کیا ہے جزا کا دن، دوبار فرمایا اس دن کی بزرگی کیلئے کہ
 دنیا میں کیا معلوم ہوتا ہے جب وہ دن آئیگا تب اس کی ہول اور سختیاں معلوم ہوگی یوْمَ لَا
 تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَ مِيزِنَةٍ ۝ اُس دن نہ مالک ہوگا کوئی کسی
 کیلئے، کچھ چیز کا نہ کوئی کسی کی سختی دور کر سکے گا اور نہ کوئی کسی کو راحت پہنچا سکے گا اور حکم کرنا
 اُس دن خاص خدا تعالیٰ کو، ہر کسی کو مجال نہ ہوگی کہ دم مارے اس کی سوائے۔



يَا أَيُّهَا النَّاسُ ۝ (۸۴) سُبُّوْنَ الْمُطْعَفِيْنَ مَكْبِيْتَهُ ۝

يَا فَاتِحَيْنَ وَبِهِ نَسْتَعِينَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتابوں میں لائے ہیں کہ مدینہ کی لوگ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے کے آگے
 اناج ناپنے میں دغا بہت کرتے تھے کہ لیں تو پورا اور دیں کم، جب حضرت نے مدینہ کو تشریف
 لانے کا قصد کئے راہ میں یہ سورہ نازل ہوا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ ایک شخص مدینہ میں تھا اس کا
 نام ابو جبلہ تھا وہ دو ماپ رکھتا تھا کچھ مول لیتا تو بڑی ماپ سے اور بیچتا تو چھوٹی ماپ سے اس

کے حال میں یہ سورہ اتراء ہے۔ وَيٰلُ لِلْمُظْفَفِينَ ﴿١﴾ خواری، عذاب ہے کم مانپنے والوں کیلئے قیامت میں، اور بعض کہے ہیں کہ دوزخ میں ایک گڑھا ہے اس کا نام ”ویل“ ہے۔ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ وہ کم مانپنے والے کہ جب وہ مانپ لیتے ہیں لوگوں سے حق اپنا پورا لیتے ہیں۔ وَإِذَا كَلَوْهُمْ أَوْ زَرْتُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ﴿٣﴾ اور جب مانپ دیتے ہیں ان کو یا تول دیتے ہیں مول انکا کم کرتے ہیں۔ أَلَا يَظْنُ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُثُوْنَ ﴿٤﴾ آیا نہیں گمان کرتے وہ گروہ تحقیق وہ اٹھائے جائیں گے۔ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾ بیچ دن بزرگ کے یعنی قیامت کے دن يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ کھڑے ہو گئے آدنی عالم کے پیدا کرنے والے کیلئے یعنی سب اسکے حکم کے فرمانبردار ہو کر کھڑے رہیں گے۔ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجْيِينِ ﴿٧﴾ تحقیق عمل نامہ کافروں کا بیچ سجن کے ہے اور سجنیں ایک پتھر ہے اندر سے خالی دوزخ پر ڈھانکا ہوا۔ کافروں کی روحلیں اور اعمال نامے اس میں رہتے ہیں۔ یعنی بہت ہولناک ہیبت کی جگہ ہے۔ وَمَا آدَرَكَ مَا سِجِّيْنِ ﴿٨﴾ اور کس چیز نے بتایا تجھے کہ سجن یعنی بہت ھول اور ہیبت کی جائے ہے كِتَبٌ مَرْقُومٌ ﴿٩﴾ عمل نامہ لکھا ہوا ہے۔ وَيٰلُ يَوْمِ مِيزِنِ لِلْمُكَنَّبِيْنَ ﴿١٠﴾ خواری ہے اس دن جھلانے والوں کے لئے۔ الَّذِينَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿١١﴾ وہ جھلاتے ہیں جزا کے دن کو۔ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِيْأَثِيْمٍ ﴿١٢﴾ اور نہیں جھلایا اس دن کو مگر ہر حد سے گذرنے والے سرکش گنہگار۔ إِذَا تُتْلَى جب پڑھی جاتی ہیں علَيْهِ ایتُنا اس پر ہماری آیتیں قال کہتا ہے أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿١٣﴾ قصے اگلے لوگوں کے ہیں۔ كَلَّا إِنَّ رَبَّنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكُسِّبُوْنَ ﴿١٤﴾ ایسا نہیں وہ

جمحوٹ کھتا ہے بلکہ ڈھاپنا ہے اور دلاں انکے اس چیز کے کسب کرتے ہیں یعنی کفر نے ان کے دلوں کو ڈھانپا ہے ایمان کی راہ نہیں سو جتے۔ **كَلَّا إِنَّهُمْ عَنِ رَّحْمَةِ اللّٰهِ مِنَ الْمُجْحُوبِينَ** ۱۵

حق ہے اور سچ ہے تحقیق وہ اپنے پروگار سے اس دن البتہ پرده کئے ہوئے ہونگے یعنی دیدار سے محروم۔ **ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمَ** ۱۶ پھر تحقیق وہ البتہ (ضرور) داخل ہونے والے دوزخ میں ہیں۔ **ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ** ۱۷ پھر کہا جائیگا یعنی دوزخ کے فرشتے کہیں گے یہ وہ عذاب ہے کہ تم اس کو جھلاتے تھے۔ **كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَغَيْرِ عِلَّيِّينَ** ۱۸ سچ ہے اور تحقیق عمل نامہ نیکوں کا البتہ علیمین میں ہے وہ ساتویں آسمان پر عرش کے نیچے ایک مکان ہے اس کا نام ”علیمین“ ہے اور بعض کہتے ہیں کہ عرش کا سیدھا پایا اور بعض کہے ہیں سدرۃ المنتهى۔ **وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلَّيِّونَ** ۱۹ اور کس چیز نے بتایا تجھے کیا ہے علیوں یعنی بڑی جگہ بزرگ۔ **كِتَابٌ مَّرْقُومٌ** ۲۰ **يَشَهَدُ** حاضر کریں گے اُسے **الْمُقَرَّبُونَ** ۲۱ نزدیک کئے ہوئے یعنی فرشتے اور گواہی دینگے کہ فلاں شخص نے ایسا نیک عمل کیا۔ **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَغَيْرِ تَعِيمٍ** ۲۲ تحقیق نیک لوگ اور پاک لوگ بہشت میں نعمتوں کے۔ **عَلَى الْأَرَأِيكِ يَنْظُرُونَ** ۲۳ اور پرتوں کے یعنی سنوارے ہوئے پرتوں پر بیٹھ کر دیکھیں گے تماشا باغوں کا۔ **تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصَرَةَ النَّعِيمِ** ۲۴ پہچانیگا تو ائے دیکھنے والے پیچ جھرہ ان کے تراوٹ، تازگی اور خوشی نعمتوں کی **يُسْقَوْنَ** پلائے جائیگے **مِنْ رَّحِيقٍ فَخَتُوْمٍ** ۲۵ خالص شراب سے مہر کی ہوئی۔ **خِتْمَةُ مِسْكٍ** ۲۶ وَ فِي ذٰلِكَ فَلَيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۲۷ مہر اس کی مشک کی ہوگی اور مہر اس واسطے کریں گے کہ معلوم ہو کہ کسی نے اُسے چھوٹا نہیں کیا اور سچ اس شراب کے پس چاہے رغبت کریں رغبت کرنے والے یعنی ایسی عمل دُنیا میں کریں کہ بہشت میں وہ شراب ملے۔ **وَمِزَاجُهُ**

من تَسْنِيمٍ ﴿٤﴾ اور پلانا اور شراب کا تسنیم سے ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمائے کہ عرش کے نیچے سے بہشت میں ایک پانی ٹپکتا ہے اور اس سے بہتر بہشت میں کوئی پینے کی چیز نہیں اوسکا نام تسنیم ہے عَيْنًا يَشَرُبُ هَا الْمَقْرَبُونَ ﴿٥﴾ ایک چشمہ ہے کہ پینے ہیں اس سے نزدیک کے لوگ خدا کی درگاہ کے تفسیر میں لائے ہیں کہ بڑے بڑے سردار قریش کے درویش محتاج لوگوں کو اصحاب میں کے دیکھ کر ہنستے تھے اور مسخری کرتے تھے یہ آیت نازل ہوئی کہ۔ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٦﴾ تحقیق وہ لوگ کہ گنہ گار ہیں یعنی کافر قریش ان لوگوں پر ہنستے ہیں وَإِذَا مَرُوا هُمْ يَتَغَامِزُونَ ﴿٧﴾ اور جب گذرتے ہیں ساتھ انکے آنکھوں سے اشارے کرتے ہیں، تفسیر کشاف میں لکھا ہے کہ ایک دن حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ کہتے ایک مسلمانوں کے ساتھ چلے جاتے تھے، منافقان دیکھ کر ہنسنے لگے اور آپس میں آنکھوں سے اشارت کرنے لگے اور اپنے یاروں سے جاگر کہے کہ آج اصلح ہمارا سردار ہوا تھا اور اصلح اُسے کہتے ہیں کہ جس کے آگے کے سر پر بال نہ ہو گے حضرت امیر المؤمنین کرم اللہ وجہہ مسجد مبارک میں نہ پہنچے تھے کہ آیتیں نازل ہوئیں۔ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكَيْهُنَّ ﴿٨﴾ اور جب پھر جاتے ہیں وہ منافق اپنے لوگوں کی طرف پھرتے ہیں خوشحال۔ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَّا لَنَا لَوْلَاءُ لَضَالُّونَ ﴿٩﴾ اور جب دیکھتے ہیں وہ منافق اصحاب کو کہتے ہیں تحقیق یہ گروہ البتہ گمراہ ہیں۔ وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِيْنَ ﴿١٠﴾ اور نہیں بھیجے گئے وہ منافق ان مسلمانوں کے اوپر نگہبان یعنی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ منافقوں کو ہم نے دنیا میں اس لئے بھیجا کہ مسلمانوں کی نگہبانی کریں بلکہ چاہیئے اپنی ذات کی نگہبانی کریں کہ نفاق چھوڑ دیں اور دل سے ایمان لاں۔ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ أَمْنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿١١﴾ پس آج کے

دن یعنی آخرت میں جو لوگ کہ ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنسیں گے کہ اور ٹھٹا کریں کے کیسے طوق زنجیروں میں بے قراری کرتے ہیں اور تڑپتے ہیں حدیث شریف میں آیا ہے کہ بہشت کی طرف کا دروازہ کھول کر دوزخیوں کو کہینے گے جاؤ بہشت میں وہ گھبرا کر نکلنے کا قصد کریں گے جب دروازہ کے نزدیک پہنچیں گے پھر دروازہ بند کریں گے اور مومنوں کو ان کا حال دیکھ کر ہنسی آئیگی۔ **عَلَى الْأَرْضِ إِلَيْكُمْ يَنْظُرُونَ**^{۲۰} کفار مومنوں کو اپر تختوں کے دیکھ کر اور حسرت کریں گے۔ **هُلْ ثُوَبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ**^{۲۱} تحقیق جزادی جائیں گی کافروں کو اس چیز کے فعل یعنی عمل کرنے والے جیسا دنیا میں، مومنوں سے مسخری کرتے تھے قیامت میں مومن ان سے مسخری کریں گے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۸۲) سُورَةُ الْإِنْشَقَاقِ مَكَيْتَبَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّيَّاءُ انشَقَّ^۱ جب آسمان پھٹیے۔ **وَآذَنْتُ لِرِءَاهَا وَحُقَّتُ**^۲ اور فرمانبردار ہیں خاص حکم پروردگار اپنے کے اور سزاوار ہیں جو رب فرمائے سو بجالائیں یعنی جن اور انسان حق تعالیٰ کی نافرمانی کرتے ہیں اور سب مخلوقات تمام فرمابردار ہیں **وَإِذَا الْأَرْضُ** **مُدَّثَّ**^۳ اور جب زمین کھنچی جائیگی۔ **وَالْقَمَ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ**^۴ اور نکال دالے گی جو کچھ کہ بیچ اس کے یعنی خزانے اور مردے اور خالی ہوگی۔ **وَآذَنْتُ لِرِءَاهَا وَحُقَّتُ**^۵ اور

امر بجالا نیگی واسطے اپنے پروردگار کے لائق۔ **يَا إِلَيْهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ**
كَذَّحًا فَمُلْقِيْهُ ۹ ائے آدمی تحقیق تو کوشش کرنے والا ہے اپنے پروردگار کی طرف کوشش
کر، پس ملنے والا ہے تو اپنی کوشش کو جیسا کریگا ویسا پایے گا۔ **فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتْبَةً**
بِيَمِيْنِهِ ۱۰ پس اس پر جو کوئی دیا جاوے عمل نامہ اس کا سید ہے ہاتھ میں۔ **فَسَوْفَ**
يُحَاسِبْ حِسَابًا يَسِيرًا ۱۱ پس شتاب کیا جائے گا حساب کرنا آسان۔ **وَيَنْقَلِبُ إِلَى**
آهَلِهِ مَسْرُورًا ۱۲ اور پھر یگا اپنے لوگوں کی طرف خوشحال۔ **وَآمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتْبَةً وَرَأَءَ**
ظَهِيرًا ۱۳ اور یہ کہ جو کوئی دیا جائے گا عمل نامہ پیچھے پیچھے اس کے تفسیر حسینی میں لائے ہیں اور
بانی میں ہاتھ کو پشت پر باندھیں گے اور اسی ہاتھ میں پیچھے عمل نامہ دینے گے۔ **فَسَوْفَ يَدْعُونَا**
ثُبُورًا ۱۴ پس شتاب پکارا جائے گا طرف دوزخ کے۔ **وَيَضْلِلُ سَعِيرًا** ۱۵ اور داخل ہوگا
سلگتی آگ میں۔ **إِنَّهُ كَانَ فِي آهَلِهِ مَسْرُورًا** ۱۶ تحقیق وہ تھائیچ لوگوں کے اپنی دنیا میں
خوشحال یعنی دنیا کے مال اور متعہ میں خوش تھا آخرت کی فکر کچھ نہ رکھتا تھا۔ **إِنَّهُ ظَنَّ أَنَّ لَنْ**
يَحْوِرَ ۱۷ تحقیق وہ گمان کیا تھا دنیا میں ہرگز نہیں پھرے گا پروردگار کی طرف بیلی۔ **إِنَّ رَبَّهُ**
كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۱۸ وہ قیامت میں اٹھیگا مقرر تحقیق اس کا پروردگار اس کو دیکھنے والا جو وہ عمل
کرتا ہے وہ سب دیکھتا ہے۔ **فَلَأَ أُقِسِّمُ بِالشَّفَقِ** ۱۹ پس قسم ہے شام کی روشنی کی۔
وَاللَّيلِ وَمَا وَسَقَ ۲۰ اور قسم ہے رات کی کہ جمع کرتے ہیں یعنی وہ کہ سیاہ ہوتی ہے اور اپنے
سیاہی جہاں کوڈھا نپتی ہے۔ **وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ** ۲۱ اور قسم ہے چاند کی جب وہ تمام و مکال
ہوتا ہے قرص اسکا۔ **لَتَرَ كُبْنَ طَبَقًا عَنْ طَبَقِ** ۲۲ البتہ ترکیب ہوتے ہو تم یعنی ایک حال

سے ایک حال کو پہنچتے ہو تم آدمی اول نطفہ ہوتا ہے پھر لہو ہوتا ہے اور پھر استخوان؟؟ پھر بچہ پیدا ہوتا ہے پھر جوان پھر ادھر بوڑھا پھر مر جاتا ہے۔ **فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ۲۰ پس کیا ہوا انکو کہ نہیں ایمان لاتے ہیں۔ **وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ** ۲۱ السیعہ اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے اوپر قرآن نہیں سجدہ کرتے حق تعالیٰ کو بعض علماء اس جگہ سجدہ کرتے ہیں اور بعض علماء سورہ تمام کر کے سجدہ کرتے ہیں اور ابو حیرہ رضی اللہ عنہ **لَا يَسْجُدُونَ** پڑھ کے سجدہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میں سجدہ کیا ہوں اور یہ تیروں سجدہ ہے قرآن کے سجدوں میں سے، پھر حق تعالیٰ فرمایا کہ ایمان کیا لا کئینے وہ بے نصیب۔ **بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ** ۲۲ بلکہ وہ لوگ کافر ہوئے جھٹلاتے ہیں کہ یہ کلام خدا کا نہیں ہے **وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوَعِّنَ** ۲۳ اور خدا تعالیٰ بہت جانے والا ہے اس چیز کو کہ رکھتے ہیں دلوں میں کفر اور مسلمانوں کی دشمنی۔ **فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ** ۲۴ پس خوش خبری ائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُن کو اس جگہ خوش خبری مسخری کو دہرانہ ہے دردناک عذاب کی۔ **إِلَّا الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ** ۲۵ مگر وہ جو لوگ کو ایمان لائے اور عمل کئے نیک ان کیلئے مزدوری ہے ناکم ہوئے یعنی تمام اور پوری نہ منت رکھی ہوئی۔



(۸۵) سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِيَّةٌ (۲۷)

و به نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایمان نصیحتاً

وَالسَّبَاءُ إِذَاتُ الْبُرُوجِ ۱۶ قسم ہے آسمان کی کہ صاحب بروجوں کا وَالْيَوْمُ الْبَوْعُودُ

اور سو گندو عده کئے گئے دن کی یعنی قیامت کی۔ **وَشَاهِدٌ وَمَشْهُودٌ**^۳ اور گواہی دئے گئے کی یعنی اللہ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور امت اُن کی یا کراماً کا تبین اور آدمی یا شاحد اعضا اور مشہود آدمی کہ قیامت کے دن اس کے اعمال پر گواہی دینے گے اور یا آدم علیہ السلام یا اُن کی اولاد یا عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی امت یا یاراں اُن کے اور ان میں عمل کرنے والے بھر حال جواب قسم کا جواب یہ ہے کہ **قُتْلَ هَلَكَ** کئے اور لعنت کئے گئے **أَخْلَبُ الْأَخْدُودَ**^۴ صاحب اخدود کے یعنی اخدود بنانے والے، اور اخدود زمین کے گڑھوں کو اور دراڑوں کو کہتے ہیں قصہ اُنکا ہے کہ ایک بادشاہ تھا اس پرست تھا اس کا نام دونوانس یعنی، اور اس کے زمانے میں ایک جادوگر تھا کہ بادشاہ کے تمام ملک کا کام اور بندوبست اس کی مصلحت سے ہوتا تھا، جب ضعیف ہوا تو بادشاہ کو عرض کیا کہ میری عمراب پوری ہوئی اور بڑھاپے سے ہاتھ پاؤں رہ گئے بہتر یہ ہے کہ ایک جوان عقل مند سمجھدار اشرافوں میں سے میرے حوالہ کرو کہ جو کچھ مجھے معلوم ہے اسے سکھاؤں اور مرنے کے بعد میری جگہ پر بیٹھے کہ تمہارا ملک قائم رہے۔ بادشاہ کو یہ بات پسند آئی اور ایک جوان لڑکا لاٹ اور دانا اسکے پاس بھیجا، اس نے جادو سکھانا شروع کیا، ایک دن یہ لڑکا اس کے پاس جا رہا تھا کہ راہ میں ایک راہب سے ملا اور اس کا طریقہ پسند کر کے راہب کا دین اختیار کیا ہر روز بادشاہ کی پاس سے جادوگر کا بہانہ کر کے نکلتا اور راہب کے پاس اس کا علم پڑھتا یہاں تک کہ علم پڑھا اور عبادت کیا کہ حق تعالیٰ کی درگاہ میں مقبول ہوا۔ اور جو دعا کرے مقبول ہوئے۔ ایک دن اپنے گھر کو راہب کے پاس سے آرہا تھا کہ راہ میں

اڑدھاراہ بند کیا ہے اور لوگ عاجز اور حیران کھڑے ہیں وہ جوان آگے آیا اور اسمِ عظم پڑھ کے پیٹ پر ہاتھ پھیرا اور کہا: راہ چھوڑ دے (اپنے مکانوں کو جا)، اسی وقت اڑدھا چلا گیا، اور اس جوان کی خبر شہر میں مشہور ہوئی۔ دوسرے بار ایک باگ پیدا ہوا کہ راہ بند ہو گئی اس جوان نے جا کے باگ کے کان میں کچھ کھاؤہ بھی چلا گیا، پھر تمام حاجت والے (حاجتمند) لوگ اس کے پاس جانے لگے سب کی مراد اس کی دعا سے کو حاصل ہونے لگیں، بادشاہ کا دربان آنکھوں سے معدور ہو گیا تھا یہ خبریں سن کے اس جوان کے پاس آیا اور دعا چاہا، جوان نے کہا: تو میرا کہا مانے اور بھید چھپائے تو تیری آنکھیں روشن ہوں گی، ناگہاں اس نے قبول کیا، جوان اسے گلمہ شہادت سیکھایا اور دعا کیا آنکھ روشن ہوئی، دربان بادشاہ کے پاس گیا، اس نے تعجب سے پوچھا کہ تیری آنکھوں کو کون درست کیا؟ خدا درست کیا کہا: تیرا خدا کون ہے؟ دربان کہا: **اللّٰہُ الذی لَا إِلٰهٌ اِلَّا هُوَ**، بادشاہ نے بھید لینے کو پوچھا: ایسی اچھی بات تو کس سے سیکھا مجھے بتاؤ کہ میں بھی اس پر ایمان لاوں؟ دربان خوش ہوا کہ شاید یہ بھی مسلمان ہو یگا، جوان کا قصہ بیان کیا، بادشاہ نے اس جوان کو بلا کے اسکا دین معلوم کیا اور کہا کہ: یہ دین چھوڑ دے، ہمارا دین اختیار کر، بہت سمجھا کے ڈرائے کہا جوان اپنے دین سے پھر حکم کیا کہ اسے دریا میں ڈبو دیں، دریا کے کنارے اسے لے گئے، جوان نے دعا کیا، بادشاہ کے جو لوگ تھے سب غرق ہوئے اور وہ سلامت پھر آیا، تب بادشاہ نے کہا کہ اسے پہاڑ سے گرا دو، جوان نے دعا کی، ایک سخت باد (ہوا) چلی، سب پہاڑ سے گر پڑے اور وہ سلامت رہا، پھر بادشاہ نے حکم کیا کہ اسے آگ میں ڈالیں، یہ جانے والے جل گئے اور جوان کو کچھ ایذا نہ ہوئی، پھر اسے سوئی

سے لٹکا یا اور تیر مارنے لگے کوئی تیر اڑنہ کیا جوان نے کہا: اے بادشاہ تو یہ کہ کہ ایمان لا اس خدا پر کہ جس کی قدرت کی نشانیاں تو نے دیکھا دونوں جہاں کا پیدا کرنیوالا مصیبت میں مظلوم کا یاری دینے والا ہے بادشاہ غصہ سے کہا کہ: مجھے تیر اقتل درکار ہے اور کچھ مطلب نہیں، تب جوان نے کہا: اگر تیری مراد یہی ہے تو ایک تیر کمان میں جوڑ اور کہہ کہ جو اس جوان کے پیدا کرنے والا ہے اس کے نام سے مارتا ہوں تیرتبا مجھ پر اڑ کریگا، بادشاہ کو دشمنی اس سے بہت تھی اس نے ایسا ہی کیا، جوان شہید ہوا، اور جو لوگ حاضر تھے سب یکبار پکارے: امْتَابِرْتِ
الْفَلَام یعنی ایمان لائے ہم اس لڑکے کے خدا پر، بادشاہ کو اور غصہ آیا اور حکم کیا کہ: زمین میں گھٹرا کر کے اس میں آگ جلائیں اور کھڑے ہوئے کنارے پر آپ (یعنی خود) بیٹھا اور اپنے لوگوں کو بٹھایا، اور سب کو بلا کر پوچھا اگر مسلمان ہوئے تو جلا دیتا تھا۔ حق تعالیٰ نے اسے النار ذات الوقود اور اس کے لوگوں کو اصحابِ اخنواد فرمایا۔ **النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ** اصحاب آگ کے صاحبِ لکڑیوں کے تھے یعنی لکڑیوں سے سلاگئے تھے۔ جب کہ وہ اور اس آگ کے اوپر بیٹھے تھے۔ **إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ** جب کہ وہ اور اس آگ کے اوپر بیٹھے تھے۔ **وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهْرُودٌ** اور وہ اس چیز پر جو وہ کرتے تھے مؤمنوں کے ساتھ حاضر تھے یعنی آپ سامنے بیٹھے تماشا دیکھتے تھے مؤمنوں کے جلنے کا۔ **وَمَا نَقْبِلُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللّٰہِ الْعَزِیْزِ الْحَمِيدِ** اور نہیں انکار کیا اور نہیں دشمنی کئے وہ کافر اس مؤمنوں سے مگر اس واسطے کہ وہ ایمان لائے تھے خدا پر کہ غالبِ حمد کیا گیا ہے۔ **الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰہُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ** ایسا خدا کے

واسطے اس کے بادشاہی آسمانوں کی ہے اور زمین کی اور خدا تعالیٰ اور پھر چیز کے گواہ ہے سب کے حال کو جانتا ہے۔ **إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُؤْمِنُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَةَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَحْرَيٍّ** ۱۰ تحقیق وہ لوگ کہ ایذا دیئے اور عذاب کئے مؤمن مردوں کو اور مؤمن عورتوں کو پھر نہیں توبہ کئے اور اپنے کام سے بازنہ آئے پس ان کے واسطے دوزخ کا عذاب جلانے والے آگ کا ہے۔ نقل کئے ہیں کہ وہ آگ چالیس گڑھوں سے اونچی ہوئی اور کافروں کے گرد اگر دھر کے سب کو جلا دی اور خاک کر دی۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ هُنَّ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۱۱ تحقیق وہ لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے ان کے واسطے باغ ہیں بہشت کے بہتی ہیں نیچے سے انکے نہریں، یہ بخشش اور چھٹکارا بڑا ہے۔ **إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ** ۱۲ تحقیق کہ پکڑنا پروردگار ترے کا یعنی عذاب اسکا سخت ہے۔ **إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّي مُؤْمِنِيهِ وَيُعِيدُ** ۱۳ تحقیق وہ اللہ تعالیٰ وہ ظاہر کرتا ہے اپنے عذاب کو کافروں پر اور پھر یگا اسے قیامت میں یعنی آخرت میں عذاب کریگا۔ **وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ** ۱۴ اور وہ بخشنے والا ہے جو کوئی توبہ کرے اور دوست رکھنے والا مومنوں کو۔ **ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ** ۱۵ صاحب اور مالک عرش کا بزرگ ہے ذات اور صفات میں بے مثال ہے۔ **فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ** ۱۶ کرنے والا ہے جو کچھ کہ چاہے۔ **هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْجَنُودِ** ۱۷ تجھے معلوم ہوا قصہ لشکروں کا؟ **فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ** ۱۸ فرعون اور اس کا لشکر اور ثمود اور اسکی فوج لیکن باور نہ کئے نہ مانے۔ بَلِ **الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ** ۱۹ بلکہ وہ لوگ کافر ہوئے پیچ جھٹلانے کے ہیں۔ **وَاللَّهُ مَنْ**

وَرَأَهُمْ مُحْيٰطٌ ﴿٢٠﴾ اور خدا تعالیٰ اول سے اُن کے حال کو احاطہ کرنے والا ہے یعنی اول سے انکے حال سے خبردار ہیں کہ ایسے ہی ظالم ہیں۔ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾ بلکہ وہ قرآن بزرگ ہے۔ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾ بیچ تختی نگاہ رکھی گئی کہ تفسیر معلم میں لکھا ہے کہ وہ ایک موتی کی تختی ہے لہب ان (لبانی) اسکی آسمان سے زمین تک اور چوڑان مشرق سے مغرب تک، اور کنارے اس کے یاقوت کے ہیں عرش کے سید ہے طرف ایک فرشتہ بغل میں لئے کھڑا ہے۔



ابنہنہا، دعوهما، ۸۶، سورۃ الطارق مکیۃتہ (۳۹)

یافتاح بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِن

ایک رات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چچا ابوطالب کے پاس بیٹھے تھے ایک تاراٹوٹا ابوطالب نے ڈر کے پوچھا کے یہ کیا ہے حضرت نے فرمایا کہ یہ آگ کا ستارا ہے فرشتہ اور اس سے شیطانوں کو مارتے ہیں اسی وقت یہ سورہ نازل ہوا۔

وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِقُ ﴿١﴾ قسم آسمان کی اور قسم رات کو ظاہر ہونے والے کی۔ وَمَا آدْرَكَ مَا الظَّارِقُ ﴿٢﴾ اور کس چیز نے بتایا کہ تجھے کہ کیا ہے رات کو ظاہر ہونے والا۔ النَّجْمُ الشَّاقِبُ ﴿٣﴾ ستار اروشن ہے جواب قسم کا یہ ہے کہ إِنْ كُلُّ نَفِيسٍ لَهَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾ نہیں ہے کوئی آدمی مگر اوپر اسکے ایک نگہبان فرشتہ ہے۔ فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ پس چاہے دیکھے آدمی اور خوب فکر کرے کہ کس چیز سے پیدا کیا گیا۔ خُلُقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٌ ﴿٦﴾ پانی اچھلنے والے یَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصَّلْبِ وَالثَّرَابِ ﴿٧﴾ نکلتا ہے مرد کی پیٹھے

کی ہڈی سے اور سینے کی ہڈیوں سے عورت کے یعنی آب منی۔ **إِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ**^۱ تحقیق وہ حق تعالیٰ اوپر پھیرنے اس کے قادر ہے یعنی اگر چاہے تو وہ پانی جہاں سے نکلا پھر اسے وہیں پہونچا دے یا انسان کے پھیرنے پر قادر ہے کہ قیامت کو پھر اسے جلا دیگا (زندہ کریگا)۔ **يَوْمَ تُبْلِي السَّرَّاءِ**^۲ ایک دن ظاہر کئے جائیں گے کہ پوشیدہ کام یعنی قیامت میں عمل ظاہر ہو جائیں گے۔ **فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا قَاصِرٌ**^۳ پس نہیں ہو یگا اُس کو کچھ زور اور نہ کوئی یاری کرنے والا۔ **وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجْعٍ**^۴ قسم ہے آسمان کی صاحب باراں کا ہے پانی وہیں رہتا ہے اور وہیں سے برستا ہے۔ **وَالأَرْضُ ذَاتُ الصَّدْعٍ**^۵ اور قسم ہے زمین کی کہ صاحب شگاف ہے خشک ہو کر پھٹ جاتی ہے یا پھٹ کے روئیدگی اُگتی ہے جواب قسم کا یہ ہے کہ **إِنَّهٗ لَقَوْلُ فَضْلٍ**^۶ تحقیق وہ قرآن البتہ سخن ہے جدا کرنے والا ہے حق اور باطل کا کہ اُس سے حق اور باطل پہچانا جاتا ہے۔ **وَمَا هُوَ بِالْهَذِيلِ**^۷ اور نہیں ہے وہ سخن بیہودہ۔ **إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا**^۸ تحقیق وہ کافر مکر کرتے ہیں مکر کرنا یعنی چاہتے ہیں کہ کسی حیے سے آپ غالب ہویں (یعنی خود غالب ہوں) اور دین مغلوب ہوئے۔ **وَآكِيدُ كَيْدًا**^۹ اور مکر کرتا ہوں میں مکر کرنا یعنی داؤ سے انکو عذاب کروں گا کہ توبہ کرنے کی فرصت نہ پاویں گے۔ **فَمَهِلُ الْكُفَّارِ**^{۱۰} پس مهلت دیں اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافروں اور ڈھیل دیں کہ اپنے کفر میں مشغول رہیں۔ **أَمْهِلُهُمْ رُؤْيَدًا**^{۱۱} چھوڑ دیں ان کو تھوڑے دن دنیا میں کہ خوشی کر لیویں آخر عذاب ہمیشہ کا ان کی نصیب میں ہے۔





بِسْمِهِ

۸۷) سُورَةُ الْأَعْلَمِ مَكْتَبَةٌ (۸)

وَبِهِ نَسْعَيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا فَاتِحَ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿٨﴾ تسبیح کر یعنی پاکی سے یاد کر اپنے رب کے نام کو وہ برتر ہے سب سے، اور پاک ہے سب سے، مشرکوں سے انکے گمان سے۔ **الَّذِي خَلَقَ** ایسا خدا کہ پیدا کیا ہر چیز کو **فَسَوْيٰ** ﴿۲﴾ پس برابر کیا اور درست کیا، آدم کے اعضاء کو وا سکے۔ پس برابر درست کیا ایسا ہر چیز کو **فَهَدَى** ﴿۳﴾ پس راہ بتایا باہر نکلنے کی۔ **وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغُبِيَّ** ﴿۴﴾ اور ایسا پروردگار کہ اندازہ کیا اور مقرر کیا حمل کے دن قَدَرَ فَهَدَى ﴿۵﴾ پس راہ بتایا باہر نکلنے کی۔ **وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْغُبِيَّ** ﴿۶﴾ اور ایسا پروردگار کہ (اس نے) باہر زکالا چراہ گاہ کو یعنی زمین سے گھانس اُگایا۔ **فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَخْوَى** ﴿۷﴾ پس کیا اس گھانس کو سوکھا اور کم لایا کالا اور بے رونق علماء کہتے ہیں کہ: دنیا کے لوگوں کا بھی یہی حال ہے کہ اول تازہ۔ جبریل علیہ السلام قرآن کی یہ آیت لا کر پڑھتے ہیں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے ساتھ پڑھتے کہ ایسا نہ ہو کہ یاد نہ رہے کچھ بھول جاؤں، حق تعالیٰ نے یہ آیت بھیجا۔ **سَنُّقُرِئُكَ فَلَا تَنْسِي** ﴿۸﴾ شتاب پڑھائیں گے ہم تجھے یعنی یاد کرو اسیں گے پس نہیں بھولے گا، جبریل کے ساتھ ساتھ پڑھنا کچھ ضروری نہیں۔ **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ طَإِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَنْجُفُ** ﴿۹﴾ مگر جو چیز چاہے خدا نے تعالیٰ تمہیں نہ یاد رہے وہ نہیں رہیں گے تحقیق وہ خدا تعالیٰ جانتا ہے ظاہر کو اور جو کچھ پوشیدہ ہے۔ (اسکو) **وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى** ﴿۱۰﴾ اور آسان کریں گے ہم تجھے تیرے واسطے آسانی را کی یعنی یاد رکھنا تمہارے پر آسان کریں گے

یا تمہارے دین میں آسانی کریں گے۔ **فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ النِّزْكُرِیٖ**^۹ پس نصیحت کر اگر نفع کریں نصیحت تو بہتر ہے۔ **سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشِیٖ**^{۱۰} شتاب نصیحت پکڑیگا جو کوئی ڈریگا خدا کے عذاب سے۔ **وَيَتَجَهُهَا الْأَشْقَىٖ**^{۱۱} اور پرہیز کریگا اُس نصیحت سے، بد بخت نہیں مانے گا ایسا بد بخت۔ **الَّذِي يَصْلِي النَّارَ الْكَبِرَیٖ**^{۱۲} ایسا بد بخت داخل ہو گا بڑی آگ میں۔ **ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَنْحِيٖ**^{۱۳} پھر نہیں مرے گا نبی اس آگ کہ عذاب سے چوکے، اور نہ جئے گا کہ آرام پائے۔ **قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَهُ**^{۱۴} تحقیق چھٹکارا پایا (جو) کوئی پاک ہوا کفر سے اور گناہوں سے۔ **وَذَكِّرْ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلِّ**^{۱۵} اور یاد کیا نام کو اپنے پروردگار کا پس نماز پڑھا۔ پھر حق تعالیٰ کافروں کو فرمایا کہ تم کفر سے پاک نہیں ہوتے اور پروردگار کو یاد نہیں کرتے اور نماز نہیں پڑھتے۔ **بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا**^{۱۶} بلکہ اختیار کرتے ہو تم دنیا کی زندگی۔ **وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَآبَقٌ**^{۱۷} اور آخرت (بہتر) ہے اور ہمیشہ کہ وہاں کبھی موت نہیں، آدمی کو چاہئے اسکے فکر کریں اور دنیا اختیار نہ کریں۔ **إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحْفِ الْأُولَىٖ**^{۱۸} تحقیق یہ بیان تھا یعنی اول کے پیغمبروں کی کتاب میں۔ **صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٖ**^{۱۹} صحیفہ ابراہیم علیہ السلام اور وہ بہت ہیں اور موسیٰ علیہ السلام کے تختیاں زمرد کی تھیں جن میں توریت نازل ہوئی۔



(۴۸) سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكْتَبَةٌ

و بہ نستعین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

یافتہ

ھلْ آتَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۱ تحقیق آیا تجھے بیان ڈھانپنے کا یعنی قیامت، ”غاشیہ“ قیامت کا نام ہے کہ ہول سے سب کو ڈھانپنگے۔ **وْجُوهٌ يَوْمَ مَيْدِ خَاتَمَةٍ** ۲ کئی منھاں دن ڈرنے والے ہوئے۔ **عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ** ۳ عمل کرنے والے سختی کھینچنے والے یعنی طوق زنجروں میں بند رہنے۔ **تَضْلِيَ نَارًا حَامِيَةٌ** ۴ داخل ہونے گے کرم آگ میں۔

تُسْقَى مِنْ عَيْنِ أَنِيَةٍ ۵ پلاۓ جائیں گے چشمے سے گرم پانی کے، علماء کہے ہیں جب سے وہ پانی پیدا ہوا ہے اسے جوش دیتے ہیں قیامت تک۔ **لَيْسَ لَهُمْ ظَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ** ۶ نہیں ہو گا ان کے واسطے کھانا مگر ”ضریع“ اور وہ کانٹوں دار ایک جھاڑ ہے اسے اونٹ کھاتے ہیں تو موٹے ہوتے ہیں اور ان کا پیٹ بھرتا ہے اگر ہم کھائے تو پیٹ بھر یگا اور موٹے ہوئے گے پھر حق تعالیٰ نے فرمایا۔ **لَا يُسِينُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوْعٍ** ۷ وہ موٹا نہیں کریگا ضریع اور نہ دفع کریگا بھوک۔ **وْجُوهٌ يَوْمَ مَيْدِ نَّاصِمَةٌ** ۸ کئی منھ (چہرے) اُس دن نعمت پانے والے ہوں گے **لِسْعَيْهَا رَاضِيَةٌ** ۹ اپنی کوشش کی وجہ سے راضی ہونے گے یعنی اپنے اعمالوں پر خوش اور شاکر (رہیں گے) **فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ** ۱۰ بلند بہشت میں **لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غَيْرَهُ** ۱۱ نہیں سنیں گے جنت کے بیچ میں بیہودہ باتیں یعنی انکی باتیں خدا کا ذکر اور فکر اور تسبیح ہو گی **فِيهَا** **عَيْنٌ جَارِيَةٌ** ۱۲ اس میں جاری بہتا چشمہ ہے۔ **فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ** ۱۳ اس میں اوپے تخت ہیں۔ **وَآكُوا بِمَوْضُوعَةٍ** ۱۴ اور کوزے رکھے ہوئے۔ **وَمَأْرِقٌ مَصْفُوفَةٌ** ۱۵

اور تکیہ برابر لگے ہوئے۔ **وَزَرَ اٰئِ مَبْشُوٰثَةٌ**^{۱۵} اور فرش بچھی ہوئے، نقل ہے کہ جب بلند تختوں کا بیان سنا (تو) کافروں نے کہا کہ یہ تو کچھ سمجھ میں نہیں آتا اور مقرر اگر یوں ہیں (یعنی مان لو کہ اگر ایسا ہے) تو بہشتیوں کے خدمت کار (خدمت کرنے والے) کچھ کام کے لئے تخت پر چڑھیں گے اور اتر یہنگے تو بہت دیر ہوگی اور محنت میں پڑیں گے یہ آیت اتری کہ۔ **أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَيَّلِ كَيْفَ خُلِقَتْ**^{۱۶} آیا پس نہیں دیکھا وہ کافراونٹ کی طرف کیسا بنایا یعنی ایسا بڑا جانور بلند اگر ایک بچہ چاہے تو مہار پکڑ کے بیٹھاتا ہے اور اٹھاتا ہے تخت بھی بہشتیوں کے حکم میں ہونگے جب چاہیں گے نیچے کریں جب چاہیں گے اونچا کریں گے۔ **وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ**^{۱۷} اور نہیں دیکھتے ہیں آسمان کی طرف کہ کیسا بلند کیا گیا **وَإِلَى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ**^{۱۸} اور پہاڑوں کے طرف کیسے گاڑے گئے اور کیسے مضبوط۔ **وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ**^{۱۹} اور زمین کی طرف کیسے بچھائی گئی۔ **فَذَكِّرْ** **إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ**^{۲۰} پس نصیحت (بکھیے) انے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تحقیق تو نصیحت کرنے والا ہے۔ **لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ**^{۲۱} نہیں (ہے) تو ان پر زبردستی کرنے والا پھر یہ حکم موقوف ہوا، جب جہاد کا امر (حکم) ہوا کہ کافروں کا قتل کرو جب تک ایمان نہ لائیں۔ **إِلَّا مَنْ تَوَلَّ** **وَكَفَرَ**^{۲۲} مگر جو کوئی منہ پھیرے اور کافر ہوئے **فَيَعْذِبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ**^{۲۳} پس عذاب کریگا اُسے خدا تعالیٰ بڑا عذاب۔ **إِنَّ إِلَيْنَا إِرْجَابُهُمْ**^{۲۴} تحقیق ہمارے طرف رجوع ہے۔ **ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ**^{۲۵} پھر تحقیق ہمارے اوپر انکا حساب ہے حشر کے دن۔





۱۰۹) سُورَةُ الْفَجْرِ مَكْبَرَةٌ (۱۰۹)

و به نستعين

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

یافتاح

وَالْفَجْرِ ① قسم فجر کی کہ روشن ہوئے خدا کے نور سے یا نماز فجر کی یا فجر اول محرم کی کہ سال شروع ہوتا ہے یا فجر دسویں محرم کی یا فجر دسویں ذی الحجه کی کہ روزِ حج ہے **وَلَيَالٍ عَشِيرٍ** ② اور سو گندس راتوں کی، یعنی دس راتیں اول ذی الحجه کی کہ ان میں عرفہ ہے یا دس راتیں اول محرم کی کہ عاشورہ اُس کو کہتے ہیں یا دس راتیں رمضان کے آخر کی کہ لیلة القدر ان میں ہے یا دس راتیں شعبان کے درمیان کی کہ شب برات اس میں ہے۔ **وَالشَّفَعُ وَالْوَتْرُ** ③ اور سو گند جفت اور طاق کی، جفت سے مراد مخلوقات کی صفات کہ ان میں قدرت اور عاجزی، اور علم اور جہل حیات اور موت، قوت اور ضعف دو دو چیزیں مخلوقات کی ملی ہوئی ہیں جوڑی جوڑی ہیں اور طاق سے مراد صفات حق تعالیٰ کی ہیں کہ قدرت بغیر عاجزی کے ہے اور علم بغیر جہل کے ہے اور حیات بے موت کے ہے اور قدرت بے ضعف، اُس کی ہر صفت اکیلی اکیلی بغیر جوڑی کی، یا مراد جفت سے نہ اور مادہ ہیں یا نیک اور بد، کافر مؤمن، سیاہ سفید، دراز و کوتاہ، یہ سب مخلوقات جوڑی جوڑی ہیں اور طاق سے مراد حق تعالیٰ کہ ذات کہ وحدہ لا شریک ہے۔

قَلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ہے۔ **وَاللَّيلِ إِذَا يَسِيرٌ** ④ اور سو گند رات کی شب قدر، یا شب عرفہ، اور کوئی رات ہو جب گذری اور صحیح ہوئی۔ **هَلْ فِي ذٰلِكَ قَسْمٌ لِّذٰي حِجَرٍ** ⑤ نیچے ان قسموں سو گند واسطے صاحب عقل کے یعنی جو سیانا ہوئے اور خوب دریافت کرے کہ ہم نے یہ سو گندیں



کس سے بیان کی۔ **اللَّهُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبِّكَ** کیا نہیں دیکھا اور نہیں جانا تو نے کہ کیسا تیرے پروردگار نے **بِعَادٍ** قوم عاد کے ساتھ کیا۔ **إِذْمَرَ ذَاتِ الْعِيَادِ** اس عاد کو عاد ارم کہتے ہیں ”ارم“ عاد کے دادا کا نام ہے عاد بیٹا عوص کا، عوص بیٹا ”ارم“ کا اور ”ارم“ ”سام“ کا اور ”سام“ بیٹا نوح کا، اور مشہور ہے کہ ”ارم“ عادیوں کے شہر کا نام ہے۔ اس شہر کا صاحب تھاموں کا کہ اس کے تھام اور محل بہت بڑے تھے۔ **أَتْقَى لَهُمْ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ** ایسا شہر اور باغ نہیں بنایا گیا مانند اس کے پیچ شہروں کے، قصہ اس کا مختصر ایسا ہے کہ عبد اللہ بن قلابہ صحابی تھے پغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے، ان کا اونٹ کھو گیا اس کے ڈھونڈنے کو جنگل میں چلے جاتے تھے کہ ایک مضبوط کوٹ (فصیل) کا نظر آیا اور اس شہر کے آس پاس خوب خوب (بہت سارے) محل بنے ہوئے، عبد اللہ شہر کے نزدیک گئے، کہ اونٹ کی خبر کسی سے پوچھیں۔ جب دروازہ کے نزدیک تک پہنچے دونوں پاٹ (پٹ) دروازہ کے جواہر جڑے ہوئے لیکن کھلا ہوا دروازہ اور وہاں آدمی کوئی نہیں، بہت تعجب کیا اور اندر گئے اندر بھی کوئی نہ تھا۔ حیرت زیادہ ہوئی۔ وہاں دیکھے بڑے بڑے تھام (ستون، کھمبے) ان کی زمرد اور یاقوت کی اور دیواریں اُس کے سونے اور روپے (چاندی) کی اینٹوں سے بنی ہوئی اور فرش بہت ستر، نہ دیکھانہ سنا اور صحن میں کنکریوں کی جائے (جگہ) موتی آب دار بکھرے ہوئے اور ہر محل کے آگے نہریں بہتی ہوئی، ان میں ریت کی جگہ موتی اور منکے پڑے ہوئے اور بہت سے جھاڑوں کے پیڑ سونے کے اور پتے زمرد کے، اور پھول یاقوت کے اور کلیاں روپی (چاندی) کے، عبد اللہ نے اپنے دل میں کہا: **هَذِهِ الْجَنَّةُ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ** یعنی شاید یہ وہی

بہشت کہ حق تعالیٰ نے وعدہ کیا ہے پر ہیزگاروں کو۔ قصہ کوتاہ۔ تھوڑے جواہرات اور موتی وہاں سے اٹھائے اپنی پیٹ پر باندھ کر لے آئے، لوگوں نے ان کے ہاتھ میں ایسی بے بہا موتی دیکھ کر گمان کیا کہ شاید ایسی کوئی گنج (خزانہ) پایا ہے۔ معاویہؓ اس وقت شام کے حاکم تھے وہاں یہ خبر پہنچی، معاویہؓ ان کو بلائے اور تمام قصہ ان سے سنے اور مجلس میں بھاکر کعب الاحرارؓ صحابی کو بلا یا اور پوچھا کہ دنیا میں کوئی ایسا شہر ہے کہ اسکی صفت یہ ہو سونے کی اور روپیے (چاندی) کے اینٹوں کے اور جھاڑ اُس کے جواہر، کعب الاحرارؓ نے کہا کہ حق تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا کہ ”**الْيَقِينَ لَمْ يُخْلِقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ**“ اور اُسے شداد عاد نے بنایا ہے اور وہ بادشاہ بڑا تھا اور اس کے نوسو برس کی عمر تھی جہاں تک جہاں میں زرا اور جواہر تھے سب جمع کروایا اور سو سردار ہر ایک کے ساتھ ہزار نو کمر مقرر کر کے بھیجا کہ شہرام بناؤیں۔ تین سو برس میں انہوں نے اسے تیار کیا اور دس برس کا سفر سرانجام تیار کر کے تمام امیروں اور سرداروں کو ساتھ لے کر اس شہر کا تماشاد کیھنے کو روانہ ہوا۔ ایک منزل راہ باقی تھی کہ حق تعالیٰ نے ایک فرشتہ بھیجا اس نے ایک آواز کی یہ سب بادشاہ سمیت مر گئے اور اُس شہر کو حق تعالیٰ نے لوگوں کی نظر وہ سے چھپا لیا۔ اور میں کتابوں میں پڑھا ہوں کہ تمہاری حکومت میں ایک پست قد شخص سرخ رنگ آنکھیں سبز چشم، چہرے پر تل، گردن پر نشانی، اپنا اونٹ ڈھونڈتا ہوا اس جگہ پہنچے گا اور اس شہر کو دیکھے گا، پھر کعب الاحرارؓ نے عبد اللہ بن قلابہ کو دیکھا اور کہا قسم ہے اللہ تعالیٰ کی یہ وہ شخص ہے۔ **وَمَوْدُ الدِّيْنِ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ**^۵ اور کیا کیا تیرے پروردگار نے ساتھ نمود کے کہ ایسی قوم نمود کہ پہاڑوں کو کاٹتے تھے کاٹ کے گھر بناتے تھے ایسے زبردست

تھے ان کو بھی ہلاک کیا۔ وَفِرْعَوْنَ ذِی الْأَوْتَادِ ﴿٦﴾ اور کیا کیا فرعون کے ساتھ کہ میخون کا صاحب تھا یعنی صاحب ملک اور صاحب قوت اور صاحب شکروں کا۔ چو میخنا (سخت) عذاب کرتا تھا لوگوں کو۔ الَّذِینَ ظَغَوا فِي الْبِلَادِ ﴿٧﴾ ایسے یہ تینوں قوم کہ حد سے گزرے شہروں کے یعنی بندگی کی حد کو چھوڑ دیئے۔ فَآتَكُمُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿٨﴾ پس زیادہ کئے پیچ ان شہروں کے فساد اور ظلم اور خرابی اور تباہی۔ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿٩﴾ پس پیٹا اُن کا پروردگار تیرا تازیانہ یعنی اوپر کوڑا عذاب کا۔ إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْبِرِّ صَادِقٌ ﴿١٠﴾ تحقیق پروردگار تیرا را کے نا کے پر ہے چو کیدار کہ اُس کے سامنے سب را چلنے والے گزرتے ہیں ایسا ہے حق تعالیٰ رو برو سامنے سب جائیں گے حاضر ہونگے۔ فَإِمَّا الْأَنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلِيَ رَبُّهُ فَأَنْكَرَهُ وَنَعَمَّهُ لَفَيَقُولُ رَبِّيْ أَنْكَرَ مِنِّي ﴿١١﴾ پس لیکن آدمی ابی ابن خلف ہے کہ وہ منافق تھا جب آزماتا ہے اسے پروردگار اس کا پس بزرگی دیتا ہے اسے یعنی مال اور اولاد تندرستی اور دنیا کی نعمتیں دیتا ہے کہ دیکھنا چاہتا ہیکہ انسان شکر کرتا ہے یا ناشکری کرتا ہے۔ پس وہ کہتا ہے پروردگار نے بزرگی دی مجھے یعنی فخر کرتا ہے کہ میں سب سے بہتر ہوں۔ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلِيَ رَبُّهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ هُ لَفَيَقُولُ رَبِّيْ أَهَانَنِي ﴿١٢﴾ اور لیکن جب آزماتا ہے حق تعالیٰ اس کو تیگی اور مفلسی میں پس کم کرتا ہے اور تنگ کرتا ہے اسکے اوپر اس کی روزی پس کہتا ہے کہ میرا پروردگار میرا خار کیا اور ذلیل کیا مجھے۔ كَلَّا بْلَ لَا تُكْرِمُونَ الْيٰتِيمَ ﴿١٣﴾ ایسا نہیں ہے، کافر اور منافق دنیا کی نعمت کو بزرگی جانتا ہے اور فقیری کو خاری (ذلت) جانتا ہے وہ غلط سمجھتا، بلکہ بزرگی اور کرامت حق تعالیٰ کی نعمت میں ہے اور خوار

اور ذلت اس کی نافرمانی میں دنیا کی نعمت تھوڑے دن کی ہوئے تو کیا نفع نہ ہوئے کیا نقصان بلکہ نہیں بزرگی دیتے تم میتم کو اس کے لئے خدا نے تمہیں خوار کیا اور ذلیل کیا۔ **وَلَا تَخْضُونَ عَلٰى طَعَامِ الْبِسْكِيْنِ** ^{۱۸} اور نہیں چونپ (شوq) دلاتے اور نہیں رغبت دلاتے آپس میں طعام دینے کھلانے فقیر محتاج اور مسکین کو۔ **وَتَأْكُلُونَ التَّرْثَاثَ أَكْلًا لَّهٗ** ^{۱۹} اور کھاتے ہوتم میراث کا کھانا بہت یعنی بچوں کو اور عورتوں کو میراث نہیں دیتے اور انکا حق کھاجاتے ہیں۔ **وَتَخْمُّلُونَ الْمَالَ حُلَّاً بَجَّاً** ^{۲۰} اور دوست رکھتے ہوتم مال کو دوستی بہت۔ **كَلَّا إِذَا دُكِّتَ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا** ^{۲۱} حق ہے کہ جب توڑی جائینگی زمین توڑنے پر توڑنا یعنی ریزہ ریزہ ہوگی۔ **وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا** ^{۲۲} اور آگے آوے گا حکم رب تیرے کا اور آئیں گے فرشتے صفات کے پچھے صفات یعنی قیامت قائم ہوگی۔ **وَجَاءَتِيَّةٌ يَوْمَ مِيزِنَةٍ** ^{۲۳} اور لا یا جائیگا اس دن دوزخ کو حدیث شریف میں آیا ہے کہ: دوزخ کو ستر ہزار لگام ہونگے اور ہر لگام کو ستر ہزار فرشتے پکڑے ہوئے حشر کے میدان میں کہیں چھتے ہوئے لا جائیں گے اور عرش کے باہمیں طرف کھڑی کریں گے اور دوزخ جوش کھائیں گے اور شور کرے گی اور اس وقت کوئی فرشتہ مقرب خدا کی درگاہ کا اور کوئی پیغمبر اور رسول باقی نہیں رہیں گے مگر سب ہول کے زاری کریں گے اور کہیں گے یا رب **نَفْسِي نَفْسِي** یعنی اے پروردگار میری ذات کو بچا میری ذات کو بچا اور ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کہیں گے: **يَا رَبِّ أَمْتَيْ أَمْتَيْ**، اے پروردگار میری امت کو بچا میری امت کو بچا، تب دوزخ کہے گی: **مَالِيٰ وَمَالَكَ يَا مُحَمَّدُ** یا محمد تم سے مجھے اور مجھے تم

سے کیا کام، حق تعالیٰ نے مجھے تم پر حرام کیا ہے۔ **يَوْمَ مِنِّي يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ** مس دن نصیحت پکڑیگا انسان وَأَنِّي لَهُ الْذِي كُرِيَ ﴿۲۳﴾ اور کہاں ہو گی اس کے واسطے نصیحت یعنی وہاں کچھ فائدہ نہیں، نصیحت پکڑنے کی جائے دنیا تھی۔ **يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِ** ﴿۲۴﴾ کہے گا انسان اے کاش کہ آگے بھیجا میں نیک اعمال واسطے زندگی مری کہ موت ہے نہیں۔ **فَيَوْمَ مِنِّي لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ** ﴿۲۵﴾ پس اس دن عذاب نہیں کرے گا مانند اللہ کے عذاب جیسا کوئی شخص۔ **وَلَا يُؤْثِقُ وَثَاقَةَ أَحَدٌ** ﴿۲۶﴾ اور نہیں قید کریگا طوق وزنجیر میں مانند قید کرنے والا حق تعالیٰ کے کوئی ایک شخص، اور حق تعالیٰ مومن کو مرنے کے وقت فرماتا ہے۔ **يَأَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْكَبَةُ** ﴿۲۷﴾ اے نفس آرام پانے والے میری ذکر میں، ہونعمت میں شکر کرتا تھا اور مصیبت میں صبر کرتا تھا پھر آدمیا سے۔ **إِرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً** ﴿۲۸﴾ طرف رب اپنے کہ راضی ہے تو رب اپنے سے اور راضی ہے رب تیرے سے یعنی اعمال تیرے۔ اور یہ دن قیامت کے فرمائے گا۔ **فَادْخُلُوا جَنَّتَنِي** ﴿۲۹﴾ پس داخل ہو تو میرے خاص بندوں کے نقش۔ **وَادْخُلُوا جَنَّتَنِي** ﴿۳۰﴾ اور داخل ہو تو میری بہشت میں۔



۹۰) سُورَةُ الْبَلْدِ مَكْبَرَةٌ (۳۵)

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۹۱) مَكْبَرَةٌ

يافتاح

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلْدِ ﴿۱﴾ سو گند ہے اس شہر کی یعنی مکہ معظّمہ کی۔ **وَأَنْتَ حَلُّ بِهَذَا الْبَلْدِ** ﴿۲﴾ اور تو یا محمد صَلَّی اللّٰہُ عَلٰیہِ وَاٰلِہٗ وَسَلَّمَ اُتراء ہے نقش اس شہر کے یعنی ایک تو مکان بزرگ دوسرا تیری

ذات اس میں بزرگ، اس واسطے اس شہر کی قسم بیان کی۔ **وَاللّٰہُ وَمَا وَلَدَ**^۱ اور سو گند باپ کی یعنی حضرت آدم علیہ السلام کی کہ وہ سب آدمیوں کے باپ ہیں اور جو کچھ کہ جنا اس آدم نے یا والد (سے مراد) ابراہیم اور اولاد (سے مراد) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم۔ **لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ** تحقیق پیدا کیا ہم نے انسانوں کو فی کبیٹ^۲ پیچ سختی کے یعنی پیدائش کے وقت سختی سے پیدا ہوتا ہے۔ پھر دودھ چھڑاناے کی سختی، پھر بیماریوں کی سختی، پھر طرح طرح کے غمتوں کی سختی، مصیبت اور موت کی سختی، پھر حشر میں سختیاں۔ انسان سے مراد **أَبْواؤ الْأَشَدِينَ** ہے کہ اسے پیچ سختی کے اور قوت کے پیدا کیا۔ ایسا زور آور تھا کہ چھڑا اپنے پاؤں تلے دابتا تھا اور دس جوان زور آور اسے گھسختے تھے۔ چھڑا پھٹ جاتا تھا مگر اس کے پاؤں تلے سے (یعنی پاؤں کے نیچے سے) سے نہ نکلتا تھا اور وہ دعوی کرتا تھا کہ کوئی میرے پر غالب نہیں ہے اور ہمیشہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دیتا تھا۔ حق تعالیٰ نے فرمایا۔ **آیتِ حسَب** آیا گمان کرتا ہے ابوالاشدین **أَنَّ لَّهُ يَقُدِّرُ** یہ کہ نہیں قادر ہوگا **عَلَيْهِ أَحَدٌ** او پر اس کے کوئی کہ اس سے ہمارے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کا بد لہلے۔ **يَقُولُ** کہتا ہے کہ **أَهْلَكْتُ** ہلاک کیا میں نے اور ضائع کیا **مَالًا لِبَدَأًا**^۳ بہت مال یعنی لوگوں کو رشوٹ دیا کہ پیغمبر کو ایذا پہنچائیں۔ **آیتِ حسَب** آیا گمان کرتا ہے **أَنَّ لَّمْ يَرَهَا أَحَدٌ**^۴ یہ کہ نہیں دیکھا اسے کسی نے۔ نہیں جانتا کہ حق تعالیٰ دانا بینا ہے۔ اُسے سب معلوم ہے۔ اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کا بد لہلے لیگا اور اسے سخت عذاب کریگا۔ **أَلْمَتْ بَجْعَلَ لَهُ** آیا نہیں دیئے ہم اس کو **عَيْنَيْنِ**^۵ آنکھیں کہ اُن سے دیکھتا ہے۔ **وَلَسَا** اور زبان کہ اس سے بولتا ہے، **وَشَفَقَتَيْنِ**^۶ اور دو ہونٹ کہ اس سے کھاتا ہے اور باتیں

کرتا ہے۔ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿٥﴾ اور راہ بتائے ہم اُس کو دو پستانوں کی کہ پیٹ میں سے نکلتا ہی دودھ پینے لگا، یا راہ دکھایا ہم نے اُسے حق اور باطل کی۔ فَلَا اقْتَحَمَ پس محنت کھینچا اور نہ قصد کیا الْعَقَبَةَ ﴿٦﴾ گھاٹی کا یعنی نفس کی گھاٹی پارنا اُترا۔ حاصل یہ کہ اتنا مال آنحضرت صَلَّی اللّٰہُ عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی دشمنی میں خراب کیا۔ اگر گھاٹی اُترنے میں خرچ کرتا تو کیا خوب ہوتا۔ وَمَا اَذْرِكَ اور کس چیز نے بتایا تجھے مَا الْعَقَبَةُ ﴿٧﴾ کہ کیا ہے گھاٹی اور کس طرح اس سے اترنا ہے۔ فَكُلْ رَقَبَةً ﴿٨﴾ چھوڑانا گردن کا یعنی آزاد کروانا غلام کو یا مکاتب کو۔ اُو اطْعُمْ یا کھانا کھلانا فِي يَوْمٍ ذُئْبَقَةٍ ﴿٩﴾ بھوکے کو دن میں یعنی جس وقت طعام مشکل سے ملے اُن دنوں میں کھلانا۔ يَتَبَيَّنَا ذَا مَقْرَبَةَ ﴿١٠﴾ یتیم صاحب قرابت کو (یعنی کسی یتیم قرابت دار کو) اُو مَسْكِينًا ذَا مَمْتَرَبَةً ﴿١١﴾ یا مسکین صاحب خاک کو (یعنی جو لوگ محتاج خاک (یعنی زمین) پر بیٹھتے ہیں، بچھونا بھی اُن کو میسر نہیں۔ یہ چیزیں گھاٹی اُترنے کی ہیں مال اس جائی (جگہ) خرچ کیا جائے۔ ثُمَّ كَانَ پھر ہو وے یہ نیکیاں کرنے والے مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا اُن لوگوں سے کہ ایمان لائے ہیں یعنی بغیر ایمان کوئی عمل قبول نہیں ہوتا ہے وَتَوَاصَوْا، اور وصیت کئے آپس میں بِالصَّابِرِ صبر کے ساتھ کہ مصیبت پر صبر کرو اور عبادت میں قائم رہو وَتَوَاصَوْا اور وصیت کئے اس میں بِالْبَرْحَمَةِ ﴿١٣﴾ مہربانی کے ساتھ اُولیٰک وہ گروہ اَصْحَابُ الْبَيْمَةِ ﴿١٤﴾ اصحاب ہیں سید ہے طرف سے بہشت میں جائیں گے یا صاحب یمین اور برکت کے ہیں۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتِنَا وروہ لوگ کہ کافر ہوئے ساتھ آئیوں کے هُمُّ اَصْحَابُ الْبَشَّةِ ﴿١٥﴾ وہ اصحاب باعیں طرف کے ہیں عرش کے باعیں طرف سے دوزخ

میں جائیں گے صاحب شامت اور بد نختی کے۔ عَلَيْهِمُ اُو پر ان کے نَارٌ مُّوَضَّدَةٌ آگ ہے بند کی ہوئی یعنی دوزخ میں ڈال کر اس کا منہ طبق سے بند کر دینے گے نہ بو اندر آئے نہ دھواں باہر جائے۔ نعوذ باللہ منہا۔



۹۱۔ سُورَةُ الشَّمْسِ مَكَبِّيَةٌ (۲۶)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِن

وَالشَّمْسِ سو گند آفتاب کی وَضْعُهَا اور جب وہ خوب روشن ہوتا ہے۔ وَالقَمَرِ اور سو گند چاند کی إِذَا تَلَهَا جب پیچھے آئے چاندرات کو آفتاب کے پیچھے غروب ہوتا ہے یا چودھویں رات کو سورج کے پیچھے نکلتا ہے۔ وَالنَّهَارِ اور سو گند دن کی إِذَا جَلَّهَا جب روشن کرے اس آفتاب کو یا ز میں کو۔ وَاللَّيلِ اور سو گند رات کی إِذَا يَغْشِيَهَا جب ڈھاپنے اس سورج کو یا ز میں کو۔ وَالسَّيَاءُ اور سو گند آسمان کی وَمَا بَنَهَا اور اس ذات پاک کی کہ بلند کیا اُسے۔ وَالأَرْضُ اور سو گند زمین کی وَمَا أَطْلَحَهَا اور سو گند اس ذات پاک کی کہ بچھایا اسے۔ وَنَفْسٍ اور سو گند نفسِ آدم علیہ السلام کی وَمَا سُولَهَا اور اس ذات پاک کی کہ برابر اور درست کیا اسے۔ فَاللَّهُمَّ هَا پس زبان ڈالا اس نفس کو فُجُورَهَا گناہ اور جھوٹ اس کا وَتَقْوِيهَا اور پرہیز گاری اس کی۔ جواب قسم کی یہ ہے کہ۔ قَدْ أَفْلَحَ تحقیق چھٹکارا اور خلاصی پایا مَنْ زَكَهَا جو کوئی پاک

کیا اس نفس کو کفر سے اور شرک سے۔ **وَقُدْخَابٌ** اور تحقیق بے نصیب ہوا مَنْجَدَشَهَا^{۱۰} جو کوئی کہ گم کیا اس نفس کو یعنی گناہوں میں گرفتار ہوا اور اس کا مرتبہ کھود دیا۔ حدیث شریف ہے کہ جب آنحضرت ﷺ اس آیت کو پڑھتے تھے دعا مانگے تھے "اللَّهُمَّ اتِّي نَفْسِي تَقْوَاهَا وَ زَكِّيْهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيْهَا وَمَوْلَاهَا"۔ [اے اللہ! میرے نفس کو تقوی عطا فرماؤ رأی سے پاکیزہ کر دے تو ہی سب سے بہتر صاف لکرنے والا ہے تو ہی اُس کا ولی ہے اور تو ہی اُس کا مولا ہے (آمین)] **كَذَّبَتْ ثُمَّوْدُ** جھٹلا یا شمود یوں نے صالح پیغمبر علیہ السلام کو بِطَغْوِيْهَا^{۱۱} اپنی سرکشی سے۔ **إِذَا نَبَعَثْ أَشْقِيْهَا**^{۱۲} جبکہ اوٹھا اس قوم کا بہت بدجنت، اسکا نام قدار بن سالف تھا اور وہ کو ساتھ لیکر اوٹنی کی کونچ مارنے کو اٹھا۔ **فَقَالَ لَهُمْ** پس کہا اُن کو **رَسُولُ اللَّهِ** رسول اللہ یعنی حضرت صالح علیہ السلام نے **نَاقَةَ اللَّهِ** اوٹنی خدا کی ہے **وَسُقِيَّهَا**^{۱۳} اُس کو نہ مارو اور پانی کے نزدیک مت جاؤ۔ **فَكَذَّبُوهُ** پس جھٹلائے اُن کو **فَعَرَرُوهَا**^{۱۴} پس اس کو کونچی مارے **فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبِّهِمْ** اُس کو، پس ہلاکی (ہلاکت) اور عذاب بھیجا اُن کے رب نے اُن کے اوپر **بِذَنْبِهِمْ** اُن کے گناہ کے سبب **فَسُوْلَهَا**^{۱۵}، پس برابر کیا اس کا نوں کو کہ نشان نہ رہا یا ہلاکی کو برابر کیا کہ چھوٹے بڑے سب ہلاک ہوئے۔ **وَلَا يَخَافُ** اور نہیں ڈرتا ہے خدا تعالیٰ **عَقْبَهَا**^{۱۶} اس کے انجام کو یعنی قدرت نہیں کہ اس سے مقابلہ کریں۔





۹۲) سُوْرَةُ الْيَلَى مَكِيَّتُهُ (۹۲)

وَبِهِ نَسْتَعِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتہ

وَاللَّیلِ سوگند ہے رات کی **إِذَا يَغْشَیٰ** ۱ جب کہ ڈھانپتی ہے جہاں کو اندھیرے سے۔ **وَالنَّهَارِ** اور سوگند دن کی **إِذَا تَجْلَّى** ۲ جب کہ آشکارا ہو۔ **وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَیٰ** ۳ اور اس ذات پاک کی کہ پیدا کیا مرد کو اور عورت کو۔ **إِنَّ سَعْيَكُمْ** تحقیق کوشش تمہارے اور اعمال تمہارے **لَشَقْتِ** ۴ البتہ پر اگنده ہیں یعنی کوئی عمل بہشت کے کرتا ہے کوئی دوزخ کے۔ **فَآمَّا أَنْتُمْ لِيَكُنْ مَنْجِ جُو كُوئی أَعْطَى** بخشش کرے مال کو خدا کی راہ میں **وَأَتَقْنِيٰ** ۵ اور پرہیز کرے کفر سے اور گناہوں سے۔ **وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى** ۶ اور سچ جانے کلمہ نیک کو کہ لا الہ الا اللہ رسول اللہ، بہت تفسیر کرنے والوں نے لکھا ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں اتری ہیں، امیہ ابن خلف کے بلاں رضی اللہ عنہ اُس کے غلام تھاں کو طرح طرح کے عذاب کرتا تھا کہ دین سے پھریں، بت کو پوجیں، اور بلاں کو دم بد م ایمان اور خدا کی محبت زیادہ ہوتی تھی۔ ایک دن اس بد بخت نے بلاں کو ز میں پر ڈالا تھا اور گرم پتھران کے چھاتی پر رکھا تھا، بلاں اس وقت بھی احد احد کہتے تھے۔ حضرت صدیق اکبر نے دھوپ میں یہ حال دیکھ کر کہا: اے امیہ تیرا بُرا ہواں خدا کے دوست کو تو عذاب کرتا ہے، امیہ نے کہا: اے ابو بکر اگر تم سے دیکھا نہیں جاتا اُسے مول لو (خرید لو) صدیق نے کہا: کیا مول ہے؟ امیہ نے کہا نسطاس رومی جو تمہارا غلام ہے مجھے دیواس کے بد لے بلاں کو میں



تمہیں دیتا ہوں ”نسطاس“، حضرت صدیق اکبر کا غلام تھا جو خوبصورت اور دس ہزار دینار کا مالک تھا لیکن کافر تھا حضرت صدیق نے اس سے وعدہ کیا اگر تو ایمان لا بیگا تو تیرا مال تجھے بخش دوں گا وہ مسلمان نہیں ہوا تھا صدیق اس سے بیزار تھے یہ سودہ غنیمت جانے، نسطاس کو اس کے مال سمیت دیا اور بلال کو اسی وقت لے آئے۔ حق تعالیٰ نے یہ آئیں اُثاریں۔

فَسَنِيَّسِرُهُ پس شتاب آسانی کریں گے ہم اُسے **لِلْيُسْرَىٰ** ۶ واسطے آسان راہ۔ یعنی بہشت کی راہ آسان کریں گے۔ **وَآمَّا** اور لیکن جو کوئی **مَنْ بَخَلَ وَاسْتَغْلَى** ۸ بخیلی کرے اور بے پرواہی کرے خدا کا حکم نہ مانے یعنی امیہ ابن خلف۔ **وَكَذَبَ بِالْحُسْنَىٰ** ۹ اور جھٹلائے نیک کلمہ کو۔ **فَسَنِيَّسِرُهُ** پس شتاب آسانی کریں گے ہم اُسے **لِلْعُسْرَىٰ** ۶ واسطے مشکل راہ کے یعنی دوزخ کی راہ آسان کریں گے۔ **وَمَا يُغْنِي** اور نہیں دفع کریکا عذاب کو عنہ مالہ اُسے مال اُس کا **إِذَا تَرَدَّىٰ** ۱۱ جب کہ مر جائیگا یا جب دوزخ میں گریگا۔

إِنَّ عَلَيْنَا تحقیق اوپر ہمارے **لَلْهُدْيٰ** ۱۲ البتہ راہ بتانا ہے یعنی بیان کرنا حق و باطل، نیک و بد کا۔ **وَإِنَّ لَنَا** اور تحقیق واسطے ہمارے ہے **لَلْأَخِرَةِ وَالْأُولَىٰ** ۱۳ البتہ آخرت اور دنیا دونوں ہماری ملک ہیں جو چاہتے ہیں سو کرتے ہیں۔ **فَأَنذِرْ تُكْمِلُ** پس ڈراتا ہوں میں تمکو ائے اہل مکہ **نَارًا تَلَظِي** ۱۴ آگ سے کہ لپٹ لیتی ہے **لَا يَضْلِلُهَا** نہیں داخل ہوگا اس میں **إِلَّا إِلَّا شَقَىٰ** ۱۵ الَّذِي مگر بد بخت ایسا بد بخت کہ **كَذَبَ وَتَوَلَّ** ۱۶ جھٹلا یا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو اور منہ پھرایا یعنی امیہ یا ابو جہل اس نے منه پھرایا ایمان سے۔ **وَسَيُجَنَّبُهَا** **الْأَتْقَىٰ** ۱۷ الَّذِي اور شتاب بچالیا جائیگا اس آگ سے پر ہیز گار یعنی ابو بکر صدیق اکبر رضی اللہ عنہ۔

یُؤْتَی مَالَهُ يَتَزَّکِی ﴿۱۸﴾ ایسا پر ہیز گار کہ دیتا ہے اپنے مال کو پا کی ڈھونڈتا ہے اور نیک نامی، کافروں نے کہا کہ بلال کا حق تھا صدق اکبر پر اس واسطے اُسے خریدا حق تعالیٰ نے ان کی بات کو رد کیا اور فرمایا۔ **وَمَا لِأَحَدٍ** اور نہیں ہے کسی کے واسطے کسی ایک کے عنده نزدیک اُس کے **مِنْ نِعْمَةٍ تُجَزَى ﴿۱۹﴾** کچھ نعمت کے بدله دیا جائے یعنی صرف خدا کے واسطے خرید کیا۔ **إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿۲۰﴾** مگر واسطے ڈھونڈنے ذات رب اپنے کے۔ **وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿۲۱﴾** اور البتہ راضی ہو یگا اور رثواب پا یگا۔



سورة الصبحیہ مکتبۃ الرحمان ۹۳

یافتاح بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِہِ نَسْتَعِینَ

تفسیر میں لا نکیں ہیں کہ جبریل علیہ السلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پاس کئی دن نہ آئے اور وہی نہ اتری کافر طعنہ مارنے لگے کہ حق تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ دیا اور دشمن پکڑا، حق تعالیٰ نے یہ سورۃ بھیجا۔ **وَالصُّبْحُ** ① سو گند ہے صبحی کی کہ اس وقت کہ سورج بلند اور روشن ہوتا ہے۔ **وَاللَّیلُ** اور سو گند ہے رات کی **إِذَا سَلَجَ** ② جب ڈھانپے ہے اندھیرے سے جہاں کو۔ **مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ** نہیں چھوڑ دیا تجھے رب تیرے نے **وَمَا قَلَى** ③ اور نہیں دشمن نے پکڑا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خوش خبری دیا کہ دنیا میں بہت ملک تمہاری امت کے ہاتھ فتح ہونگے اور اسلام تمام ملکوں میں پھو نچے گا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس خبر سے بہت خوش ہوئے یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَلَا خِرَةُ اور البتہ اس جہاں کی نعمتیں **خَيْرٌ لَكَ** بہتر ہیں واسطے تیرے **مِنَ الْأُولَى** ۴

دنیا کی نعمتوں سے ہزار محل موتی کے بنے ہوئے اور اس کی خاک اس کی مشک خالص ہو گا اور ہر محل میں حوریں اور فرش جیسی وہاں کے لائق حق تعالیٰ حضرت کو بخشش کریا گا وہ تمام دنیا کی نعمتوں سے بہتر ہے۔ **وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي** ۵ اور البتہ شتاب بخشش کریا گا تجھے پروردگار تیرا، پس راضی ہو یا گا تو یعنی حق تعالیٰ اتنے بخشش کریا کہ تم کہو گے کہ الٰہی بس ہے بس میں راضی ہوں۔ امام محمد باقر رضی اللہ عنہ کوفہ میں فرمائے کہ ائے اہل عراق تم کہتے ہو کہ: **لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰہِ** قرآن میں بہت امید کی آیت ہے اور ہم جو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی اہل بیت ہیں ہمارے نزدیک **وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضِي** ”بہت امید کی آیت ہے کہ حق تعالیٰ فرمایا ہے میں تمہیں راضی کروں گا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم راضی نہیں ہو نگے کہ ایک امتی بھی حضرت کا دوزخ میں رہ جائے۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نقل کئے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے کہ میں نے حق تعالیٰ سے کچھ پوچھا اور دوست رکھتا ہوں کہ میں نہ پوچھا ہوتا تو بہتر تھا کہ الٰہی سلیمان علیہ السلام کو تو ملک عظیم دیا اور فلاں پیغمبر کو فلاں خبر دیا اور فلاں کو فلاں نعمت دی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ یا محمد! **أَلَمْ يَجِدْكَ آيَانِهِنْ پَایا خدا نے تجھ کو یَتِیئَا فَاؤی** ۶ پیغمبر باپ کا کہ پس جگہ دیا تجھے نزدیک تیرے دادا اور پچا کہ انہوں نے پرورش کیا۔ **وَوَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَى** ۷ اور پایا تجھے راہ بھولا پس راہ بتایا تجھے۔ قصہ اس کا یہ کہ: دائیٰ حلیمه آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ساتھ لیکر مکہ کی طرف چلی کہ عبد المطلب کے پاس

پہنچائے جب مکہ کیے دروازے کے پاس آئے حضرت کو بھا کر استخاء کو گئی اور آکر دیکھا کہ حضرت نہیں ہیں لوگوں سے پوچھی، سب کہے: ہم نہیں دیکھے اور نہیں جانتے ہیں بے اختیار پکار پکار کے رونے لگی اور آہ محمد اور آہ محمد اکہنے لگی آس پاس کے لوگ جمع ہوئے اور پوچھنے لگے: اے ماں کیوں روئی (ہو)، کہی عبدالمطلب کا پوتا محمد نام (صلی اللہ علیہ وسلم) اُسے میں دودھ پلانے کو لے گئی تھی اب اُس کا دودھ چھوڑایا اسکے دادا کے پاس پہنچانے لائی تھی، ابھی یہاں بٹھا کر گئی تھی وہ یہاں سے گم ہو گیا، ایک شخص بوڑھا آگے آیا اور کہا کہ میں تجھے ایک بت کے پاس لیجاتا ہوں وہ سب بتوں کا سردار تھا اس کا نام ہبیل ہے اُس کے پاس عاجزی کرو وہ تجھے بتا دیگا، حیمہ نے جواب دیا کہ جس رات وہ پیدا ہوا اس رات یہ سب بت اوندھے منہ ہو کر گر پڑے تھے یہ بتوں میں اتنی قدرت نہیں کہ بتاے وہ بوڑھا آپ ہی آپ حبل کے پاس گیا اور کہا اے حبل تو سب کا سردار ہے بتا دے کہ اس عورت کا لڑکا محمد نام کہاں گیا؟ حضرت کا نام سنتے ہی سب بت کا نپنے لگے اور کہے کہ اے بوڑھے اس کا نام ہمارے آگے مت لے وہ بڑا ہو گا تو ہم سب بتوں کو ہلاک کر یا کوہ شخص وہاں سے پھرا اور حیمہ کے پاس آیا اور کہا تیرا لڑکا بہت بزرگ ہو گا اور سب کا سردار ہو گا۔ اُسے ڈھونڈھ۔ حیمہ لا چارنا امید ہوئی عبدالمطلب کے گھر میں گئی اور احوال رورو کر بیان کیا۔ عبدالمطلب صفا کی پہاڑ پر چڑھے اور پکارے کہ: یا آں غالب، سب قریش جمع ہوئے کہا: کیا مشکل پڑی تم پر کہ ہمیں بلاے ہو، عبدالمطلب نے کہا: میرا پوتا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) گم ہو گیا، سب نے کہا: ہم حاضر ہیں سوار ہو کے باہر چلو کہے کے آس پاس ڈھونڈیں، عبدالمطلب سب لوگوں کو ساتھ لے کر ڈھونڈنے نکلے بہت ڈھونڈھے

اور پوچھتے، کہیں نشان نہ پائے، آخرنا امید ہو کر بیت اللہ کے پاس آئے اور سات بار طواف کعبہ کی اور بہت رورو کے دعا مانگے، غیب سے ایک آواز آئی کہ تیرا پوتا تھامہ کے جنگل میں ایک جھاڑ سے لگ کے بیٹھا ہے، عبدالمطلب سوار ہو کے جلدی گئے اس میدان میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جھاڑ سے تنکیدیئے ہوئے بیٹھے تھے، عبدالمطلب پوچھے: تمہارا کیا نام ہے؟ حضرتؐ نے کہا: میرا نام محمد ہے، تمہارا نام کیا ہے؟ عبدالمطلب نے کہا: میں تمہارا دادا ہوں عبدالمطلب اپنے ساتھ سوار کر کے مکہ میں لے آئے۔ حق تعالیٰ نے وہ احسان یاد دلایا کہ تم را بھول گئے تھے ہم نے راہ بتائی۔ **وَوَجَدَكَ عَلَيْلًا فَأَغْلَى**^۸ اور پایا تھے فقیر اور عیالدار پس مالدار کیا تھے یعنی خدیجہ رضی اللہ عنہا مالدار تھے تیرے نکاح میں آئے۔ **فَأَمَا الْيَتِيمَ** پس لیکن یتیم کو **فَلَا تُقْهِرْ**^۹ پس مت غصہ کر کہ تو نے یتیمی کا مزاچکھا ہے۔ **وَأَمَا السَّاَلِ** اور لیکن مانگنے والے فقیر کو **فَلَا تُنْهَزْ**^{۱۰} پس مت چھڑکی دے کہ تو نے بھی فقیری کی محنت اٹھائی ہے۔ **وَأَمَا** اور لیکن **بِنْعَمَةِ رَبِّكَ** تیرے پروردگار کی نعمت کے ساتھ فتح^{۱۱} پس بیان کر یعنی حق تعالیٰ کا حکم خلق کو پہونچا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿١٢﴾

يافتاح و به نستعين

الْمَ نَشَرَخَ لَكَ آیا نہیں کھوئے نہیں ہم نے تیرے واسطے صدر کے^{۱۲} تیرے سینہ کو حق تعالیٰ کے بھید اور خلق کے دعوات اور دشمنوں کی ایذاء کے برداشت اور امت کاغم اس میں سمائے اور کہیں سینہ کا کھولنا یہ معنی کہ حضرت کا سینہ مبارک حضرت جبریل علیہ السلام نے چیرا

تھا۔ حدیث میں آیا کہ آنحضرت صَلَّی اللّٰہُ عَلٰیہِ سَلَّمَ نے فرمایا کہ معراج کی رات جبریل علیہ السلام نے مجھے لٹایا اور سینہ کے اوپر سے میرے ناف تک چیرا اور میکائیل ایک طشت آب زمزم سے بھرا ہوا لائے اور میرے سینے کو اور حلق کی رگوں کو اس پانی سے دھوئے اور جبریل نے میرے دل کو باہر نکالا اُسے بھی چیر کے دھویا اور ایک طشت سونے کا حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا لائے وہ حکمت اور ایمان میرے دل میں بھر کر اُس کے مکان پر رکھ دیا (جگہ رکھ دیا) اور ایک روایت میں ہے کہ نور کی مہر اس پر کئے اور مجھے ایسی راحت ہوئی اور آرام پہنچا کہ اس کی لذت اب تک رگوں میں اور بدن میں باقی ہے۔ وَوَضَعْنَا اور اتاریے ہم نے عَنْكَ وَزِرَكَ ۲

تجھ سے بوجھ کو تیرے۔ الَّذِي ایسا بوجھ کہ آنَقَضَ ظَهِرَكَ ۳ بھاری کیا پشت کو تیری یعنی کافروں کے ایمان نہ لانے کاغم یا امتحان کی گناہوں کا غم تھا ہم نے لوگوں کو توفیق ایمان دی اور امتحان کے حق میں تمہاری شفاعت قبول کی۔ وَرَفَعْنَا لَكَ اور بلند کیا ہم نے تیرے واسطے ذُكْرَكَ ۴ تیرے ذکر کو یعنی تمہارا دین، سارے جہاں میں ہوا اور کلمہ میں تمہارا نام اپنے نام کے ساتھ ملایا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم صبر کرو۔ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ پس تحقیق ساتھ سختی دنیا کے لیسَرًا ۵ آسانی ہے آخرت میں۔ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ تحقیق ساتھ سختی کے لیسَرًا ۶ مکہ کی آسانی ہے مدینہ میں۔ فَإِذَا فَرَغْتَ پس جب فارغ ہو وئے تو حق تعالیٰ کے احکام پہنچانے سے لوگوں کو فَانْصَبَ ۷ پس قائم ہو اُس کی عبادت میں یا جب نماز سے فارغ ہو دعا میں کوشش کر اور اُمّت کیلئے بخشش چاہ۔ وَإِلَى رَبِّكَ اور طرف پروردگار اپنے کے فَازَ غَبَ ۸ پس رجوع کر اور غبّت کر ہمیشہ کہ سب مقصد مراد تیرا بر لائے۔

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتاح

۹۵) سُورَةُ التِّينَ مَكَيَّةٌ (۲۸)

وَالْتِينُ سوگند ہے انجیر کی، انجیر بہت فائدہ کا میوہ ہے اور پاکیزہ بند کھونے کی دوا کے کام آتا ہے طبع کو نرم کرتا ہے بلغم کو کاٹتا ہے پاک کرتا ہے مثانے کے ریت کو دفع کرتا ہے جگر کے اور تلی کی گرہوں کو کھولتا ہے بدن کو موٹا کرتا ہے اور تازہ کرتا ہے اور بوا سیر کو دور کرتا ہے اور روح کو فائدہ دیتا ہے **وَالزَّيْتُونُ** ① اور سوگند ہے زیتون کی کہ میوہ اور روٹی کا سالن ہے اور دوا ہے اور تیل اسکا بہت فائدہ رکھتا ہے۔ اور اس کا پھول، پھل، پتہ سب کام آتا ہے۔ **وَطُورُ سِينِينَ** ② اور سوگند طور سینہ کی یعنی کوہ طور موئی علیہ السلام سے حق تعالیٰ نے وہاں کلام کیا تھا اور پہاڑ سینہ نام کا اس پہاڑ پر بہت سے انبیاء اور اولیاء مقصد مراد پائے ہیں اور عبادت اور ریاضت کر کے مقبول ہوئے ہیں۔ **وَهُنَا الْبَلِدُ الْأَمِينُ** ③ اور اس امن والے شہر یعنی مکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تولد کی جگہ ہے۔ **لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ** البتہ تحقیق پیدا کئے ہم نے انسان کو **فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ** ④ بہت اچھی صورت کے کہ ایسا سیدھا قد ایسے برابر اعضاء ایسا خوب چہرا ایسا معتدل مزاج کسی مخلوق کا نہیں ہے۔ **ثُمَّ رَدَدْنَاهُ** پھر پھر دیا ہم نے اسے **أَسْفَلَ سُفِيلِينَ** ⑤ کمترین مرتبہ میں یعنی گناہوں کے سبب سے اور خدا کی بے فرمانی کے سبب سے سب مخلوقات سے بدتر ہوا ہے۔ **إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا** مگر وہ لوگ جو ایمان لائے **وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ** اور عمل کر یہ نیک فَلَأُمْمَةُ أَجْرٌ پس ان

کے لئے ثواب ہے **غَيْرُ مَمْنُونٌ ۤ** بے منت اور بے شمار نعمتیں بہشت کے **فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ إِلَّا يُنْهَى ۤ** پس کیا چیز جھوٹ کھلواتی ہے تجوہ کو اے جھلانے والے۔ روز قیامت کو۔ **أَلَيْسَ اللّٰهُ أَيَّا نَهْيٌ** ہے خدا تعالیٰ **إِلَّا حَكْمُ الْحَكِيمِينَ ۤ** حاکم تر حاکموں کا کہ سب حاکم اور بادشاہ ظاہر کے اُس کے پیدا کئے ہوئے ہیں اور اسکے حکم سے ارادہ سے کوئی باہر نہیں جو کچھ چاہتا ہے سو حکم کرتا ہے۔



سب علماء کہے ہیں اس باب پر کہ اول قرآن مجید سے ”اقرأ“ کے سورہ سے اول کی پانچ آیتیں نازل ہوئیں اور بیان اس کا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غارِ حرام میں حق تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے ایک دن اسی غار میں، اور ایک روایت میں یوں ہے کہ غار سے نکل کر پھاڑ پر کھڑے تھے کہ جبریل علیہ السلام ظاہر ہوئے اور کہے : اے محمد مجھے حق تعالیٰ نے تمہارے پاس بھیجا ہے اور تمہیں اس امت پر رسول کیا ہے اور نبوت دی ہے۔ یہ کہہ کر کہے کہ۔ **إِقْرَا**: یعنی پڑھاے محمد، حضرت نے فرمایا: **مَا أَنَا بِقَارِئٍ** میں پڑھنے والا نہیں یعنی مجھے پڑھنا نہیں آتا، جبریل نے حضرت کو اپنے سینے سے لگا کر زور سے دبایا اور چھوڑ کر کہا: **إِقْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ** اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جبریل علیہ السلام ایک نامہ اپنے پر کے نیچے سے نکالا بہشت کی حریر کے موٹی اور یا قوت سے بنایا حضرت کو دیا اور پھر کہا حضرت نے فرمایا: میں پڑھا ہوانہیں ہوں لکھنا پڑھنا مجھ نہیں آتا اور اس نامہ میں کچھ لکھا منزلے

نہیں ہے، جب تک علیہ السلام نے حضرت کو سینے سے لگا کے ایسا زور سے دبایا کہ نزدیک تھا کہ بے ہوش ہو جاوے پھر چھوڑ دیا، اس طرح تین بار سینے سے لگا کر دبایا پھر چھوڑ اور کہا۔ **إِقْرَا**
بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۱ پڑھاۓ محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کو اور شروع ساتھ نام پروردگار ترے کے ایسا پروردگار کہ پیدا کیا تمام جہاں کو۔ **خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ** ۲
پیدا کیا انسان کو یعنی آدم علیہ السلام کو مجھے ہوئے ہو سے۔ **إِقْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ** ۳ پڑھ اے رسول، حق تعالیٰ کے اور پروردگار تیرا بہت بہت بزرگ ہے۔ ایسا رب کہ **الَّذِي عَلِمَ**
بِالْقَلْمِ ۴ سکھایا انسان کو لکھنا ساتھ قلم کے۔ تبیان میں لکھا ہے کہ آدم علیہ السلام کو لکھنا سکھایا اور مشہور یوں ہے کہ لکھنا اور میں علیہ السلام کے وقت سے نکلا۔ **عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ**
يَعْلَمْ ۵ سکھایا آدمی کو جو کچھ ناجانتا تھا یعنی آدم علیہ السلام کو تمام چیزوں کے نام سکھایا ہر چیز کی نیکی بدی معلوم کروایا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو احکام شریعت کی تعلیم کیا۔ **كَلَّا إِنَّ**
الْإِنْسَانَ لَيَظْفَى ۶ تحقیق انسان سرکشی کرتا ہے۔ **أَنْ رَّاهَا أَسْتَغْفِلِي** ۷ اس واسطے کہ دکھا اُس نے اپنے تین بے پرواہ یعنی مالدار ہوا اور نہ چاہئے کہ مال کے سبب سے سرکشی کرنا اور عبادت معبود برحق کی چھوڑ دنیا۔ **إِنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الرُّجُبِي** ۸ تحقیق تیرے پروردگار کی طرف رجوع ہے سب کا، اور وہاں عمل کام آؤ یں گے، مال کام نہیں آئے گا۔ تفسیر میں لائے ہیں کہ ابو جہل نے کہا: اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ میں دیکھوں تو حضرت کے دشمنوں کی گردن کو پاؤں سے کھنڈلوں گا ایک دن حضرت نماز میں تھے کافروں نے اسے خبر کی، شتابی جلدی کیا اور دور سے حضرت کو دیکھا اور پھر آیا (یعنی پلٹ آیا) ہول سے کاپتا ہوا اور نگ زرد ہو گیا، لوگوں نے

کہا: تجھے کیا ہوا؟ کہا آنحضرت کے اور اپنے درمیان میں ایک کھائی دیکھا آگ سے بھری ہوئی، اس میں بڑے بڑے سانپ منہ پسарے ہوئے اور پرندے ایک سے ایک پر ملائے ہوئے، یہ خبر حضرت کو پہنچی، فرمائے: اگر میرے نزدیک آتا (تو) فرشتے تکڑے کر کے اسے لیجاتے، تب یہ آیتیں اتری۔ **أَرَءَيْتَ الَّذِي يَنْهَا** ⑨ آیا دیکھا تو نے اس شخص کو منع کرتا ہے بندہ خاص کو **عَبْدًا إِذَا صَلَّى** ⑩ یعنی حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز پڑھتے ہیں۔ **أَرَءَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى** ⑪ آیا دیکھا تو نے کہ وہ اوپر ہدایت کے۔ **أَوْ أَمْرَ بِالْتَّقْوَى** ⑫ یا امر کرے ساتھ پر ہیز گاری کے لوگوں کو اگر ہدایت پر ہوئے اور امر کرے پر ہیز گاری کا تو بہتر ہے تو بہتر ہے اس کے حق میں۔ **أَرَءَيْتَ إِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى** ⑬ آیا دیکھا تو نے اگر جھڑاوے پیغمبر کو اور منہ پھیردے تو کیا عذاب کے لائق ہوئے۔ **أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى** ⑭ آیا نہیں جانا اس نے یعنی ابو جہل نے یہہ کہ تحقیق اللہ تعالیٰ دیکھتا ہے، ظاہر و باطن اس سے کچھ چھپا نہیں، تفسیر میں لائے ہیں کہ ایک دن حضرت نماز پڑھتے تھے ابو جہل لعین آیا اور کہا: تجھے منع نہ کیا تھا کہ نماز مت پڑھو؟ حضرت نے اُسے عذاب سے ڈرایا اور نصیحت کی اس نے کہا تم ڈراتے ہو اس شخص کو میری مجلس سب عربوں کی بڑی ہے اور دوست اقرباء بہت ہیں یہ آیت آئی۔ **كَلَّا لِنِّي لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالْغَاصِيَةِ** ⑮ سچ ہے ہمارا کہنا البتہ اگر نہ باز آئے ابو جہل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دینے سے **لَنَسْفَعًا بِالْغَاصِيَةِ** پکڑ لے گے ہم ساتھ پیشانی کے یعنی پیشانی کے بال پکڑ کر فرشتے دوزخ میں ڈال دیں گے ایسی پیشانی کہ **غَاصِيَةٌ كَاذِبٌ حَاطِعٌ** ⑯ ایسی پیشانی کہ جھوٹی ہے۔ گناہ کرنے

والا۔ فَلِيَدُعْ نَادِيْةً^{۱۷} پس جابلائے ابو جہل مجلس والے کو اپنے - سَنْدُعُ الزَّبَانِيَّةَ^{۱۸} شتاب بلاو یے گے ہم دوزخ کے فرشتوں کو اسے دوزخ میں ڈالیں۔ گلَّا نہیں ہے جیسا وہ بو جہل کہتا ہے لَا تُطِعْهُ مُتَکَبِّرُوْنَ^{۱۹} اور سجدہ کر خدائے تعالیٰ کو اور نزدیک ہو (سجدہ)، حدیث میں آیا ہے کہ آدمی جب سجدہ کرتا ہو تو حق تعالیٰ لے بہت نزدیک ہوتا ہے۔

رکھا ہوں جب سراس خاک آستان پر
ہوا ہے عرش سے بھی مرتبہ بلند مرا



۹۰) سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكَبَّرَةً (۲۵)

وَبِهِ نَسْتَعِينَ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یافتاح

حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن اصحاب کو خبر دی کہ : ایک شخص تھا بنی اسرائیل میں سے کہ اُس نے ہزار مہینے تھیمار باندھ کر حق تعالیٰ کی راہ میں کافروں سے جہاد کیا تھا اصحاب نے تعجب سے کہا کہ ہماری عمر میں اُس زمانے کے لوگوں سے بہت کم ہیں ہمیں ایسا ثواب کس طرح نصیب ہو گا حق تعالیٰ نے یہ سورہ بھیجا۔ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ تَحْقِيقًا هُمْ نَازِلُونَ کئے اس قرآن کو فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ^۱ رات قدر کی نیچے یعنی قرآن کا اترنا شروع ہوا شب قدر میں، پھر تھوڑا تھوڑا موافق وقت کے اترتا گیا یعنی لوح محفوظ سے نیچے لیلۃ القدر کے اکھٹا قرآن دنیا کے آسمان پر نازل ہوا، اور بیت العزت میں فرشتوں کے حوالے کیا، پھر وہاں سے دنیا میں سورہ

سورہ اور آیت آیت موافق حکمت اور مصلحت کے تیوں میں (۲۳) برس میں جبریل علیہ السلام لے آئے۔ **وَمَا أَدْرَاكَ** اور کس چیز نے بتایا تجھے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ** کے کیا ہے مرتبہ کی رات؟ **لَيْلَةُ الْقَدْرِ** رات مرتبہ کی خیز من الاف شہر^۳ یہ بہتر ہے ہزار مہینوں سے، یعنی جو کوئی اس رات کو عبادت کرے اسے ہزار مہینہ کے جہاد سے زیادہ ثواب ہوئے۔ لیلۃ القدر میں عالموں کا اختلاف ہے۔ حضرت امام عظیم رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ کے قول سے سارے برس میں ایک رات ہے مقرر کسی مہینہ میں نہیں اور حضرت شیخ محبی الدین ابن عربی فتوحات میں فرمائے ہیں کہ: میں لیلۃ القدر بھی ربیع الاول میں اور کبھی شعبان میں اور اکثر رمضان میں پایا ہوں، اور اکثر علماء کے قول پر: رمضان میں آخر کی دس راتوں میں ہے، اور طاق راتوں میں اس کی امید زیادہ ہے یعنی ایکیسویں، تیویسیویں اور پیکیسویں ستاویسیوں، انتیسویں پانچ میں ایک ہے، امام شافعی نے: ایکیسویں اور تیویسیویں اختیار کی، اور علماء حفییہ ستاویسی ویں (۷۲ ویں) اختیار کئے، حضرت غوث العظیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمائے: نشانیاں لیلۃ القدر کے یہ ہیں کہ اس رات کونہ بہت تھنڈ ہوتی ہے نہ بہت گرمی اور اس رات کو کتنے نہیں بھوکتے اور اس رات کوتارے نہیں تو ٹٹے اور اس کی صبح کو آفتاب جو نکلتا ہے اسے شعاع نہیں ہوتی۔ **تَنَزَّلُ الْبَلِیْكَةُ** اترتے ہیں فرشتے **وَالرُّوحُ** اور جبریل علیہ السلام **فِیْهَا** اس رات کے قیچ **بِإِذْنِ رَبِّهِمْ** حکم سے پورا دگاراپنے کے۔ حضرت غوث العظیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ غنیۃ الطالبین میں فرمائے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب لیلۃ القدر ہوتی ہے فرماتا ہے اللہ تعالیٰ جبریل علیہ السلام کو: ستر ہزار فرشتوں کو ساتھ لیکر

ز میں پر اُتریں، اور ان کے ساتھ نور کی جھنڈے ہوتے ہیں جب زمین پر اترتے ہیں جریل اور فرشتے جھنڈے چار مکانوں میں گاڑ دیتے ہیں، ایک بیت اللہ کے پاس، دوسرا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کے پاس، تیسرا بیت المقدس کے مسجد کے پاس، چوتھے مسجد کوہ طور کے پاس، پھر جریل علیہ السلام فرشتوں کو کہتے ہیں کہ: سیر کرو زمین میں پس جو مکان میں یا حجرہ یا کشتی جس میں مسلمان مرد یا عورت ہوئے سب کے پاس جائیں مگر جس گھر میں کتاب یا سوہر یا شراب یا تصویر ہوئے یا کسی کو حرام کا رسہ نہانے کی حاجت ہوئے وہاں نہ جائیں، پس تسبیح اور تقدیس اور لا الہ الا اللہ کہتے ہیں اور بخشش چاہتے ہیں اور امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے۔ ساری رات جب فجر ہوتی ہے آسمان کی طرف جاتے ہیں، پس استقبال کرتے ہیں ان کا پہلے آسمان کے فرشتے اور کہتے ہیں، کہاں سے آئے تم؟ یہ کہتے ہیں: دنیا میں گئے تھے ہم امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے، آج کی رات لیلۃ القدر ہے، پس کہتے ہیں آسمان کے فرشتے کہ امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم (سے) حق تعالیٰ نے کیا معاملہ کیا؟ جریل علیہ السلام کہتے ہیں کہ: نیک بخشوں کو بخشا اور گناہ گاروں کے حق میں انکی شفاعت قبول کیا، پس آسمان کے فرشتے پکار پکار کے حق تعالیٰ کی تسبیح اور تقدیس اور شنا کہتے ہیں اور شکر کرتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے اس امت کو ایسی نعمت دیا اور انکے گناہ بخشا اور ان سے راضی ہوا پہلے آسمان کے فرشتے ان کو پہنچاتے ہیں دوسرے آسمان تک، وہاں کے فرشتے بھی ایسا ہی تیسرا آسمان کو پہنچاتے ہیں جریل علیہ السلام سب فرشتوں کو رخصت کرتے ہیں ہر ہر آسمان کے فرشتے اپنے اپنے مکانوں کو جاتے ہیں کہ سدرۃ المنشی کے فرشتے سنتے ہیں وہ بھی شکر کرتے ہیں، اور حق تعالیٰ کی

تبیح و تحلیل کرتے، پھر جنت الماوی میں خبر پہنچتی ہے، پھر جنت نعیم میں خبر جاتی ہے، پھر جنت العدن میں خبر پہنچتی ہے، وہاں سے جنت الفردوس میں خبر جاتی ہے پھر حق تعالیٰ کا عرش مجید سنا ہے پس عرش بھی پکار پکار کے تسبیح و تہلیل کہتا ہے اور شکر کرتا ہے کہ الیٰ نعمت حق تعالیٰ نے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بخشش کیا، پس حق تعالیٰ عرش کو کہتا ہے، اگرچہ اسے سب معلوم ہے، کائے عرش! آج کی رات تو نے اپنی آواز کیوں بلند کی؟ عرش کہتا ہے کہ: الٰہی مجھے خبر پہنچی ہے کہ آج کی رات تو نے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نیک لوگوں کو بخشنا اور گناہ گاروں کے حق میں ان کی شفاعت قبول کیا، حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ: تو نے سچ کہا، اے عرش امت محمد کیلئے میں نے ایسی نعمتیں اپنے پاس رکھا ہوں نہ کوئی آنکھوں سے دیکھا، نہ کسی کانوں نے سنا، نہ کسی آدمی کے دل پر خطر اگزرا: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت تمام ہوئی۔ اور جبریل علیہ السلام اس رات میں سب مومنوں سے مصافحہ کرتے ہیں اور سلام کرتے ہیں انکے سلام اور مصافحہ کی نشانی یہ ہے کہ آدمی کا دل نرم ہو جاوے اور آنکھوں میں آنسوں آوے اور بدن پر بال کھڑے ہوں۔ **مَنْ كُلِّ أَمْرٍ** ہر کام کے واسطے حق تعالیٰ مقرر کیا نعمت اور برکت سے **سَلَامٌ** سلامت ہے وہ رات آفتون اور بلا یوں سے ہے یا حوال حثیٰ یہاں تک رہتا ہے مطلع **الْفَجْرِ** کہ طلوع ہوئے فجر۔





یافتاح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ نَسْتَعِين

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا نَتَّھے وَهُوَ كَافِرٌ كَمَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ اهْلَ کتاب
 سے ہوئے یہود اور نصاریٰ وَالْمُشْرِکُونَ اور مشرکوں سے یعنی بت پرست
 مُنْفَكِلُونَ باز رہنے والے کفر سے اور شرک سے حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ یہاں تک کہ
 آئے ان کو دلیل یعنی حضرت محمد مصطفیٰ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلَہُ وَسَلَّمَ، اگر حضرت کو حق تعالیٰ نہ بھیجا ہدایت کے واسطے
 تو کافر کفر نہ چھوڑتا، مشرک شرک نہ چھوڑتا حضرت کے طفیل دین و دولتِ ایمان نصیب ہوئی۔
 پھر حق تعالیٰ ”بَيِّنَةٌ“ کے معنی فرماتا ہے کہ ”بَيِّنَةٌ“ کیا ہے۔ رَسُولُ مَنْ اللَّهُ رَسُولٌ
 ہے خدا کی طرف سے يَشْلُوٰ پھر پڑھتا ہے صُحْفًا مُّظَهَّرًا ۖ صحیفہ پاک فِیہَا كُتُبٌ
 قِيَمَةً ۖ نیچے اول صحیفوں کے لکھے مضبوط ہیں وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ اور نہیں
 جدا ہوئے وہ لوگ کہ دیئے گئے کتاب یعنی یہود اور نصاریٰ إِلَّا مَنْ بَعْدِ مَا جَاءَ شَهْمُ
 الْبَيِّنَاتُ ۖ مگر وہ اس چیز کے آئی ان کو دلیل روشن یعنی محمد صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلَہُ وَسَلَّمَ، مراد یہ کہ یہودی
 اور نصاریٰ حضرت کے آنے سے اول یک راہ پر تھے اور حضرت کی بزرگی اور مرتبہ جو توریت
 اور انجیل میں لکھا تھا سب سچ بوجھتے (سمجھتے تھے) جب حضرت کو حق تعالیٰ پیدا کیا یعنی ایمان
 لائے اور بہت سے لوگوں نے سرکشی سے انکار کئے اور حضرت کی تعریف کتاب میں سے
 مٹا دئے۔ وَمَا أُمِرُوا اور نہیں امر کئے گئے یہود اور نصاریٰ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
 لَهُ الدِّينُ لِمُحْنَفَاءٍ مگر یہ کہ عبادت کریں خدا کی خالص کرنے والے واسطے اُس دین کو

یعنی اسکی عبادت میں کسی کو شریک نہ کریں باطل دینوں سے پھرنے والے وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُورَةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۝ اور قائم کریں نماز اور دیویں زکوٰۃ اور یہ دین استوار۔ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ تَحْقِيق وہ لوگ کہ کافر ہوئے اہل کتاب سے اور بت پرست فِي نَارِ جَهَنَّمَ تبیح آگ دوزخ کے ہیں خَلِدِيْنَ فِيهَا ۝ ہمیشہ رہنگے تبیح اُس کے أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ وہ گروہ بدتر خلائق ہیں إِنَّ الَّذِينَ تَحْقِيق وہ لوگ کہ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ ۝ ایمان لائے اور عمل کئے نیک أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ وہ گروہ ہی بہتر خلق ہیں۔ جَزَّ أَوْهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ بدلہ اُن کا نزدیک رب اُن کے جَنْثُنْ عَدْنٍ ہمیشہ رہنے کے ہیں تَجْرِيْتی بہتے ہیں من تَحْتَهَا تبیح سے ان کے الْأَنْهَرُ نہیں خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۝ ہمیشہ رہنے والے تبیح اُن کے ہمیشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ راضی ہوے اللہ تعالیٰ اُن سے، وَرَضُوا عَنْهُ ۝ اور وہ راضی ہوئے اس سے ذَلِكَ يَعْتَيْلُ لِمَنْ واسطے اُس شخص خَشِيَ رَبَّهُ ۝ ڈرے اپنے پروردگار سے اور ایسے کام کرے کہ حق تعالیٰ کی رضا مندی ہوئے۔ اللهم وَفَقْنَا (امین)



۹۹) سُورَةُ الزَّلَّالَ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) ایمان

یافتاح بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِين

إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ جب ہلائے جائیگی زمین ہلا یا جانا اوسکا یعنی پہلی بار صور پھونک سے مل جائیگے۔ وَآخِرَ حَجَّ اور زکا لے گی زمین لَزْرُضُ أَثْقَالَهَا ۝ اپنے منزلے

بوجھوں کو یعنی تمام مردوں کو اور خزانوں کو باہر نکالے گی خالی ہوئے گی۔ **وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا** اور کہے گا آدمی کہ: کیا ہے واسطے اس کے یعنی اُسے کیا ہوا کہ کا نپتی ہے سب خزانے اور چیزیں جو اُس میں ہیں باہر پھینکتی ہے۔ **يَوْمَئِنِ** اُس دن **تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا** ④ بیان کریں گے زمین خبروں کو اپنی یعنی حق تعالیٰ کے حکم سے بولے گی اور جو کچھ عمل لوگوں نے اس پر کئے ہوں گے، نیک و بد، سب بیان کرے گی۔ **إِنَّ رَبَّكَ** سب اس کے پروردگار تیرا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **أَوْلَى لَهَا** ⑤ حکم کریگا اُس کو کہ تو بیان کر۔ **يَوْمَئِنِ يَضْلُّ النَّاسُ أَشْتَاتًا** **لَا يُرِوَا أَعْمَالَهُمْ** ⑥ وہ ایک دن آئینے آدمی پر اگر نہ یعنی گروہ گروہ تادکھائے جاویں گے عملوں کو اُن کے تفسیر میں لا سکیں ہیں کہ دشمن تھے، کہ ایک شخص فقیر کو کٹڑا روٹی کا نہ دیتا تھا کہ اتنے تھوڑے خیرات کا کیا ثواب ہوئے گا کچھ بہت نیکی ہو تو ثواب ملے، اور دوسرا گناہوں کو بہلکی اور آسان بوجھتا تھا کہتا رہتا کہ ذرہ بدنظری سے کسی کو دیکھ لیا یا دل میں حرام کا ارادہ کر لیا تو اسے حق تعالیٰ نہیں پکڑے گا بلکہ بڑے گناہوں کو پوچھے گا، یہ آیت نازل ہوئے۔ **فَمَنْ يَعْمَلُ** پس جو کوئی عمل کریگا **مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا** ذرے کے موافق نیک یَرَهُ ⑦ دیکھے گا۔ اسے یعنی اس کا ثواب پایے گا۔ **وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا** ⑧ پس جو کوئی عمل کریگا موافق ذرہ کے بد دیکھے گا اسے یعنی اسکا ایذ اپایے گا۔



۱۰۰) سُوْرَةُ الْعَدْيَتِ مَكْيَتَهُ (۱۳۷)

وَبِهِ نَسْتَعِين

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یافتہ

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منذر بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ کو تھوڑی فوج اصحاب کے ساتھ دیئے کہ کہے بنی کنانہ کے قبیلہ کی طرف بھیجے اور فرمایا کہ: فلاںی دن صحیح کے وقت انکے اوپر پہنچو اور لوٹ لو، اور فلاںی دن پھر کر آو، منذر نے ایسا ہی کیا، اور آتے وقت راہ میں ندی تھی اس کے اتر نے کو دیر لگی جو دن آنے تھا سو اس دن نہیں پہنچ سکے منافقوں نے زبان درازی کی اور آپس میں کہنے لگے کہ: وہ سارا شکر ہلاک ہوا اور ان میں کوئی نہیں بچا کہ خبر لا کر پہنچائے مونی یہ بات سن کر بہت غمگین ہوئے اور کہنے لگے، حق تعالیٰ نے مونموں کے دل خوش ہونے کو اس سورہ میں اُن کے احوال بیان فرمایا۔ **وَالْعَدْيَتِ ضَبَّحَا**^۱ سو گند ہے دوڑنے والے گھوڑوں کی کہ دوڑتے وقت شیر دم کرتے ہیں یعنی فراٹے مارتے ہیں فراٹے مارنا۔

فَالْبُورِیٰتِ قَدْحَا^۲ پس سو گند ہے آگ نکالنے والے گھوڑوں کی کہ سم (ٹھوکر) مار مار کے پھروں میں سے آگ نکالتے ہیں۔ **فَالْمِغَيْرَاتِ صُبَّحَا**^۳ پس سو گند ہے لوٹنے والے کی کہ وقت صحیح کے کہ بنی کنانہ کو لوٹے۔ **فَأَثْرَنَ بِهِ نَقْعَادَ**^۴ پس اُوٹھا ہے اُس وقت غبار یعنی ان کی دوڑنے سے بہت غبار اور گرد اٹھتی ہے۔ **فَوَسْطَنَ بِهِ بَجْمَعَادَ**^۵ پس درمیاں میں کبھی ایسے وقت بنی کنانہ کے **إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُوْدَ**^۶ تحقیق کہ انسان واسطے پروردگار اپنے کے البتہ ناشکر۔ مراد ابن ابی منافق ہے یا ہر انسان۔ **وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ**^۷ اور تحقیق خداۓ تعالیٰ اُس پر ناشکری کے البتہ گواہ ہے یا انسان اپنی ناشکری پر گواہ

ہے۔ وَإِنَّهٗ لَحِبُ الْخَيْرِ اور تحقیق وہ انسان واسطے دوستی کے مال کی لَشَدِيْدٌ^۸ البتہ کہ سخت ہے یعنی مال کو بہت دوست رکھتا ہے۔ أَفَلَا يَعْلَمُ آیا پس نہیں جانتا ہے وہ إِذَا بَعْثَرَ جس وقت کہ اٹھایا جائیگا مَا فِي الْقُبُوْرِ^۹ جو کچھ کہ نقش قبروں کے ہے۔ وَخُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ^{۱۰} اور حاصل کیا جائیگا جو کچھ کہ نقش سینوں کے ہے۔ إِنَّ رَبَّهُمْ تحقیق پروردگار ان کا یہمْ يَوْمَ مَيِّنِ لَخْبِيْرٌ^{۱۱} ساتھ ان کے اُس دن البتہ خبار ہے۔

(۱۰۱) سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكْبَيَّةٌ ۲۰۰

وَبِهِ نَسْتَعِين

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یافتہ

الْقَارِعَةُ^۱ کو ٹنے والی چیز۔ مَا الْقَارِعَةُ^۲ کیا ہے کو ٹنے والی چیز۔ وَمَا آدْرِكَ مَا الْقَارِعَةُ^۳ اور کیا ہے کو ٹنے والی چیز، قارعہ قیامت کا نام ہے یعنی بہت ہول اور دہشت سے دلوں کو ٹوٹے گی۔ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ ایک دن ہونگے آدمی کَالْفَرَاشِ الْمَبْشُوْثِ^۴ جسے پنگے پر اگنہ کہ چراغ و شمع کے آس پاس جمع ہوتے ہیں یا جیسے تڈی کے تمام جنگل میں پھیل جاتی ہے۔ وَتَكُونُ الْجِبَالُ اور ہونگے پہاڑِ كَالْعِيْنِ الْمَنْفُوْشِ^۵ جیسے رنگین روئی دھنکی ہوئی۔ فَآمَّا مَنْ ثَقْلَتْ مَوَازِيْنُهُ^۶ پس جو آئے پر جو کوئی کہ بھاری ہوگی ترازو اُس کی نیک عمل اُس کے زیادہ ہونگے۔ فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةٍ^۷ پس وہ نقش زندگی اچھی کے ہوگا۔ وَآمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهُ^۸ اور آئے پر جو کوئی کہ ہلکی ہوگی ترازو اُس کی یعنی، نیک عمل کم ہونگے۔ فَأُمَّةُ هَاوِيَّةٍ^۹ پس رہنے کی اس کی جائی حاویہ۔ وَمَا آدْرِكَ مَا هِيَةً^{۱۰} اور کس چیز نے بتایا تھے کہ کیا ہے وہ حاویہ۔ نَازِ حَامِيَّةً^{۱۱} گرم آگ ہے۔



و به نستعين

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

یافتاح

۱۰۲) سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ تِرْمِيْتٌ

رَوَّا عَنْهُ

ابن ماجہ

تفسیر میں لائیں ہیں کہ بنی عبد مناف اور بنی سہم دونوں عرب کے قبیلے ہیں۔ وہ دونوں آپس میں فخر کرنے لگے کہ کس کے لوگ زیادہ ہیں، بنی عبد مناف گنتی میں بہت ہوئے، بنی سہم نے کہا کہ: ہمارے اقرباء جاہلیت میں بہت مارے گئے ہیں زندہ اور مردے ملا کے گئے لگے جب اس طرح شمار کئے بنی سہم زیادہ ہوئے، حق تعالیٰ نے یہ سورہ بھیجا۔ **الْهُكْمُ** **الْتَّكَاثُرُ** ① مشغول کیا تمہیں زیادتی نے یعنی حق تعالیٰ کی عبادت چھوڑ کے اپنے زیادہ شمار کرنے میں۔ **كُلَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ** ② یہاں تک کہ زیادہ گئے تمہیں قبروں سے یعنی قبرستان لے جا کے گئے۔ **كُلَّا** ایسا نہ چاہیے۔ کہ عقل مند دنیا کی چیزوں میں مشغول ہوئے اور آخرت کو بھول جاؤے کہ یہاں کام آجے اور پیشانی فائدہ نہ کرے۔ **سَوْفَ** **تَعْلَمُونَ** ③ شتاب جانو گے تم مرنے کے وقت کہ زیادتی نہیں کام آتی، عمل کام آتے ہیں۔ **ثُمَّ كَلَّا** پھر وہ تحقیق **سَوْفَ تَعْلَمُونَ** ④ شتاب جانو گے تم آخرت میں کہ کوئی نہیں آتے، نیکی کام آتی ہے۔ **كَلَّا** ایسا نہ چاہیے کہ زندے اور مردے پر فخر کرنا **لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ** **الْيَقِيْنِ** ⑤ اگر جانو تم جاننا یقین کا کہ کیا مشکلاں اور ہولاں (مشکلات اور گھبراہٹ) درپیش ہیں تو ایسا کام نہ کرو۔ **لَتَرَوْنَ الْجَحِيْمَ** ⑥ البتہ دیکھو کہ تم دوزخ کو جب کے حشر کے میدان میں آئیں گے (اس کا بیان والخبر میں گذر)۔ **ثُمَّ لَتَرَوْهُمْ** ⑦ البتہ دیکھو گے تم اُس کو عین **الْيَقِيْنِ** ⑧ دیکھنا یقین کا جب اس میں داخل ہو گے۔ **ثُمَّ لَتُسْكَلُنَّ يَوْمَ إِذِ** یہ البتہ پوچھے

جاوے گے تم اُس دن **عَنِ النَّعِيْمِ** نعمتوں سے کہتے ہیں خطاب کافروں کو ہے اور صحیح یہ ہے کہ جو دین کو چھوڑ کر دنیا میں مشغول ہوئے وہ سب داخل ہیں اس خطاب میں بعض عالموں نے کہا ہے کہ: وہ نعمتیں حق تعالیٰ سوال کریگا اُن سے تھنڈا اپانی ہے یا ترکھجور یا تھنڈی چھاؤں یا لذت نیند کی یا خوبی جیسے کہ آسانی یا اسلام یا شریعت کی یا قرآن، اور مشہور یہ ہے کہ تندرستی اور فراغت، حدیث میں آیا ہے کہ یہ دو بڑی نعمتیں ہیں کہ آدمی اس سے غافل ہیں۔



۱۰۳ سورۃ العصر مکہ ۱۴۲

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِینَ

تفسیر میں لائے ہیں کہ ابوالاشدین نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو کہا کہ: تم نے نقصان کیا کہ اپنے بزرگوں کا دین چھوڑ دیا اور بت پرستی ترک کئے، صدیقؓ نے جواب دیا کہ نقصان کرنے والا وہ شخص نہیں ہے کہ خدا کا حکم اور خدا کی رسول کا حکم بجالائے بلکہ نقصان کرنے والا وہ شخص ہے کہ بت پوچھے اور شیطان کی پیروی کرے، حق تعالیٰ یہ سورہ بھیجا **وَالْعَصْرِ** ① سو گند ہے زمانے کی کہ اس میں بہت عجائب چیزیں اور نشانیاں حق تعالیٰ کی قدرت کے ہیں یا سو گند ہے پیغمبر کے زمانے کی یا تمہارے زمانے کی ائمہ مصلی اللہ علیہ وسلم **إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ** ② تحقیق انسان یعنی ابوالاشدین یا ابو جہل یا ہر آدمی البتہ بچ نقصان کے ہے۔ **إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا** مگر وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں **وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ**

اور عمل کئے نیک و تواصوٰ بالحق ۃ اور وصیت کئے سانچہ کی (سچی بات کی) و تواصوٰ بالصبر ۃ اور وصیت کئے ساتھ صبر یعنی بندگی پر قائم رہے گناہوں سے باز رہے۔ تفسیر والے (یعنی مفسرین) کہتے ہیں کہ ”لفی خسر“، ابو جہل کی شان اور احوال کا بیان ہے اور ”آمنوا“ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی صفت ہے کہ وہ سب سے اول ایمان لائے اور ”عملوا الصالحات“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اعمال کا بیان ہے اور ”تواصوٰ بالحق“ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شان میں اور ”تواصوٰ بالصبر“ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان اور فضیلتوں کا بیان ہے۔



تفسیر میں لائے ہیں کہ اخنس بن شریق حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عیب کرتا تھا اور ولید بن مغیرہ حضرت کے پچھے عیب کرتا تھا حق تعالیٰ نے ان دونوں کے حق میں نازل کیا۔

وَيْلٌ خواری ہے لِكُلٍّ وَاسْطِه هُمَزَۃٌ ہر عیب کرنے والے کے یعنی منه پر کہنے والے کی لُمَزَۃٌ ۃ اور غیبت کرنے والے کی یعنی پیٹھ پیچھے بدی کرنے والا کی۔ الَّذِی ایسا ہے وہ جمَعَ کہ جمع کیا مَالًا مال کو وَعَدَدَۃٌ ۃ اور گناہ اُسے۔ یَحْسَبُ گمان کرتا ہے کہ آنَّ مَالَۃٌ تحقیق مال اس کا ہے آخِلَدَۃٌ ۃ ہمیشہ رکھے گاؤں سے دنیا میں رکھیں گا یعنی مرے گا نہیں اور مال کو

نہیں چھوڑیگا۔ **كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ الْبَتَّةُ إِلَّا جَاءَهُ وَهُوَ الْحَطَّةُ** ۖ پیچ حطمہ کے۔ اور حطمہ ایک گڑھے کا نام ہے جو کچھ اس میں ڈالا جائیگا تو ٹے گا اور جلنے گا۔ **وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَطَّةُ** ۖ اور کس چیز نے بتایا تھے (کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کیا ہے حطمہ۔ **نَارُ اللَّهِ الْمُؤْقَدَةُ** ۖ آگ اللہ تعالیٰ کی سلگائی ہوئی ہے۔ حق تعالیٰ کے سلگائے ہوئے کوون بچا سکتا ہے؟ خدا جس دئے کوروشن کرے جو پھونکے اسے اسکی ڈھاری جلنے۔ (ڈارہی جلنے؟) **الَّتِي تَنْتَلِعُ عَلَى الْأَفْئَدَةِ** ۖ ایسی آگ بلند ہوتی ہے اور پر دلوں کے یعنی کافروں کے دلوں سے کفر کی آگ سلگتی اور اس آگ میں قیامت کے دن ڈالیں جائیں گے۔ **إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ** ۖ تحقیق وہ آگ اور پران کے بند کی ہوئی ہے۔ **فِي عَمِّ مُمَدَّدَةٍ** ۖ پیچ تھاموں (ستونوں، پر) دروازے کے یعنی دوزخ کا دروازہ بند کر کے اسے آڑے آڑے تھام (پر) لا گا دینے کے کھل نہ سکے۔



(۱۰۵) سورۃ الفیل مکہیہ (۱۹)



وبه نستعین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتاح

تاریخ کی معتبر کتابوں میں لکھا ہے کہ ابرہہ صالح جونجاشی کی طرف سے یمن کا حاکم تھا حج کے موسم میں دیکھا کہ ہر طرف کے لوگ مکرمہ کو چلے جاتے ہیں اور مقصد سب کا بیت اللہ کی زیارت کا ہے، دشمنی سے اس کا لہو جوش میں آیا اور قصد کیا کہ بیت اللہ کے مقابل ایک

مکان بنانا اور سب لوگوں کو بیت اللہ سے منع کر کے وہاں بلانا، صنعا میں سنگ مرمر کا ایک مکان بنایا اور اس کا نام قلیس رکھا اسکی دیواریں اور دروازے سونے کے بنایا اور ان پر جواہر کا جڑاؤ کیا اور حاجیوں کو زبردستی سے اس کے طواف کو بلا یا۔ اگرچہ قریش کو بڑی مصیبت ہوئی لیکن لاچاری سے صبر کئے، آخر ایک شخص بنی کنانہ کا دغا سے اُن میں جا کر مل گیا اور اس مکان کی خدمت کرنے لگا یہاں تک کہ وہاں کا مجاہر ہوا اور ایک رات اس مکان کو نجاست سے خراب کر کے بھاگ گیا یہ خبر جگہ جگہ پہنچ گئی اور سب لوگ اس کے طواف سے بیزار ہوئے۔ ابرہہ شرمندہ ہوا اور غصہ میں آیا لشکر جمع کیا اور بڑے بڑے ہاتھی لیکر بیت اللہ کو توڑنے کیلئے چلا۔ فیل محمود سب ہاتھیوں سے بڑا تھا اُسے اپنے ساتھ لیا اور مکہ کے آس پاس آ کر قریش کے جانوروں کو غارت کیا۔ مکہ کے سردار پہاڑوں میں جا جا کر چھپ گئے۔ اور ابرہہ سب ہاتھیوں کو لے کر مکہ کی دیوار کے پاس پہنچا۔ فیل محمود (ہاتھی) وہاں سے منہ پھرا کر لشکر کی طرف آیا اور فیل بانوں نے بہت تدبیریں کی مگر محمود نے مکہ کی طرف رخ نہیں کیا۔ اور اُس کے پھرنے سے سب ہاتھی پھرے ابرہہ عاجز ہوا۔ قریش پہاڑوں پر سے دیکھتے تھے کہ حق تعالیٰ کا کیا حکم ہوتا ہے کہ یکا یک دریا کے کنارے سے گروہ گروہ پرندے اُنکا سیاہ رنگ اور سبز رنگ کی گردن ظاہر ہوئے۔ اور لشکر پر حملہ کر کے پتھر مارنے لگے اور ایک دم میں سب لشکر کو ہلاک کئے۔ حق تعالیٰ اُنکے حال سے خبر دیا اور حق تعالیٰ فرمایا ہے: **اللّٰہُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ** **بِأَنْتَ خَيْرٌ الْفِيلِ** ﴿۱﴾ آیا نہیں دیکھا تو نے یعنی نہیں معلوم کہ کیا کیا پروردگار تیرے نے ساتھ ہاتھی والوں کے۔ **اللّٰہُ يَعْجَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلِ** ﴿۲﴾ آیا نہیں کیا مکر کو ان کے پیچ گمراہی

اور تباہی کے **وَآرْسَلَ عَلٰٰيْهِمْ طَيْرًا آتٰيْنٰیْلَ** اور بھیجا اور پراؤں کے پرندے گروہ گروہ ان کی چونچ مانند مرغ کی چونچ کے اور پنجے ان کے مانند گٹتوں کے پنجوں کے اور سراؤں کے مانند چیتے کے۔ **تَرْمِيْهُمْ بِحَجَارَةٍ مِّن سِجِيلٍ**^۱ مارتے تھے ان ہاتھی والوں کو پتھروں سے کہ وہ پتھر سخت مٹی سے تھے مٹی کے بنے ہوئے۔ **فَجَعَلْهُمْ كَعَصْفٍ مَّا نُولِّ**^۲ پس کیا حق تعالیٰ نے ان کو جیسا کہ گھانس کھایا ہوا اور چیبا یا ہوا یعنی سب کے سب ہلاک ہو گئے۔



سُورَةُ قَرْبَيْشٍ مِّنْكَيْثَةٍ (۱۰۴) ۲۹

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِینَ

امام زاحد تفسیر میں لائیے ہیں کہ قریش ہر برس میں دوسفر کرتے تھے تجارت کے واسطے ٹھنڈ کے دنوں میں یمن کو جاتے تھے اور گرمی کے دنوں میں شام کی طرف جاتے تھے اور لوگ ان کی بہت تعظیم اور بزرگی کرتے تھے حق تعالیٰ اس نعمت کے ان پر سبب رکھا اور فرمایا: **لَا يَلِفْ قُرَيْشٍ**^۱ واسطے ملانے ملنے قریش کے **الْفِيهُمْ** ملنا ان کا رحلہ **الشَّتَّاءُ** سفر کو ٹھنڈ کے **وَالصَّيْفُ**^۲ اور گرمیوں کے یعنی حق تعالیٰ قریش کو تھنڈ کے سفر میں بھی لوگوں سے ملاتا ہے اور گرمی کے سفر میں بھی۔ اس نعمت کے شکر کے واسطے **فَلَيَعْبُدُوا** پس چاہیے عبادت کریں **رَبَّ هَذَا الْبَيْتٍ**^۳ اُس گھر کے پروردگار کی **الَّذِي** ایسا پروردگار **أَطْعَمَهُمْ** کہ کھانا کھلایا ان کو **مِنْ جُوْعٍ** جھوک میں **وَأَمْنَهُمْ** اور امن دیا ان کو **مِنْ خَوْفٍ**^۴ خوف سے یعنی مکہ میں کوئی کسی کو ایذا نہیں دیتا۔



۱۰۶) سُورَةُ الْمَاعُونَ مَكْيَّةٌ (۱۷)

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتہ

تفسیر میں آیا ہے کہ اس سورہ کا آدھا اول کافروں کی شان میں ہے اور آدھا آخر کا منافقوں کی شان میں لائے ہیں۔ کہ ابو جہل لعین قیامت کو جھلاتا تھا اور جب کسی یتیم کا وصی ہوتا تھا اور وہ یتیم کھانا یا کپڑا مانگتا تو اسے مارتا تھا اور زکالتا دیتا تھا اور ہمیشہ لوگوں کو خیرات سے منع کرتا تھا۔ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے:

أَرَءَيْتَ آيادِ يَكْحَاتُونَ نَعَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي اسْخَنَ كَوْكَبَ يُكَذِّبُ
بِالَّذِينَ ۖ جَهَلَتَا هِيَ جَزَّا كَدَنَ كَوْفَذِلَكَ الَّذِي پَسَ وَشَخْصٌ اِيْسَاهِ يَدْعُ الْيَتِيمَ ۚ ۲
كَهْ دُورَ كَرَتَاهِ یتیم کو۔ اور بعضوں نے کہا کہ ابوسفیان نے ولید اور مغیرہ کے ساتھ ملکر ایک اونٹ ذبح کیا تھا اور اس کا گوشت بانٹتا تھا۔ ایک یتیم نے اُس سے حصہ مانگا۔ اُسے غصہ سے مارا حق تعالیٰ نے اُس کی ندمت کی کہ یتیم کو مارتا ہے **وَلَا يَجْعُضُ** اور نہیں رغبت دلاتا لوگوں کو علی **ظَعَامِ الْمِسْكِينِ** ۳ اوپر کھانا کھلانے مسکین اور محتاج کے۔ پھر حق تعالیٰ نے منافقوں کے متعلق فرمایا۔ **فَوَيْلٌ** پس خواری ہے **لِلْمُصْلِيْنَ** ۴ واسطے نماز پڑھنے والوں کے **الَّذِينَ هُمْ** ایسے ہیں وہ **عَنِ الصَّلَاةِ هُمْ سَاهُوْنَ** ۵ کہ اپنی نماز سے بے خبر اور غافل ہیں **الَّذِينَ هُمْ** ایسے ہیں وہ **مُرَاءُوْنَ** ۶ کہ ریا کرتے ہیں یعنی لوگوں کو دکھانے کیلئے نماز پڑھتے ہیں۔ **وَبِمَنْعُونَ الْمَاعُونَ** ۷ اور منع کرتے ہیں زکات اور خیرات کو۔ اور کہتے ہیں کہ ”ماعون“ اُسے کہتے ہیں کہ ہمسایہ والے آپس میں ایک کی ایک مدد کرتے ہیں جیسا کہ



ہانڈی باسن (برتن)، کلہاڑی، ڈول، رسی، اور اُس جیسی چیزیں، اور ایک قول ہے ”ماعون“، تین چیزیں کہ ان کا منع کرنا جائز نہیں: پانی، آگ اور لوں (نمک)۔



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۰۸) سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ مَكَّيَّةٌ (۱۵)

یافتہ

وَبِهِ نَسْتَعِینَ

تفسیر معاجم میں ہے کہ: عاص بن واہل نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بنسوہم کے دروازہ پر ملاقات کی اور تھوڑی دیر تک بات کی۔ حضرت مسجد کے باہر گئے اور عاص اندر گیا۔ قریش کے سردار بیٹھے تھے پوچھے کہ توکس سے باتیں کیا۔ اُس نے کہا ”اُس ابتر سے“، عرب کی عادت تھی کہ جس شخص کو بیٹانہ ہوا اسے ابتر کہتے تھے۔ یہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دل مبارک غمگین ہوا۔ حق تعالیٰ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشی کیلئے یہ سورہ بھیجا۔ **إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ** تحقیق ہم عطا کئے تھے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **الْكَوْثَرُ** بہت نعمتیں اور بہت نیک اعمال اور بہت سے فرزند۔ اور عین المعانی میں لائے ہیں کہ: بہت امت، یا بہت مجزات، یا بہت دوست اصحاب، اور مشہور یہ ہے کہ: کوثر ایک نہر ہے بہشت میں۔ معراج کی حدیثوں میں آیا ہے کہ میں نے ساتویں آسمان میں ایک نہر دیکھا میں نے اُس کے کنارے پر ڈیرے تھے یا قوت کے اور موتی کے اور زمرد کے، اور سبز جانور پرندے اُس نہر کے کنارے پر دیکھے۔ میں نے جریبل سے پوچھا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ نہر کوثر ہے۔



حق تعالیٰ نے تمہیں عطا کیا ہے۔ معلم التزیل میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کئے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: کوثر ایک نہر ہے بہشت میں اُس کے کنارے سونے کے ہیں اور موٹی اور یاقوت اور خاک اس کی مشک سے زیادہ خوشبو اور اس کے کوزے مانند ستاروں کے ہیں جو کوئی اس کا پانی پئے گا کبھی پیاسا نہیں ہوگا۔ **فَصَلِّ** پس نماز پڑھیے ائمہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ **لِرَبِّكَ** واسطے تیرے پروردگار کے **وَامْحَرْ** ۴ اور اونٹ قربانی کر۔ اور امام شافعیؒ کہتے ہیں کہ: سینے پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھ۔ **إِنَّ شَانِئَكَ تَحْقِيقَ دُشْنِ تِيرٍ** یعنی عاص بن واللہ **هُوَ الْأَكْبَرُ** ۵ وہی دُم بریدہ، بے خبر اور بے اولاد ہے۔

الیٰ انتہا

د کو عہدا

یافتہ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَبِہِ نَسْتَعِیْنَ

ایک گروہ قریش کا جب کہ ابو جہل، عاص، ولید، امیہ، اور اسود نے حضرت عباسؓ کے زبانی پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو پیغام بھیجا: کہ ایک برس تم ہمارے معبدوں کی عبادت کریں، اور ایک برس ہم تمہارے معبدوں کی عبادت کریں گے۔ یہ پیغام جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچا تو اُسی وقت جبریلؐ یہ سورہ لائے **قُلْ يٰيٰشٰهَا الْكُفَّارُونَ** ۶ کہوا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہوا۔ کافرو! **لَا أَعْبُدُ** نہیں عبادت کروں گا میں **مَا تَعْبُدُونَ** ۷ جو کچھ عبادت کرتے ہو تم بتوں کی۔ **وَلَا أَنْتُمْ** اور نہیں ہو تم **عِبْدُوْنَ** عبادت کرنے والے **مَا أَعْبُدُ** ۸ اُس چیز کی کہ عبادت کرتا ہوں میں۔ **وَلَا أَنَا عَابِدٌ** اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں **مَا عَبَدْتُ** ۹ اُس چیز کی کہ عبادت کئے تم۔ **وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُوْنَ** اور نہ تم عبادت کرنے

منزلے

واليہ ہو مَا أَعْبُدُ^۵ اُس خدا کی جس کی کہ میں عبادت کرتا ہوں۔ لَكُمْ واسطے تمہارے دینِ لکم دین تھا را وَلَيْ دِینِ^۶ واسطے میرے دین میرا۔ جب کافروں سے جہاد کرنے کا حکم ہوا تو یہ آیت منسوخ ہو گئی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمائے ہیں کہ شیطان پر اس سورۃ سے سخت دشوار کوئی سورہ نہیں ہے سورہ میں صرف توحید حق تعالیٰ کی ہے اور اس کے پڑھنے کا ثواب برابر پاؤ قرآن کا ہے۔



۱۱۰) سُوْرَةُ النَّصْرِ مَدْبُوتَةٌ (۱۱۷)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِهِ نَسْتَعِینَ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰہِ جس وقت آئی مدححق تعالیٰ کی وَالْفَتْحُ^۱ اور فتح مکہ کی اور سارے شہروں کی فتح تھا ری امت کو۔ وَرَأَيْتَ النَّاسَ اور دیکھو گے تم لوگوں کو کہ يَدْخُلُونَ فِي دِینِ اللّٰہِ أَفْوَاجًا^۲ کہ داخل ہوتے ہیں، پیچ دین خدا کے فوج فوج، گروہ گروہ اور جب یہ سورہ نازل ہوا ان دونوں میں بنی اسد اور فرار اور بنی ہلال یہ گروہ گروہ آتے جاتے تھے اور اسلام کی دولت پاتے تھے۔ فَسَبِّحْ پس تسبیح کرائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وَبِحَمْدِ رَبِّکَ اپنے پرورگار کی حمد کے ساتھ وَاسْتَغْفِرْہَا^۳ اور خشنگ مانگ اُس سے امت کے گناہوں کی۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے: کہ اس سورہ کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تو کہتے تھے سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ . الَّلُّهُمَّ اغْفِرْ لِي (پاک ہے تو اے اللہ اور سب تعریفیں تیرے لئے ہیں اے اللہ میری مغفرت فرما)

إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا تحقیق وہ پروردگار ہے تو بے قبول کرنے والا۔ اکثر علماء کہتے ہیں کہ: یہ سورہ فتح مکہ سے پہلے نازل ہوا، اور اس سورہ میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کی خبر ہے۔ یہ سورہ اُتر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پڑھے اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ رونے لگے، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: تم کیوں روتے ہو؟ عباس نے جواب دیا کہ حق تعالیٰ نے اس سورہ میں تمہاری وفات کی خبر دی ہے، حضرت نے فرمایا: تم نے صح کہا۔ اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سورہ کے نازل ہونے کے بعد دو برس دنیا میں رہے۔ اور اس کے بعد کوئی سورہ نازل نہیں ہوا، اور اصحاب اس سورہ کو ”سورہ تودیعہ“ کہتے تھے یعنی وداع کرنے کا سورہ۔ تفسیر کشاف میں لائے ہیں کہ جب یہ سورہ نازل ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خاتون جنت سے فرمایا: حق تعالیٰ نے میری وفات کی خبر دی ہے۔ سیدہ خاتون جنت رونے لگیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مت رو کہ میرے لوگوں میں سے پہلے تم مجھ سے ملوگی۔ فاطمہ زہرا خوش ہوئیں۔



(۱۱۱) سُورَةُ الْأَنْذِرِ مَكْيَّبَةٌ

وَبِهِ نَسْتَعِينَ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَا فَتَح

جس وقت یہ آیت نازل ہوئی ”وَأَنْذِرْ“ یعنی ڈرا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَشِيرَتَكَ لَا قُرْبَى“ رشتہداروں کو تیرے جو نزدیک کے ہیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم صفا کی پہاڑی پر چڑھ کر پکارے کہ یا صبا حادثہ! عرب کا دستور تھا کہ جب دشمنوں کی فوج آنے کی خبر پاتے تو جو کوئی سردار ہوتا تو لوگوں کو اس طرح پکار کے جمع کرتا، اس کے معنی یہ ہے کہ صح کے وقت دشمنوں کا لشکر آئیگا۔ راتوں رات بھاگو۔ اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سن کر سب قریش جمع ہوئے،

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں تمہیں خبر کروں اس پھاڑ کے دامن میں لشکر آیا ہے تمہیں شب خون ماریں گے اور لوٹینگے تو تم باور کرو گے یا نہیں۔ سب نے کہا: کیوں نہ باور کریں گے، ہم سے تم کبھی جھوٹ نہیں بولے، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **إِنَّ نَذِيرًا**
بِكُمْ میں تم کوڈرانے والا ہوں **بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ** سامنے عذاب سخت سے یعنی جیسے لشکر کا آنا تم سچ سمجھتے ہو اسی طرح یہ بات بھی سچ سمجھو کر اگر تم ایمان نہ لاوے گے تو حق تعالیٰ تم کو عذاب دے گا۔ ابو لہب بد بخت اٹھا اور کہا: ہلاکی ہوئے تھے، اس واسطے ہمیں بلا یا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ دونوں ہاتھوں سے ایک پتھر اٹھایا کہ حضرت پرڈا لے، اسی وقت حق تعالیٰ نے یہ سورہ نازل کیا۔ **تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ** ہلاک ہو جائے دونوں ہاتھ ابو لہب کے **وَتَبَّ** ^۱ اور ہلاک ہوا وہ۔ اور اسی وقت خشک ہو گئے، تفسیر میں لائیں ہیں کہ یہ بات سن کر اس نے کہا کہ: میرا بھتیجا جو کہتا ہے اگر سچ ہے تو اپنے مال کو خرچ کرو نگا اور فرزند کو فدا کرو نگا اور عذاب سے نجات پاؤ نگا۔ حق تعالیٰ نے فرمایا۔ **مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ** نہ دفع کیا اُس سے عذاب کو اور ہلاکی کو مال اُس کا **وَمَا كَسَبَ** ^۲ جو کچھ کسب کیا یعنی فرزند۔ مراد یہ ہے کہ عذاب دنیا میں اس کے ہاتھ خشک ہو گئے۔ نہ مال نے اُسے بچایا اور نہ فرزند نے بچایا، تو آخرت میں کس طرح بچائیں گے؟ **سَيَصْلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ** ^۳ شتاب داخل ہو گا ابو لہب آگ میں کہ وہ آگ لپیٹوں دار ہے **وَأَمْرَأَتُهُ ط** اور عورت اُس کی، اُم جمیل حرب کی بیٹی، ابوسفیان کی بہن، **حَمَالَةُ الْحَطَبِ** ^۴ اٹھانے والے لکڑیوں کی۔ تفاسیر میں ہے کہ اُم جمیل جنگل سے لکڑیوں کا گھٹٹہ لایا کرتی تھی۔ جیسا کہ عربستان کی رسم ہے۔ اور کائنے آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ میں بکھیر دیتی تھی تاکہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دامن میں اُبھیں یا پاؤں میں چھیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے واسطے باہر آتے کانٹوں کو چین کر سر کا (ہٹا) دیتے تھے اور فرمایا کرتے کہ ہمسایہ کے لوگ میرے ساتھ یہ کیا سلوک کرتے ہیں اور یہ کیا ہمسایہ کا حق ادا کرتے ہیں۔ علماء کہتے ہے کہ: اُمِّ جمیل ایک دن جنگل سے لکڑیاں لا رہی تھیں کہ راستہ میں اُسے نیند آئی لکڑیوں کے گھٹے کو ایک پتھر پر رکھ دیا اور اس کی رسی کو گردن میں ڈال کر سو گئی حق تعالیٰ نے فرشتہ کو حکم دیا۔ اُس نے پیچھے سے آ کر لکڑیوں کو بل دیا یہاں تک کہ اس کی وجہ سے اُمِّ جمیل کے گلہ میں پھانسی پڑ گئی اور وہ ہلاک ہو گئی، حق تعالیٰ نے فرمایا کہ ﴿فِيْ جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسِيدٍ﴾ اُس کی گردن کے نقچ میں رسی ہے کجھور کی چھال سے۔



۱۱۲ ﴿سُورَةُ الْأَخْلَاصِ مَكْتَبَةٌ﴾ (۲۲)

و به نستعين

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یافتاح

ایک گروہ قریش کا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جس خدا کی تم عبادت کرتے ہو اس کی صفت ہمارے سامنے بیان کرو کہ ہم نے توراة میں دیکھا ہے، اگر اسی طرح کہو گے تو ہم تم پر ایمان لا سکیں گے۔ کہو کہ حق تعالیٰ کیا کھاتا ہے؟ اور کیا پیتا ہے؟ اور اس نے کس سے میراث لیا؟ اور اس سے کون میراث لے گا؟ تو یہ سورہ نازل ہوئی۔ **قُلْ هُوَ اللّٰہُ أَحَدٌ** کہو (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ) وہ خدا ایک ہے اس کے مانند کوئی نہیں۔ **اللّٰہُ الصَّمَدُ** خدا بے نیاز ہے سب سے، کسی سے حاجت نہیں رکھتا، کھانا نہیں اور پیٹا نہیں، اور

ہمیشہ باقی ہے، کبھی اسے فنا نہیں۔ اور عین المعانی میں امام علی موسیٰ رضا رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ”صَدَّ“ اُسے کہتے ہیں عقل اس کی کیفیت دریافت نہ کر سکے۔ **لَمْ يَلِدْ** نہیں جناس نے کسی کو (جیسا کہ یہود غزر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں)، **وَلَمْ يُوْلَدْ** اور نہیں جنا گیا وہ کسی سے (نصراء ی عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کہتے ہیں، دونوں کا کہنا جھوٹ ہے) **وَلَمْ يَكُنْ** اور نہیں ہے **لَهُ أُسْ كَفُوًأَحَدٌ** کوئی ماننا اور ہم سراور نہ کوئی اُس کا شریک ہے۔



(۱۱۲) سُورَةُ الْقَلْقَلَةِ مَكَيَّةٌ) ۲۰ (

وَبِهِ نَسْتَعِينُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یافتہ

تفسیر میں لائے ہیں کہ: ایک لڑکا یہود کا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا کرتا تھا لیہ بن عاصم کی بیٹیوں نے بہت مکرا اور حیلوں سے آنحضرت کی کنگلی کے دندانے اس کے ہاتھ منگوا کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نام سے جادو کر کے ایک تاگے میں باندھ کر دردان کے کنویں میں ایک پتھر کے نیچے رکھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مزاج سلمند ہوا تب جبریلؑ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی آنحضرت نے امیر المؤمنین علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ کو بھیجا، وہ جا کر کنویں میں سے تاگے لائے اس میں گیارہ گرہیں تھیں۔ حق تعالیٰ نے یہ دونوں سورتیں بھیجیں۔ جبریلؑ علیہ السلام پڑھتے تھے ہر آیت پر ایک گرہ کھل جاتی تھی، گیارہ آیتوں سے گیارہ گرہیں کھل گئیں۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **مَا تَعْوَذُ ذَلِكُمْ دُونَ بِمِثْلِ الْمَعْوَذَتَيْنِ** یعنی اُن دونوں سورتوں سے زائد

کوئی پناہ لینے کی چیز نہیں۔ **قُلْ** کہو اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **أَعُوذُ** میں پناہ لیتا ہوں اور آسرا پکڑتا ہوں میں **بِرَبِّ** نزدیک پیدا کرنے والے **الْفَلَقِ**^۱ صحیح کے اور اجائے کے یعنی حق تعالیٰ۔ **مِنْ شَرِّ** بدی سے اس چیز کی **مَا خَلَقَ**^۲ کہ پیدا کیا یعنی تمام مخلوقات میں جو بدی ہے اس سے پناہ مانگتا ہوں۔ **وَمِنْ شَرِّ** اور بدی سے **غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ**^۳ اندر ہیری رات سے جس وقت کہ آؤے یعنی رات کو بہت بلا نہیں دنیا میں پیدا ہوتے ہیں، چور چوری رات کو کرتا ہے، زانی زنا رات کو کرتا ہے، دشمن شب خون رات کو مارتا ہے، سانپ بچھورات کو نکلتے ہیں، اس واسطے حق تعالیٰ نے فرمایا کہ: رات کے اندر ہیرے سے پناہ مانگو۔ **وَمِنْ شَرِّ النَّفَثَاتِ فِي الْعُقَدِ**^۴ اور بدی سے پھونکنے والی عورتوں کی کہ جادو پھونکتی ہیں۔ بیچ گر ہوں کے یعنی لبید کی بیڈیاں۔ **وَمِنْ شَرِّ** اور بدی سے **حَاسِدٍ** دشمنی کرنے والے کی اور جلن کرنے والے کی **إِذَا حَسَدَ**^۵ جس وقت کہ بدی کریں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: حسد سے زائد کوئی چیز بدتر نہیں اور اگر آدمی میں اور کوئی خصلت بدتر ہوتی تو یہ سورہ اُسی پر ختم ہوتا۔ اور سب سے پہلا گناہ جو آسمان میں ہوا ابلیس کا حسد تھا آدم علیہ السلام پر، اور حدیث میں آیا ہے کہ: حسد نیک عمل کو ایسا کھا جاتا ہے کہ جیسے آگ خشک لکڑیوں کو کھاتی ہے۔



۱۱۲) سُورَةُ النَّاسِ مَكَتَبَةٌ (۲۱)

یافتہ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِين

قُلْ کہو اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **أَعُوذُ** پناہ مانگتا ہوں میں یعنی آسرا پکڑتا ہوں میں **بِرَبِّ**

النَّاسُ ۚ نزدِیک پیدا کرنے والے آدمیوں کے۔ مَلِكُ النَّاسِ ۚ بادشاہ آدمیوں کا۔ إِلَهُ النَّاسِ ۚ معبد آدمیوں کا۔ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۝ الْحَنَّاسِ ۚ بدی سے وسوسہ ڈالنے اور چھپنے والے کی، حدیث شریف میں ہے کہ آدمی کے دل میں دو گھر ہیں ایک گھر میں فرشتہ ہے اور ایک گھر میں شیطان ہے۔ جب آدمی حق تعالیٰ کو یاد کرتا ہے تو شیطان چھپ جاتا ہے اور جب آدمی غافل ہوتا ہے شیطان چونچ اس کے دل پر رکھتا ہے اور وسوسہ ڈالتا ہے۔ الَّذِي يُوَسِّعُ ایسا شیطان جو وسوسہ ڈالتا ہے فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ نقچ سینہ آدمیوں کے۔ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ جنوں سے اور آدمیوں سے ہے یعنی بعض جن بھی وسوسہ ڈالتے ہیں اور انسان بھی وسوسہ ڈالتے ہیں اور خدا کی عبادت سے باز رکھتے ہیں۔ وہ سب شیاطین ہیں۔ حق تعالیٰ سب مومنوں کو شیطانوں کے وسوسوں سے اور بد خاطروں سے اپنی پناہ میں رکھے۔

تفسیر حسین میں لکھے ہیں کہ حق تعالیٰ نے قرآن شریف کو ”ب“ سے شروع کیا اور ”س“ پر ختم کیا یعنی بس ہے مومنوں کو جو کچھ اس میں ہے

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاصْحَابِ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا

کثیراً کثیراً

(الحمد لله تفسیر پارہ عصّم ختم ہوئی)



تمام من تصنیف شیخ الشیوخ حضرت حافظ میر شجاع الدین حسین قدس سرہ العزیز
بروز دوشنبه تحریر فی التاریخ نهم ماه شعبان المعنیم ۱۴۲۵ هجری

ماخذ از

- (۱) پاره عم، تفسیر تصریح (۲) تفسیر پاره عم گیاره سطی
- (۳) تفسیر پاره عم و تبارک وغیره (۴) تفسیر قرآن

پاره عم و تفحیش سوره و دیگر نتاجه سوره قلی

تفسیر تصریح (۱) سطی دوشنبه ۹ / شعبان ۱۴۲۵ هجری
(۲) تفسیر پاره عم و تبارک وغیره مخطوطه سالار جنگ میزم

Oriental Manuscript Collection

Salar Jung State Library

۱۱) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ (۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ جہاں تک صفت بیان کرنا اور سراہنا اللہ تعالیٰ کے لئے سزاوار ہے اور سب خدائی صفت اُس کیلئے ثابت ہیں۔ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ بھی ایسا جواد پیدا کرنے والا اور روزی دینے والا اور پرورش کرنے والا ہے تمام عالم کو۔ عالم اٹھارا ہزار جنس (قسم) کے ہیں ان میں سے ایک جنس کی بھی عالم کا شمار خدائی تعالیٰ کے سوائے کوئی نہیں جانتا الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۲﴾ جو اپنی مہربانی سے دنیا میں آفتوں سے بچا کر پالنے والا ہے اور آخرت میں دوزخ سے نکال کر بہشت میں لیجانے والا مُلِكُ يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿۳﴾ خاوند ہے (مالک ہے) وہ قیامت کے روز کا جیسے چاہیگا اُسے پکڑے گا اپنے عدل سے اور جسے چاہیگا اُسے بخشے گا اپنے فضل سے ایَاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿۴﴾ اے پروردگار ہم تیرے بندے ہیں اور بندگی تیری کرتے ہیں، بندگی کرنیکی توفیق اور مدد بھی تیرے سے مانگتے ہیں جو ہم کو پیدا کرنے والا اور سب کام پر ہماری مدد کرنے والا ہے۔ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۵﴾ دیکھا تو ہم کو استوار و رسید گی راہ تیری ذات کی طرف نیٹ پہنچنے کی (سیدھے پہنچنے کی) جس بات پر (راستے پر) ہمارے پیغمبر محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم کو بلائے ہیں۔ صِرَاطُ الَّذِيْنَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ بات دیکھا (راستہ دکھا) ان لوگوں کا جو اس بات پر (راستے پر) چلنے سے بہشت کو پہنچ کر تیرے دیدار کی نعمت پائے ہیں۔ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ نکو دیکھا (مت

دکھا) تو ہم کو کفار کی اور یہود اور نصاری کی جس بات پر (راستے پر) چلنے سے تیرے غصب میں سپڑ کر (پکڑے جا کر) آخرت میں جہنم میں پڑیں گے **وَلَا الصَّالِحِينَ** اور نکو دیکھا (مت دکھا) تو بات اُن لوگوں کی (راستہ اُن لوگوں کا) جو ایمان اور اسلام کی سیدھی بات پائی (سیدھا راستہ پایا) بعد ازاں (لیکن اس کے بعد) تیرے امر پر (یعنی حکم پر) نہ حصل کر گرا فرقوں کی بات (راستہ) چلے ور تیرے تک (یعنی تجوہ تک) نہیں پہنچ سکے۔ آمین قبول کرائے پروردگار ہم بندوں کی دعا کو اور تو پہنچا ہم کو ہمارے مدعاتک۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ (۱۳۴)، سُوْرَةِ يٰسِ مَكَيْتَبَةٍ (۲۱)

يَا فَتَحَ وَبِهِ نَسْتَعِينَ

یس ﴿۱﴾ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾

آیتین یہ جدا جد احراف اللہ تعالیٰ کے خزانے کے بھی ہیں اس بھید کی خبر جرنیل کو بھی نہیں ہے اور بعض تفسیر والے بولتے ہیں کہ یہ حروف اللہ تعالیٰ کے نام کے ہیں اور ایک معتر تفسیر میں ہے کہ اللہ تعالیٰ قرآن میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سات نام فرماتا ہے سو اس میں کا یہ بھی ایک نام ہے اور دوسری تفسیر میں ہے کہ ”یا“ سے مراد اللہ تعالیٰ کا خطاب ہے اور ”سین“ سے مراد انسان ہے یعنی اللہ تعالیٰ انسان کا کر خطاب کرتا ہے یا سید ہے کہ اللہ تعالیٰ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ کر خطاب کرتا ہے اور دوسری تفسیر میں لکھتے ہیں کہ یہ سورہ بہت برکت کا ہے اور قرآن کا دل ہے۔ **إِنَّكَ لَيْلَنَ الْمُرْسَلِيْنَ** ﴿۳﴾ عَلٰى صَرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ﴿۴﴾ اس آیت کا

شانِ نزول یہ ہے کہ کافروں نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا کہ تم بھی جھوٹے ہیں اور قرآن بھی جھوٹا ہے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مجھ کو قرآن کی قسم ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تحقیق تم مستقم راہ کے مرسل ہیں۔ **تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِتُنذِيرَ قَوْمًا مَّا أُنذِيرَ أَبَاوْهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ قرآن تحقیق پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ کس واسطے؟ کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم اس قوم کو ڈرانے کے واسطے یہ قرآن نازل ہوا ہے۔ اول (یعنی اس سے پہلے بھی) ان کافروں کے بزرگوں یعنی اسماعیل علیہ السلام نے اُن کو ڈرانے ہیں۔ اور اس بات کو بھی بہت روز ہوئے ہیں۔ وہ لوگ ڈر بھول کر غافل ہو گئے۔ **لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ بہت سے گواریمان نہیں لائے ہیں۔ اس واسطے ان پر اللہ تعالیٰ کے عذاب کا قول حق ہے۔ **إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَلًا فَهَمَّ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْبَحُونَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کافروں کے گئے میں طوق ڈالیں گے۔ وہ طوقيں ٹھڈی تک آئیں گی سرنین اٹھای سریکا (یعنی سرنین اٹھا سکے جیسا) زنجیریں ڈالی جائیں گی۔ **وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۝** اس آیت کا شانِ نزول یہ ہے کہ ابو جمل اور دوسرے کافروں نے یہ بات مقرر کی (یعنی یہ بات طے کی) کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں مارڈا لیں۔ جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نماز کیلئے کھڑے رہے تب ایک شخص ایک بڑا پتھر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر پر ڈالنے کا قصد (یعنی ارادہ) کیا تب اُس کے ہاتھ اس

کے گلے میں بند ہے گئے اور وہ پھر اس کے سر پر رہا۔ اس کے بعد دوسرا کافر بھی ایک بڑا پھر لا کر سر پر ڈالنے کے واسطے نزدیک آنا چاہا اور انہا ہوا تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم ان کافروں کو دونوں ہاتھ باندھ دیئے، (آنکھیں آنگی بھی بند کئے اور پچھی بند کئے کہ تاکہ اُن کو کچھ بھی نظر نہ آئے۔ **وَسَوْءَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ⑩ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان کافروں کو ڈراویانہ ڈراویں لیکن وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ **إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الدِّرْجَاتِ وَخَيْرَ الْرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ** فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَآجِرٍ كَرِيمٍ ⑪ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو شخص کہ ایمان دل میں لا کر مجھ سے ڈرے گا وہ شخص قرآن کا تابع ہے۔ تم ویسے لوگوں کو مغفرت کی خوش خبری دو۔ **إِنَّمَا تَحْكُمُنُ تَحْكِيمَ الْمَوْتِيِّ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ طَوْكُلَ شَعِيرَ أَحَصَّيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ** ⑫ اس آیت کا شانِ نزول یہ ہے کہ کئی اصحاب حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھے کہ مسجد سے ہمارے گھر دور ہیں ہم اگر نزدیک رہتے تو بہتر ہوتا یا نہیں۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ایسے قادر ہیں کہ مُرد و نکو جلانے والے ہیں اور جو تم نیکی کرتے ہیں وہ ہم لکھ رکھتے ہیں۔ نشانیاں آئیں کی اور یہ سب حسناۃ لوح محفوظ پر لکھا ہوا ہے۔ یعنی تم جتنے قدم مسجد میں چل کر جائیں گے اُس کا اُتنا اجر ہم دیں گے۔ اس کے بعد وہ اصحاب یہ خوش خبری سن کر دور رہنا قبول کئے۔ **وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ مَإْذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ** ⑬ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان کافروں کو یہ مثال دو کہ اُس گاؤں کے کافروں پر جو پیغمبر آئے تھے اُن کافروں کا کیا حال ہوا۔

اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر گئے تھے یاد نیا میں تھے۔ تب دو شخص تھے کہ ایک کا نام تاروشن تھا و سری کا نام ماروشن تھا اُن کو اپنی طرف سے نائب مقرر کر کے شام کے ملک کی طرف سے نائب مقرر کر کے شام کے ملک کی طرف انطاکیہ نامی ایک شہر تھا وہاں کے لوگوں کو دعوت دینے کے واسطے روانہ کئے۔ بعد وہ دونوں صاحبان شہر کے نزدیک پہنچے تب وہاں انہوں نے کیا دیکھا کہ ایک بوڑھا بکریاں چراتا ہے۔ اُس بوڑھے نے پوچھا کہ تم کون ہیں۔ تب اُن صاحبان نے کہا کہ ہم عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سی خلق کو (یعنی مخلوق کو) ہدایت دینے کے واسطے نائب ہو کر آئے ہیں۔ پھر اُس بوڑھا نے پوچھا کہ کچھ تمہارے نزدیک مجذہ بھی ہے۔ انہوں نے کہا کہ مجذہ ہے۔ پھر اُس بوڑھے نے کہا کہ مجھ کو ایک فرزند ہے اور وہ بہت روز سے بیمار ہے اور بہت سے حکیم اُس کا علاج کر کے عاجز ہو گئے ہیں لیکن اُسے آرام نہیں ہوا۔ تم اُسے شفادے سکیں گے؟ اُن صاحبان نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اُسے شفا ہو گی۔ اُس نے فرزند کو دکھایا اس کے بعد اُن لوگوں نے اُس لڑکے پر دعا پڑھی اور خدا کے فضل سے اُسے آرام ہو گیا۔ اس کے بعد وہ لڑکا مسلمان ہوا۔ بعد اُس شہر کے تمام بیمار اُن کے نزدیک آ کر شفایا پاتے اور مسلمان ہوتے تھے۔ تب وہاں کا حاکم کافر تھا یہ خبر سن کر اُن دونوں صاحبان کو قید کیا۔ بعد میں شمعون پیغمبر علیہ السلام دونوں صاحبان کو چھوڑا نے کے واسطے عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سے آ کر اپنی پیغمبری چھپا کر اس حاکم کی مصاہبوں سے ملکر آپ بھی (یعنی وہ خود بھی) مصاحب ہو کر رہنے لگے۔ شمعون علیہ السلام کا ارادہ یہ تھا کہ اُن دونوں صاحبان کو ایک تدبیر سے چھوڑانا تھا۔ اللہ تعالیٰ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو

ان کے قصے کی خبر دیتا ہے۔ **إِذَا رَسَلْنَا إِلَيْهِمْ أُشْنِعَنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِشَالٍِ**
فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ۱۳ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اول (یعنی پہلے) ہم اُس ملک میں
 دو پیغمبر کو بھیجے تب وہ کافروں نے ان دونوں کو جھوٹا کہا (جھٹلا یا)۔ اس کے بعد ہم ان کے ملک
 کے واسطے تیرے پیغمبر کو بھیجے۔ تب وہ کہے کہ ہم پیغمبر ہیں۔ تم ہماری اطاعت کرو۔
قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا آتَنَا الْحَمْنُ مِنْ شَيْءٍ لَّا إِنْتُمْ إِلَّا
تَكُذِّبُونَ ۱۵ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اُس شہر کے کافروں نے ان دونوں پیغمبروں کو کہا کہ ہم
 جانتے ہیں کہ تم بھی ہمارے سری کے (یعنی ہماری طرح) آدمی ہیں اور پیغمبر نہیں ہیں اور تم پر
 وحی بھی نہیں اُتری ہے۔ اور تم جھوٹے ہیں۔ **قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ**
لَمْرَسْلُونَ ۱۷ اور پیغمبروں نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تحقیق ہم پیغمبر ہیں، ہم پر
 وحی اُتری ہے۔ **وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا أَبْلَغُ الْبَيْنَ** ۱۸ ان پیغمبروں نے کہا کہ تم کو اللہ تعالیٰ کا
 حکم پہنچانا ہم پر واجب ہے تم قبول کرو یا نہ کرو اگر تم اللہ تعالیٰ کا حکم قبول نہ کریں گے تو تم پر
 عذاب آئیگا اور ہم کو کچھ نہ ہوگا۔ **قَالُوا إِنَّا تَظَرِّرُنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِعُنَّكُمْ**
وَلَيَسْتَكْمِمُنَا عَذَابُ أَلِيمٍ ۱۹ ان کافروں نے کہا کہ تم ہم کو بد فعلیاں (یعنی بُرے
 کام کرنے والے) بولتے ہیں اور بولتے ہیں کہ ہم پر عذاب آئیگا۔ پھر ایسی باتیں چھوڑ دو
 نہیں تو تم کو پتھروں سے ماریں گے اور عذاب دینے گے **قَالُوا طَإِرُ كُمْ مَعْكُمْ أَإِنْ**
ذُكْرُتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسَرِّفُونَ ۲۰ ان پیغمبروں نے کہا تمہاری بد فعلیاں (یعنی
 بُرے کام) تمہارے ساتھ ہیں ہم تم کو نصیحت کرتے ہیں اور تم بہت زیادتی کرنے والی قوم ہو۔

وَجَاءَهُ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىْ قَالَ يُقَوْمَ اتَّبِعُو الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٢٠﴾
 اتَّبِعُو مَنْ لَا يَسْكُنُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾ تب ایک شخص مدینے کی طرف سے (شہر کی طرف سے) دوڑتا ہوا آ کر اُس قوم سے کہنے لگا کہ اے قوم تم ان پیغمبروں پر (تاروشن اور ماروشن پر ایمان لاو) یہ ہدایت دینے ہمارے (ہدایت دینے والے) پیغمبر اہل ہیں اور یہ تم سے کچھ پیسے نہیں لیں گے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ شمعون علیہ السلام اس بادشاہ کے ایسے مصاحب ہوئے کہ اُس کی بتجانے میں جا کر سب سے زیادہ پوجا کرتے تھے اور وہ قوم سمجھی کہ یہ شخص بہت بڑا پوجا کرنے والا ہے کہہ کر بہت اطاعت کرنے لگے۔ پادشاہ بھی بہت رجوع ہوا۔ ایک روز شمعون پیغمبر بادشاہ سے پوچھے کہ یہ دو شخص مدت سی قید میں ہیں وہ کون ہیں۔ تب وہ بادشاہ کہا کہ یہ دو شخص ہمارے دیوں کو پوجامت کرو، اپنے خدا کی پوجا کرو کہتے ہیں۔ جب شمعون پیغمبر نے کہا کہ ہمارے خداوں کے سوائے دوسرا بھی خدا ہے کیا تم اُن کو بلاو میں اُن سے پوچھتا ہوں۔ اس کے بعد بادشاہ تاروشن اور ماروشن کو ملا یا بعد وہ دونوں پیغمبر آ کر شمعون پیغمبر کو بادشاہ کے نزدیک بیٹھے ہوئے دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ بعد شمعون ان پیغمبروں کو نہیں جانے سریکا (نہیں جانے جیسا) پوچھے کہ تمہارا خدا کون ہے اور کیا کمال رکھتا ہے اور تم اس قوم کو کس کی طرف بلاتے ہیں؟ جوز میں اور آسمان کو پیدا کیا اور اس مُردوں کو جلاتا ہے۔ پھر شمعون علیہ السلام نے کہا کہ ہمارے دیوال بھی ایسا کام کریں گے۔ جب بادشاہ نے شمعون پیغمبر سے آہستہ کہا کہ اے شمعون تم کیا دیوانے ہوئے ہمارے دیوان پتھر کے ہیں یہ کیونکر ایسا کام کریں گے۔ تب شمعون پیغمبر جواب دئے ہمارے

دیوان ویسا کام نہ کریں گے تو ہم اُن کی پوجا بھی نہ کریں گے۔ اس کے بعد شمعون پیغمبر ان پیغمبروں سے کہے کہ ہمارے بادشاہ کی بیٹی مرکر بہت روز ہوئے اور بادشاہ اپنی بیٹی کو بہت چاہتا تھا۔ اگر تم اُسے جلا نے تو تمہاری بات سچی ہے۔ اس کے بعد وہ پیغمبر اللہ تعالیٰ کے حکم سے اُس بادشاہ کی بیٹی کو جلا نے۔ شمعون پیغمبر نے اُس بادشاہ سے کہا کہ ان پیغمبروں کا خدا برحق ہے ایسے خدا پر ایمان لانا درست ہے۔ تب بادشاہ اور اُس کی قوم شمعون پیغمبر کی بات سنکر اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے۔ جب دوسرے کافروں نے بادشاہ کو اور جو لوگ کہ ایمان لائے اُن کو مارڈا لئے کا ارادہ کیا تب ایک لوہار یہ خبر سنکر مدینہ سی دوڑتا ہوا آ کر پیغمبروں کی کمک کیا۔

وَمَالِیٰ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ^{۲۴} اور لوہار نے کہا کہ ہم اُس اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لانے کا کیا سبب ہے۔ اور اللہ ہم کو پیدا کیا ہے اور پھر اُسی اللہ کی طرف رجوع ہونے والے ہیں **أَتَخْذُ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُرِدُّنَ الرَّحْمَنُ بِصُرُّ لَا تُغْنِ عَنِّي** ^{۲۵} شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنِقْذُونِ

^{۲۶} پھر اُس اولوہار نے کہا کہ ہم ایسے خدا کو چھوڑ کر کہا کہ ہم ایسے خدا کو چھوڑ کر جز خدا کے اور دوسری خداوں پر ایمان لانا درست نہیں ہے اور ہم کو اللہ تعالیٰ عذاب دے تو یہ تو دیوال نہیں چھوڑ سکیں گے۔ **إِنِّي إِذَا لَغَى ضَلَالٌ مُّبِينٌ** ^{۲۷} پھر اُس لوہار نے کہا کہ میں اتنے روزگراہ تھا۔ **إِنِّي أَمْنَثُ بِرِبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ** ^{۲۸} اتب لوہار نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ پر ایمان لا یا ہوں تم سب شاہدر ہو۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اُس لوہار کو کافروں نے پتھروں سے مارڈا لے۔ اُس کی قبر انطالیا میں ہے۔ اور بھی بعض تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اُس لوہار کو پھر جلا (زنده کر کے بہشت میں داخل کیا۔ **قَيْلَ ادْخُلِ**

الْجَنَّةُ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٣﴾ إِنَّمَا غَفَرَ لِي رَبِّيْ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِيْنَ ﴿٤﴾ اللَّهُ تَعَالَى نے اُس لوہار سے کہا کہ تو جنت میں داخل ہوتا لوہار نے کہا کہ میں بہشت میں داخل ہوا سو کافروں کو معلوم ہوتا تو کیا خوب ہوتا۔ پھر اُس لوہار نے کہا کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو بخش دیا اور بزرگی دیا اور جنت میں داخل کیا۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ ان کافروں نے ان پیغمبروں کو مارڈ والا اور جو لوگ کہ ایمان لائے ان کو (یعنی بھی مارڈ والا) **وَمَا آتَنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنُدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْذِلِيْنَ** ﴿٥﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم اس قوم کو ہلاک کرنے کے واسطے نہ فرشتوں کا شکر بھیجنے اور پچھنماز ل کئے۔ یہ کسواسٹے؟ اس واسطے کہ قوم بے مقدور تھی۔ **إِنْ كَانَتِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ لَحِمْدُوْنَ** ﴿٦﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ نہیں تھا عذاب ان پر کامگرایک آواز کے انطا لیا کہ قوم پر ایک آواز جبریل کی ایسی ہوئی کہ سب مر گئے۔ **إِحْسَرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيْهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُوْنَ** ﴿٧﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان بندوں کے کاموں پر افسوس ہے۔ ان بندوں پر پیغمبر نے آئے وہ قوم ان پر ایمان نہ لا کر ان سے مسخر اپن کرتے رہے۔ **أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَفَهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ** ﴿٨﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اول کے (پہلے کے) لوگوں کو ہلاک کیا۔ یہ کافر ان کو نہیں دیکھے اور جو کافر کہ ہلاک ہوئے پھر دنیا میں نہیں آئے۔ **وَإِنْ كُلُّ لَهَا جَمِيعٌ لَدِيْنَا حُضَرُوْنَ** ﴿٩﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ تمام لوگ قیامت میں حساب کے واسطے ہمارے نزدیک حاضر ہوں گے۔ **وَأَيَّةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَآخَرَ جَنَّا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُوْنَ** ﴿١٠﴾

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان لوگوں کیلئے صری ہوئی زمین کو جلانا (یعنی افتادہ زمین کوتازہ کرنا) اور اُس میں سے غلمہ اور اناج نکالنا ہماری قدرت کی نشانی ہے۔ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنْتٍ مِّنْ
 بَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝ لیاً كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۝ وَمَا عَمِلْتُهُ
 آيَدِیهِمْ ۝ اَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم اس زمین پر باغات (باغات) اور پانی کے چشمے پیدا کئے اور ان باغوں میں کئی طرح کا کھور پیدا کئے کہ وہ میوہ لوگ کھائیں۔ یہ کس واسطے؟ کہ وہ جھاڑ آدمی اپنے ہاتھ سے لگائے ہیں یا بندے نہیں لگائے ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ لگایا ہے۔ تم شکر کیوں نہیں کرتے ہیں۔ سُبْحَنَ الرَّبِّ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلُّهُمَا هُمَّا تُبَيِّنُ
 الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَهُمَا لَا يَعْلَمُونَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پاک ہے وہ اور پیدا کیا جوڑے تمام جو کچھ اگاتی زمین (یعنی باتات) اور نفوں سے ان کے (مرد، عورت) جو کچھ نہیں جانتے ہیں۔ کئی طرح کی چیزیں زمین سے مرد عورت ہیں اور وہ لوگ نہیں جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کتنی طرح کی خلقت پیدا کیا ہے۔ وَإِيَّاهُمُ الَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ
 فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقِرٍّ لَهَا ۝ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّحِيمِ
 الْعَلِيمِ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہماری قدرت کی ایک نشانی یہ ہے کہ دن کو دور کرنے کیلئے رات پیدا ہو کر اندھیرا ہوتا ہے۔ پس اُس وقت آنے والی بیچ میں اندھیرے کے اور دوسرا نشانی یہ ہے کہ آسمان پر ہم سورج کو اُس کی حد تک چلاتے ہیں اور یہ قدرت غالب ہے اور جاننے والے کی ہے۔

وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيرِ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم

اٹھائیں منزل مقرر کر کے چاند پیدا کئے اور ہر روز ہم چاند کو ایک منزل چلاتے ہیں اور کبھی چاند کو بڑا کرتے ہیں اور کبھی چھوٹا کرتے ہیں۔ **لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْيَلْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۖ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ** ﴿۳﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آفتاب کو مقدور نہیں ہے کہ چاند کی چال کو پہنچے۔ یہ اس واسطے کہ چاند جلد چلتا ہے کہ چاند اول آسمان پر (پہلے آسمان پر) ہے اور یہ بھی ہماری قدرت کی نشانی ہے اور سورج چوتھے آسمان پر ہے اور رات کو مقدور نہیں ہے کہ دن کے آگے ہو اور جیسا کہ مچھی (مچھلی) پانی میں تیرتی ہے ویسا ہی چاند اور سورج ستارے آسمان پر تیرتے ہیں اور یہ بھی ہماری قدرت کی نشانی ہے۔

وَإِيَّاهُمْ أَتَّا حَمَلَنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلُكِ الْمَسْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَى كَبُونَ ﴿۴﴾ **وَإِنْ نَشَاءُ نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرْيَحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنَقْذُونَ** ﴿۵﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آدم علیہ السلام کی اولاد کو یا نوح علیہ السلام کو جانور سمید (یعنی جانوروں کے ساتھ کشتی میں) سوار کر کے دریا میں چلاتے ہیں۔ کشتی پھرتی ہوئی اور جب وہ دریا پر چلتی ہے تب اُس کو خشکی پر چلنے کا مقدور نہیں ہے یہ بھی ہماری قدرت کی نشانی ہے اور ہم آدمیوں کے واسطے خشکی پر چلنے کی سواریاں پیدا کئے۔ اور یہ سواری بھی کشتی کی مثال ہے یعنی دیوار کی جا (جگہ) ہم دریا میں کسی کو ڈبانا چاہیں تو وہاں کوئی اُسے بچانے والا نہیں ہے۔ **إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِلَبِنِ** ﴿۶﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کشتی پر یا خشکی پر سلامتی سی چلانا بھی ہماری رحمت اور فائدہ اور خوبی قیامت تک جاری ہے۔ **وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيهِكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحْمُونَ** ﴿۷﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر کوئی کافروں سے کہے کہ اللہ

تعالیٰ کے عذاب سے ڈر و اور وہ عذاب ایسا ہے کہ تمہارے آگے بھی اور تمہارے پیچھے بھی ہے اور تم اگر اللہ سے ڈریں گے تو شاید کہ تم پر رحم کیا جائے گا۔ **وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ أَيَّةٍ مِّنْ** ایتٰتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۳﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کافروں کو جو نشانی دکھائی گئی ان کے پروردگار کی نشانیوں میں سے تو ان کافروں نے ان (نشانیوں) کا انکار کیا۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُمَّ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَلَّا مَنْ آمَنَّا
أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۷﴾

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب مسلمان کافروں سے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ تم کو رزق دیا ہے اُس میں سے تم بھی لوگوں کو دو۔ تب کافروں نے جواب دیتے ہیں کہ کھلاتے ہیں اُسے جسے اللہ دینا چاہے۔ ہم اُسے دینا کیا ضروری ہے اور جسے اللہ نہیں دیا اُسے ہم دینا کیا سبب (یعنی اللہ جسے نہ دے اُسے ہم کیوں دیں؟) اور اگر ہم اُسے دیں تو اللہ ہم پر غصہ ہو گا اور جسے خدا نے نہیں دیا تم اُس کو دو کہہ نہیں سکتے۔ اُسے دو کہہ کر تم ہم کو کھلے طور سے گمراہ نہیں کر سکتے۔

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿۸﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پھر وہ کافروں (کفار) کہتے ہیں کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قیامت آنے کا وعدہ کب ہے اگر تم سانچہ (یعنی سچے ہیں) تم کہو

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخْصِبُونَ ﴿۹﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے بندو! کیا تم دنیا کے واسطے آپس میں لڑتے رہیں گے۔ اس غفلت میں یک بیک قیامت آئے گی تب تم مر جائیں گے۔

فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَّةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجُونَ ﴿٥﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے کافرو! جب قیامت آئے گی تم کسی کو وصیت بھی نہیں کر سکیں گے اور تم کو اپنے لوگوں سے ملنے کی فرصت بھی نہیں ہوگی وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٦﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے کافرو! اول صور پھونکا جائیگا تب سب مر جائیں گے اور چالیس برس کے بعد دوسرا صور پھونکا جائیگا تب سب اٹھینگی قبروں سے دوڑیں گے اپنے پروردگار کی طرف تک کافروں کو کچھ عذاب نہیں ہوگا اور جب سب اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑیں گے۔

قَالُوا يَوْيِلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٧﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب کافر اٹھیں گے تب افسوس کریں گے اور کہیں گے کہ ہم کو قبر کی نیند سے کیوں اٹھائے جب فرشتے کہیں گے کہ تم جس وعدے کو ڈھونڈھتے تھے سو وہ وعدہ یہی ہے تب کافر کہیں گے کہ پیغمبرؐ بچ بولتے تھے اور ہم ان کی بات باور نہیں کرتے تھے۔ إِنْ كَانَتِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ بِجَمِيعٍ لَدَيْنَا حُضَرُونَ ﴿٨﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اسرا فیل دوسرا بار صور پھونکیں گے تب سب یکبار قبروں میں سے اٹھکر اللہ کی نزدیک حاضر ہونگے۔ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْغًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز یوں کہے گا کہ آچکی قیامت کسی پر کچھ ظلم نہیں ہے لیکن ہر ایک کو ہر ایک کے عمل کی جزا ملے گی۔ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهُونَ ﴿١٠﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جنت کے صاحبان جنت میں (یعنی جنتی جنت میں) رزق سے اور میوے سے اور را کسی حوروں سے خوش رہیں گے اور تب دنیا کی

تکلیفات (تکلیفات) سب بھول جائیں گے۔ **هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَّلٍ عَلَى الْأَرَأِيكِ مُتَّكِّفُونَ** ﴿٥﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ نیک اور ان کی دنیا کی عورتیں یا حوریں سایہ میں بیٹھ کر تماشا کیچیں گی۔ **لَهُمْ فِيهَا فَا كِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ** ﴿٦﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کے واسطے جنت میں بہت طرح کے میوے ہوں گے اور جو کچھ کہ ان کا دل چاہیگا سو حاضر ہوگا۔ **سَلَامٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبِّ رَّحِيمٍ** ﴿٧﴾ تب اللہ تعالیٰ بہشتیوں پر سلام بھیجے گا اور ان سے بات کرے گا۔ **وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْمَانًا الْمُجْرِمُونَ** ﴿٨﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یعنی کافروں کو حکم کرے گا کہ تم اب مسلمانوں سے جدا ہو جاؤ۔ **أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ لِيَنْقِ**
أَدَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ وَأَن اعْبُدُونِي ﴿٩﴾ **هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ** ﴿١٠﴾ تب اللہ تعالیٰ کافروں کو کہے گا کہ کیا میں نے تم سے دنیا میں شیطان کی اطاعت مت کرنے نہیں کہا تھا کہ وہ تمہارا دشمن ہے اور میں تم سے یہ شرط کیا تھا کہ میری عبادت کرو وہ راہ مستقیم ہے۔ **وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ** ﴿١١﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے کافرو! حقیقت تم کو شیطان نے گراہ کیا اور تم شیطان کا مکر کیوں نہیں بوجھی (یعنی کیوں نہیں سمجھے) **هُنْدَهُ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ** ﴿١٢﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے کافرو! ہم تم سے وعدہ کئے تھے سو وہ یہی جہنم ہے۔ **إِلْصَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ** ﴿١٣﴾ تب پھر اللہ تعالیٰ فرمائیگا کہ ائے کافرو! تمہارے کفر کے سب سے اب تم جہنم میں داخل ہو۔ **الْيَوْمَ تَخْتَمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّبُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا أَيْكُسْبُونَ** ﴿١٤﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قیامت کے روز کافروں

کے منہ پر ہم مہر کریں گے) اور ان کے ہاتھ سے اور پاؤں سے بات کرو اکر ان کے کام کی شاہدی لایں گی (یعنی ان کے ہاتھ اور پاؤں ان کے اعمال کی گواہی دیں گے)۔ تفسیر والے لکھتے ہیں (یعنی مفسرین لکھتے ہیں) کہ اللہ تعالیٰ قیامت میں نیکوں کو پوچھے گا کہ تم ہمارے واسطے دنیا سے کیا لائے تب نیک شرم سی اپنی عبادت ظاہر نہیں کریں گے۔ تب اللہ تعالیٰ نیکوں کے ہاتھ اور پاؤں سے ان کی عبادت کی شہادت دلوائیں گے۔**وَلَوْ نَشَاءُ لَطَبَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنِّيٌ يُبَصِّرُونَ**^{۴۶} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے کافرو! میں چاہتا اندھا کرنا تو تم جس رہ کو جانا چاہتے تو کیوں کر جاسکتے۔**وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخَنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانِتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ**^{۴۷} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے کافرو! میں صورت کو بدلا تو اپنی صورت کو کیا اول کی صورت کی سری کا کر سکتے؟ یعنی نہیں کر سکتے۔**وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُتَكِسِّهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ**^{۴۸} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے بندو! میں تم کو بوڑھا کیا اور تمہاری صورت کو ضعیف کیا اور تمہاری قوت کو کم کیا لیکن تم اس بات کو نہیں پہچانے کہ اگر میں چاہتا تو تمہاری صورت کو جانور کی صورت بناتا۔**وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَتَبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ وَّقُرْآنٌ مُّبِينٌ**^{۴۹} لیں زدہ مَنْ كَانَ حَيًا وَّيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِينَ^{۵۰} اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ کافروں نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو شاعر کہا تب یہ آیت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو شعر کہنا نہیں سیکھائے۔ یہ کس واسطے؟ اس لئے کہ یہ کام ان کے لائق نہیں ہے اور جو کچھ ہم ان کو کہے سو قرآن ظاہر ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس

قرآن سے مسلمانوں کو ڈرانے کے واسطے کہ مسلمان جتنے ہیں یعنی عاقل ہیں اور مردے کی سریکا نہیں ہیں اور ثابت ہوئی بات کافروں پر۔ **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ هَذَا عَمَلٌ
آيَدِيهِنَا آنَعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے آدمیو! کیا تم نہیں دیکھے کہ میں اپنی قدرت سے چار پاؤں کے جانور پیدا کیا اور تم کو ان کا مالک کیا حالانکہ تم ان کے مالک ہونے اور تم ان جانوروں کو پیدا کرنے میں شریک نہیں تھے۔ **وَذَلِكُلِّهُمَا لَهُمْ
فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے بندگاں! (یعنی اے بندو!) میں جانوروں کو تمہارا فرمان بردار کیا ہوں تم ان جانوروں پر سوار ہوتے ہو اور انہیں تم کھاتے ہیں اور اُس سے بھی فائدہ لیتے ہیں۔ **وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ طَافِلاً
يَشْكُرُونَ** ④ اور ان جانوروں سے تم کو نفع کی چیزیں حاصل ہوتی ہیں یعنی دودھ اور دہی۔ پھر تم کیوں شکر نہیں کرتے ہیں۔ **وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَةً لَعَلَّهُمْ يُنَصِّرُونَ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے کافرو! تم میرے سوائے دوسرا کو خدا بولتے ہیں اور ان بتوں سے اپنی گمک کی امید رکھتے ہیں۔ **لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ فَحُضَرُونَ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اودیوو (اے بتو!) تمہاری گمک (مد) کر سکے گی بلکہ تم ان دیووں کا (یعنی بتوں کا) لشکر ہو کر دوزخ میں جائیں گے۔ **فَلَا يَجِزُّنَكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا
يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان کافروں کی باتوں پر غم مت کرو اور میں ان کی ظاہر کی باتوں اور باطن کی باتوں کو سب جانتا ہوں۔

أَوَلَمْ يَرَ إِلَّا نَسَانٌ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ④ اس آیت کا

شان نزول یہ ہے کہ ایک کافر اپنے ہاتھ میں پرانی ہڈیاں لے کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حضور میں آ کر کہا کہ ان ہڈیوں کو وہ شخص جلا بیگا (زندہ کرے گا) کہ تیرے مرنے پر پھر تجھے جلا کر دوزخ میں ڈالے گا تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے آدمی میں تجھ کو نطفے سے پیدا کیا اور بڑا کیا اور قویٰ کیا اب تو مجھ ہی سے لڑنے آتا ہے۔ **وَظَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُّحِيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ** ④ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو کافر کہ ہڈیوں کو جلا و کہا اُسے تم جواب دو کہ اللہ تعالیٰ تجھے پیدا کیا سو کیا تو یوں بھول گیا کہ تو ہڈیوں کو جلا و کہتا ہے۔ **قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَاهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ** ⑤ **الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ** ⑥ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کافر سے کہو کہ ان گلی ہوئی ہڈیوں کو اللہ تعالیٰ اس طرح اٹھائے گا جس طرح ان ہڈیوں کو اول پیدا کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ تمام خلقت کی خبر رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ ایسا ہے کہ تمہارے واسطے ہرے جھاڑوں سے آگ پیدا کیا کہ تم اُسے سلکا کر اپنا کام کرتے ہیں ہیں۔ **أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ كَلِيلٌ وَهُوَ الْخَلُقُ الْعَلِيمُ** ⑦ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُن کافروں کو کہو کہ جو اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کیا اور ایسی چیزیں پیدا کر نیکی کیا قادر نہیں ہے یعنی جس کا کچھ بھی نشان نہیں تھا اُسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا اور جس کا نشان ہے اور اُسے پیدا کرنا کیا کام بڑا ہے (یعنی جو چیزیں موجود ہیں اُس جیسی چیزوں کو پیدا کرنا اُس کیلئے مشکل نہیں ہے) اور تحقیق اللہ تعالیٰ پیدا کرنے والا ہے اور

سب کا حال جاننے والا ہے۔ اِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ^{۷۷}
 تحقیق اللہ تعالیٰ جس چیز کے پیدا کرنے کا ارادہ کرتا ہے اُس چیز سے کہتا ہے کہ پیدا ہوا وہ چیز
 پیدا ہو جاتی ہے۔ فَسُبْحَنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالَّذِي هُوَ رَجُونَ^{۷۸} اللہ
 تعالیٰ فرماتا ہے کہ اللہ ایک ہے اور تمام قدرت اُس کے ہاتھ میں ہے اور اُس کی طرف سب
 رجوع کرنے والے ہیں۔



(۲۸) سُورَةُ الْفِتْحِ مَدْفَعَةٌ

يافتاح بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا^۱ لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ
 وَيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا^۲ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ أَنْصَارًا عَزِيزًا^۳

تفسیر والے لکھتے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبوت کے چھٹے سال خواب دیکھ کے آپ اپنے اور اصحاب کے ساتھ کعبہ کی زیارت کرتے ہیں اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم روانگی کا سرانجام کر کے (یعنی روانگی کا انتظام مکمل کر کے) اشتراں (اونٹ) قربانی کے واسطے لیکر پیر کے روز جبکہ ذیقعدہ کاغز (یعنی ذیقعدہ کی پہلی تھی) مکہ کو روانہ ہوئے۔ اور اصحاب کو یقین ہوا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم خواب دیکھے ہیں اس لئے زیارت ضرور میسر ہوگی۔ اور کافروں کو یہ خبر پہنچی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کو آئے ہیں تو کافروں نے بھی اپنا لشکر تیار کر لیا اور ان میں سے ایک شخص کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لشکر میں جا کر جنگ کا ارادہ دریافت

کر کے آنے کے واسطے بھیجا کہ اول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور ہماری دس برس کی صلح ہوئی تھی۔ پھر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لشکر میں جا کر دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ جنگ کا نہیں لیکن کعبہ کی زیارت کے ارادہ سے تشریف لائے ہیں۔ وہ کافر اس زیارت کو بھی راضی نہیں ہوئے۔ اس کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو صلح کر کے آنے کے واسطے روانہ کئے۔ جب عثمان رضی اللہ عنہ روانہ ہوئے تو کافر ان کو بھی مکہ میں آنے نہیں دیئے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر پہنچی کہ کافروں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو مارڈالا، یہ سننے کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جنگ کی تیاری کی اور بیعت کر کے حد بیہی میں اترے۔ اس کے بعد کافر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی خبر سن کر بہت گھابرے ہو کر (پریشان ہو کر) صلح کے واسطے لوگوں کو بھیج کے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سال تشریف نہ لے کر اگلے سال آ کر زیارت کریں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حد بیہی میں صلح کئے اور بعض اصحاب صلح سے راضی نہیں ہوئے اس واسطے احرام باندھ رہے۔ بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اصحاب کو حکم فرمائے احرام توڑ کر جامت بناؤ کر غسل کر لیں اور کپڑے بدل لیں۔ اصحاب حکم بجالائے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم قربانی فرماؤ کر باقی اونٹ مکہ کو بھیجیں اور فرمایا کہ وہاں قربانی کر کے فقیروں کو بانٹ دیں۔ بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حد بیہی میں 20 روزہ کر صحیح کو مدینہ کی طرف روانہ ہونے کا ارادہ کئے تھے اسی رات کو یہ آیت نازل ہوئی۔ بعد میں اصحاب خوش ہو کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مبارک باد دئے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم): ہم تم کو ظاہر فتح دئے اور ہم تمہارے اول کے اور پیچھے کے سب

گناہ بخشنے اور ہم تم پر اپنی نعمتیں تمام کئے یعنی فتح دیئے اور ہم تم کو نیک رہ کی ہدایت دیئے اور ہم تم کو غالب فتح دیئے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اصحاب نے پوچھا کہ کیا ہماری تحلیق ہوئی۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ صلح فتح کا سبب ہے اور بعد کے تین (بعد میں) اصحاب مکے کو جا کر کافروں کو مسلمان کئے اور جو لوگ کہ مسلمان ہوئے وہ لوگ کہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں تو مکے کے دروازے کھول کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم مکے کے اندر لے کر کافروں کو مارتے ہیں۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْبَدُ دُؤُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ طَ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا طَ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ طَ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا طَ وَيُعَذِّبُ الْمُنِفِقِينَ وَالْمُنِفَّقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِينَ بِإِلَهٍ ظَاهِرٍ السُّوءِ طَ عَلَيْهِمْ دَأْرَةُ السُّوءِ طَ وَغَضِيبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنْهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ طَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا طَ اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ اصحاب حدیبیہ میں کافروں کے وساوس سے بے فکر نہیں رہتے تھے۔ تب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں ایسا صاحب ہوں کہ مسلمانوں کے دل کی تسلی کرنے کے واسطے ہوں اس واسطے کہ ان کے ایمان پر پھرا ایمان زیادہ ہونا کر کے اور زمین اور آسمان کے تمام لشکر اللہ تعالیٰ کے ہیں اور اللہ تعالیٰ مسلمان عورتوں اور مردوں کو جنت میں داخل کرے گا اور جنت ایسی ہے کہ اس میں نہیں جاری ہیں اور وہ لوگ اس میں ہمیشہ رہیں

گے اور اللہ تعالیٰ ان کی سب بدیاں (گناہ) دور کرے گا اور یہ وعدہ اور یہ خوبی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی بزرگی ہے اور اللہ تعالیٰ منافق مردوں کو اور عورتوں کو عذاب دینے والا ہے اس واسطے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ پر بدگمان کئے ہیں یعنی ان کا بدگمان یہ تھا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ سے نج کرنہیں آئینے کر کے اور اللہ تعالیٰ ان کا بدگمان ان پر پھر اکر غصب کیا اور لعنت ان کے واسطے جہنم بہت بد جگہ ہے۔ **وَلِلّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا** ⑦ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ زمین اور آسمان کے لشکر خاص میرے ہیں اور تحقیق اللہ تعالیٰ غالب ہے اور حکم کرنے والا ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی تسلی کے واسطے اور دل قوی ہونے کے واسطے ایک بیان کو دو مرتبہ فرماتا ہے۔ **إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيرًا** ⑧ **لِتُؤْمِنُوا بِاللّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْزِزُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَّأَصِيلًا** ⑨ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)؛ ہم تم کو امت کے کاموں پر شاہدی دینے والے (شاہد بنانے والے) ہیں اور امت کو خوشخبری دینے والے اور کافروں کو ڈرانے والا بنا کر بھیجے ہیں۔ تم اللہ تعالیٰ پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاوے اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی مک کرو۔ اور ان کا حکم بجالا و اور صحیح اور شام اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرو۔ **إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ۖ يَعْلَمُ اللَّهُ فَوْقَ أَيْمَانِهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا** ⑩ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو لوگ تمہارے ہاتھ پر ہاتھ دیئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ان کے ہاتھ پر ہے یعنی شرط کئے جیسا کہ

وہ اللہ تعالیٰ سے شرط کئے ہیں اگر کوئی اس شرط کو توڑے گا اُس کا نقصان اُسی پر ہے اور اگر کوئی شرط کو بھایے گا اللہ تعالیٰ بھی اس سے اپنا وعدہ بھائے گا اور جلد بڑی جزادے گا۔ **سَيَقُولُ**

**لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلتُنَا أُمُوْالُنَا وَأَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا
يَقُولُونَ بِالسِّنَّتِهِمْ مَمَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّوْشِيَّةِ
إِنْ أَرَادُوكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادُوكُمْ نَفْعًا ۖ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝** ۱۱۲ اس

آیت کاشان نزول یہ ہے کہ جب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کے واسطے حدیبیہ کو تشریف لے گئے تب کئی لوگ کافروں کی جنگ سے ڈر کر حیله کر کے رہ گئے۔ اللہ تعالیٰ ان کے حق میں یہ آیت نازل کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم): عرب کے منافقین تم سے یہ بات جلد کہیں کہ ہم کو تمہارے ساتھ جانے کو ہمارا مال جو روا اور بچے (بیوی اور بچے) منع کرنے والے ہوئے اور تم ہمارے واسطے اللہ کی جناب میں مغفرت چاہو۔ پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم): وہ لوگ یہ بات زبان سے کہتے ہیں ان کے دل گمراہ ہیں مکر کرتے ہیں۔ اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان کو کہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوانح اور نقصان کا ماک کون ہے اور اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو نفع پہنچے گا اور اگر چاہیگا تو نقصان پہنچائے گا اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب عمل کی خبر رکھتا ہے۔ **بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيِّنَ ذِلِّكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ
قَوْمًا مُبُوْرًا ۝** ۱۱۲ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ منافقوں کو تم کہہ دو کہ ہم کو ہمارا مال اور متاع جنگ کو آنے نہیں دیا۔ لیکن یہ بات تمہاری جھوٹ تھی۔ بلکہ یہ گمان کئے کہ ہمارے رسول اور مسلمان اپنے

لوگوں کی طرف ہر گز نجح کرنیں آئینے کر کے تمہارا مگان تمہارے دل کو دغادیا اور تمہارے گماں کے سبب سے ہلاک ہونگے۔ **وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِيْنَ سَعِيْرًا** ۱۳ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو لوگ مجھ پر اور میرے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان نہیں لا یا اس کے واسطے دوزخ تیار کھے ہیں۔ **وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا** ۱۴ آسمان اور زمین کا ماں ک اللہ تعالیٰ ہے اور اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا اسے بخشے گا اور جسے چاہے گا اسے عذاب دے گا۔ اور اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا بخشنے والا ہے اور رحم کرنے والا ہے۔ **سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْظَلْقَتُمُ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُوهَا نَتَبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلْمَ اللَّهِ قُلْ لَّنِي تَتَبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مَنْ قَبْلَهُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا طَبْلَ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا** ۱۵ اس آیت کا شانِ نزول یہ ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت سے چھٹے سال بعد ذی الحجه مہینے میں حدیبیہ سے جب پھرے (واپس آئے) وہ ساتویں سال ہجرت کے بعد محرم کے مہینے میں خیر کی جنگ کی طرف متوجہ ہوئے تب اللہ تعالیٰ کا حکم ہوا جو لوگ کہ حدیبیہ میں حاضر تھے، ہی لوگ خیر کی جنگ میں شریک ہوں تب منافقین سمجھے کہ خیر میں لوٹ ملے گی۔ کہنے لگے کہ ہم بھی جنگ میں تمہارے ساتھ شریک ہوتے ہیں تب اللہ تعالیٰ ان کے حق میں یہ آیت نازل کیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم: جب تم لوٹ پر جائیں گے تو یہ منافق کہیں گے ہم بھی تمہارے ساتھ آ کر جنگ میں شریک ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہ منافقین

ہمارے حکم کی بدلتی چاہتے ہیں یعنی جس کام کو کرو کہتے ہیں تو وہ نہیں کرتے ہیں اور جو کام مت کرو کہتے ہیں وہ کام خواہ مخواہ کرتے ہیں۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان منافقوں کو کہو کہ تم بولنے کے اوّل اللہ تعالیٰ تم کو ہمارے ساتھ شریک ہونے کو منع کیا اور کہو کہ تم ہماری پیروی مت کرو وہ لوگ تم کو ساتھ چل کر کے ہم کلوٹ (یعنی مال غنیمت) نہ ملنا کہہ کر حسد سے منع کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ منافق جھوٹ بولتے ہیں اور ان کو کچھ بھی عقل نہیں۔ قُلْ

**لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِكَ أَلَّا يُنَصِّبُونَ أَنَّهُمْ
آؤْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوهُ يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَيْفَا
تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلٍ يُعذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا** ﴿١٥﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عرب کے منافقین کو کہو: اب ایک بڑی جنگ آتی ہے یا ان سے لڑو یا مسلمان ہو اس وقت تم کو بلا کمینگے تب ان کافروں سے جنگ کرو اور مسلمانوں کے ساتھ فرمابرداری کرو اور اگر تم فرمابرداری کریں گے تو تم کو اجر ملیں گا اگر تم اوّل کے سریکا (یعنی پہلے کی طرح) پھر جائیں گے تو تم کو سخت عذاب ہو گا۔ **لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى
الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُنْدَخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَرُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا** ﴿١٦﴾ اس آیت کا شانِ نزول یہ ہے کہ جب یہ حکم غصہ سے جنگ کا نازل ہوا جو لوگ کہ ہاتھ اور پاؤں سے لا چار تھے گھابرے ہو کر (گھبرا کر) کہے کہ اگر تم جنگ کو جائیں گے تو ہمارا کیا حال ہو گا تب یہ آیت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر انہوں نے اور انگلے اور بیمار جنگ پر نہ جائیں تو ان پر گناہ نہیں ہے اور جو کوئی اللہ تعالیٰ اور

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کرے گا بے شک بہشت میں داخل ہوگا اور وہ ایسی بہشت ہے کہ اس میں نہیں جاری ہیں اور اگر کوئی خدا کے حکم سے پھرے گا تو اسے سخت عذاب ہے۔ **لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَآثَابَهُمْ فَتَحَّا قَرِيبًا ۚ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۚ** ۱۹ اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ میں اترے تب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زبانی کافروں کو بول بھوائے کہ ہم جنگ کے واسطے نہیں آئے ہیں۔ مگر ہم مکے کے ارادے سے عمرے کی نیت کر کے احرام باندھ کے آئے ہیں تم ہم کو مکہ کی زیارت کرنے سے منع مت کرو، بعد وہ کافر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو پکڑ کر قتل کی شہرت دئے۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قتل کی خبر حضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو پہنچی تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نٹی کے جھاڑ کے نیچے بیٹھے تھے سنے اور عبد اللہ معلق حضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو نالا کنار کر کے کاٹی کے ڈالی کو ہاتھ میں پکڑ کر کھڑے تھے۔ تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تمام اصحاب کو بلا کر ہاتھ پر ہاتھ مار کر بیعت لئے یعنی شرط کئے کہ تم کافروں کے رو برو سے نہ بھاگیں گے بلکہ تم کافروں کو ماریں گے یا مریں گے۔ جب پانچ سو۔۔۔ اصحاب بیعت کئے تب یہ نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تحقیق میں ان مسلمانوں سے راضی ہوا جو کانٹے کے جھاڑ کے نیچے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کئے۔ اور میں ان کے دل کے اخلاص کو معلوم کیا اور میں ان کی خاطر پر تسلی نازل کیا اور ایک بڑی فتح نزدیک ہے وہ میں ان کو نصیب کروں گا اور لوٹ (یعنی مال غنیمت)

بہت دونگا۔ وہ لوٹ لینے کے اور اللہ تعالیٰ غالب ہے اور حکم کرنے والا ہے۔ وَعَدَ كُمُّ اللَّهِ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَ آيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ أَيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَآخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاظَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا اور اے مسلمانو! اللہ تعالیٰ تم سے بڑی لوٹ (یعنی مال غنیمت) کا وعدہ کرتا ہے۔ اس لوٹ کو (یعنی اس مال غنیمت کو) تمہارے ہاتھ میں جلد لاوے گا، یعنی خبیر کی لوٹ دیگا اور تمہارے دشمنوں کے ہاتھ تم پر نہیں چل سکیں گے اور یہ میری قدرت کی نشانی مسلمانوں کے واسطے ہے اور اللہ تعالیٰ تم کو نیک راہ کی طرف ہدایت دیگا اور اے مسلمانو! پھر ایک لوٹ تمہارے ہاتھ آنے والی ہے لیکن وہ لوٹ تم کو معلوم نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے علم سے معلوم کیا ہے اور اللہ تعالیٰ تمام چیزوں پر قدرت رکھتا ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ یہ آیت آنے کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری فتح نزدیک ہونے کا وعدہ کیا ہے خبیر کی طرف چلنے کیلئے فرمائے کہ اور وہ لوگ جو خبیر میں بیعت کئے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کو لیکر روانہ ہوئے۔ خبیر کی طرف یہودیوں کے قلعے تھے۔ وہاں وہ یہودی بھی غافل تھے۔ اور جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہاں پہنچا اس روز حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک سر میں درد تھا۔ اس واسطے آپ خود تشریف نہ لے جا کر حضرت علیؓ کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حکم دیئے بعد حضرت علیؓ علیہ السلام و کرم اللہ وجہہ الکریم تشریف لے جا کر خبیر کے تمام قلعے فتح کئے اور لوٹ (مال غنیمت) بھی بہت ملی۔ دوسری تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ دوسری فتح کا اشارہ کیا سو

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد روم اور فارس فتح ہوئے۔ وَلَوْ قُتِلُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَوَلَوْ أَلَدُبَارٌ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ^(۲۱) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اگر وہ کافر تم سے لڑیں گے تو، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ تمہارے رو برو سے بھاگیں گے۔
اُس وقت ان کو کوئی مدد یادوستی کرنے والا نہیں ملے گا۔ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَقَ مِنْ
قَبْلٍ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبَعِيلًا ^(۲۲) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ
میری قدیم راہ ہے کہ مسلمان، کافروں پر غالب ہوئے ہیں اور یہ راہ کبھی نہیں بدلتے گی۔ بلکہ
قیامت تک یونہی رہے گی۔ وَهُوَ الَّذِي كَفَ آيَدِيهِمْ عَنْكُمْ وَآيَدِيَكُمْ عَنْهُمْ
بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ آنَّ أَظْفَرَ كُمْ عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ^(۲۳)
اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ میں تھے اور صلح کا پیغام
ہو چکا تھا تب اصحاب بے فکری سے دور اترے تھے اور کئی اصحاب صلح کی نماز جماعت سے
پڑھتے تھے بعد وہ کافر دغا سے آکر کئی اصحاب کو قتل کئے اور یہ خبر دوسرے اصحاب سن کر دوڑ کر
ان کافروں کو پکڑ کر لائے۔ اور وہ ایسے کافر تھے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سن کر فرمائے کہ
ان کافروں کو چھوڑ دو اصحاب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے چھوڑ دیئے۔ تب یہ آیت
نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں ایسا صاحب ہوں کہ تمہارا ہاتھ ان کافروں پر بند کیا
ہوں اور کافروں کا ہاتھ تم پر بند کیا ہوں یعنی حدیبیہ میں صلح کیا اور تم کو کافروں پر غالب کیا۔ کتم
جا کر ان کافروں کو پکڑ لائے۔ اور تم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے صلح کرتے ہیں سو یہ عمل
تمہارا میں سب دیکھتا ہوں۔ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْدُوْكُمْ عَنِ المسْجِدِ الْحَرَامِ

وَالْهَدَى مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغَ مَحْلَهُ ۖ وَلَوْلَا رَجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٍ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَكُوْهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۖ لَوْ تَرِكُلُوا لَعْذَبَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! جو کافر کے تم کو مکے کی زیارت کرنے سے منع کئے اور تم کو قربانی کی جگہ بھی نہیں پہنچنے دیئے یعنی بینا (منی) میں بھی نہیں جانے دیئے وہ کافر سزا کے لائق تھے لیکن مکہ میں کتنے مردکنی عورتیں مسلمان ہونے والے ہیں ان کو تم نہیں جانتے ہیں اس واسطے کہ وہ لوگ بالفعل کافروں سے ملنے ہوئے ہیں وہ لڑائی میں تم اُن کو نہ پہچان کر مارڈا لیں گے اور بھی تمہارے مسلمان کو مارڈا لئے تو وہ طرف مسلمانوں کا نقصان ہوتا اس واسطے ہم صلح کئے اور اے مسلمانو! تم ہماری صلح سے ناخوش ہوئے۔؟ اگر وہ مسلمان ہونے والے لوگ ملنے ہوتے تو ہم کافروں پر جنگ کا حکم کرتے اور ہم کافروں کو سخت عذاب دیتے۔**إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحِمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَّمْهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰي وَكَانُوا أَحَقُّهَا وَأَهْلَهَا ۖ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝**

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یاد کرو اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کافروں کو مسلمان ہونے کے لئے میں کافروں کے دل میں غیرت ڈال لیکن وہ غیرت جاہلی کی تھی۔ اس واسطے وہ کافر تم کو مکے میں نہیں آنے دیئے۔ اور میں تمہارے دل میں اور مسلمانوں کے دل میں تسلی دیا۔ اور تم پر تقوی کا کلمہ لازم کیا۔ یعنی کلمہ شہادت لازم کیا اس واسطے کہ تم اس کلمہ کے لائق ہیں۔ اور تحقیق اللّٰہ تعالیٰ سب چیزوں کو جانتا ہے۔ اور تفسیر والے یہ لکھتے ہیں کہ

تقویٰ کا کلمہ یہ ہے کہ جب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم حدیثیہ میں صلح کے تب صلح نامہ پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھے جب کافر یہ کلمہ صلح نامہ پر نہیں لکھنے دئے تب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہ کافر صلح نامہ پر کلمہ نہیں لکھنے دیتے تو کیا، میں تم کو کلمہ کے لائق کیا ہوں۔

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينِيَّ ۝ فَحَلِيقِيَنْ رُءُوسَكُمْ وَمُمَقِّرِيَّنْ ۝ لَا تَخَافُونَ ۝ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيَّيَا ۝ اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ بعض اصحاب نے حدیثیہ سے نکلتے وقت کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کا طواف کرنے کا خواب دیکھے تھے۔ اس خواب کی تعبیراب تک نہیں معلوم ہوتی۔ تب یہ آیت نازل ہوئی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے مسلمانو! میں اپنے رسول کا خواب سچا کیا ہوں اور اگر خدا چاہا تو البتہ مکہ میں آمینت سے داخل ہو نگے اور جامست کریں گے اور بال بھی کترائیں گے اور کسی سے نہیں ڈریں گے اور جو چیز کہ تم نہیں جانتے ہیں سو اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے لئے ایک فتح نزدیک مقرر کیا ہے یعنی خیر کی فتح۔ **هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ ۝ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝** اللہ تعالیٰ ایسا صاحب ہے کہ حق پر اپنے رسول کو بھیجا اور اس دین کو تمام پر غالب کیا اور اللہ تعالیٰ اس دین کا اور نبوت کا شاہد بس ہے۔

مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ ۝ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ تعالیٰ کے رسول بحق ہیں **وَالَّذِينَ مَعَهُ** اور وہ لوگ جو آپ کے ساتھ ہیں **أَشَدَّ أَعْمَالَ الْكُفَّارِ** کافروں پر سخت ہیں **رُحْمَاءَ بَيْنَهُمْ** آپس میں دوست ہیں اور مہربان ہیں **تَرَاهُمْ رُكَّعًا سَجَدًا** تم اُن کو رکوع کرتے ہوئے اور

سبحہ کرتے دیکھیں گے **يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا** اور وہ لوگ خدا کے فضل کو اور خدا کی خوشی کو چاہنے والے ہیں **سِيَّمَا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ آثَرِ السُّجُودِ** اور ان کی پیشانیوں پر سجدے کی علامت ظاہر ہے **ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْأَنْجِيلِ** اور ان کی مثال توریت اور انجلیل میں اسی طرح ہے **كَرْزَعَ أَخْرَجَ شَطْعَةً فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ** جیسا کہ ایک مولانا زمین سے نکلے تو ناتوان رہتا ہے اور جیسا کہ بڑا ہوتا ہے ویسا قوی ہوتا ہے **يُعْجِبُ الزَّرَاعَ** اور جو لوگ تھم بوتے ہیں ان کو اسکا نکلنا تعجب معلوم ہوتا ہے **لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ** اور کافر اس دین کو دیکھ کر جلتے ہیں **وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا** اور جو لوگ (یعنی مسلمان) کہ ایمان لائیے اور نیک عمل کئے ان سے اللہ تعالیٰ نے مغفرت کا اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے۔ تفسیر والے لکھتے ہیں جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کاغذ پر گلمہ لکھتے تب کافر منع کئے، جب اللہ تعالیٰ کہا کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں تمہاری نبوت کی شاہدی دیتا ہوں تم غم مت کھاؤ تب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں اور مسلمانوں کی شان میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ یہ آیت تمام اصحاب کی شان میں ہے اور بعض تفسیر والے لکھتے ہیں کہ یہ چار فقرے چار اصحاب کی شان میں ہے۔ جیسا کہ **وَالَّذِينَ مَعَهُ** حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شان میں اس واسطے کہ وہ سب وقت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ **أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شان میں ہے اس واسطے کہ یہ کافروں پر بہت سخت تھے۔ **رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ** یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی

شان میں ہے وہ اپنے اعزہ و اقرباء پر حم کرتے تھے۔ **تَرَاهُمْ رُكُوعًا سُجَّدًا** یہ فقرہ حضرت علی صلوٰۃ اللہ وسلام کرم اللہ وجہہ کی شان میں اس واسطے یہ اکثر وقت رکوع و سجدے میں تھے۔



(۵۵) ۹۶ مَدْبُرِيَّةُ الرَّحْمَنِ مَدْبُرِيَّةٍ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا فَتَاحَ وَبِهِ نَسْتَعِينَ

الرَّحْمَنُ ۠ عَلَمُ الْقُرْآنَ ۡ اس سورہ کا شان نزول یہ ہے کہ کافر کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے قرآن سیکھتے ہیں اور یہ قرآن خدا کے نزدیک سے نہیں آیا ہے تب یہ سورہ نازل ہوا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں وہ رحمان ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قرآن سکھایا ہوں اور وہ قرآن ایسا ہے جس کا سیکھنا اور سکھانا آسان ہے۔ **خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۢ عَلَيْهِ الْبَيَانَ ۢ** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے انسان کو پیدا کیا اور اُس کو بیان سکھایا ہوں۔ اور تفسیر والے کہتے ہیں کہ انسان سے مراد ہر ایک انسان ہے کہ اس کی زبان صاف ہے اور بتیں کرتا ہے یا آدم علیہ السلام ہیں کہ ان کو اللہ تعالیٰ تمام ناموں کا علم سکھایا تھا یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہ ان کو تمام قرآن کا بیان معلوم تھا۔ **أَلْشَيْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۢ** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں جیسا سورج اور چاند کو مقرر کیا ہوں ویسا وہ چلتے ہیں۔ **وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُلُنِ ۢ** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ چھوٹا گھانس اور بڑے جھاڑ سب (جیسے نیل بوئے وغیرہ) میری فرمانبرداری کرتے ہیں [بعض مفسرین نے ”النَّجْمُ“ کا ترجمہ ستارے بھی کیا ہے] **وَالسَّنَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۢ** **اللَا تَطْغُوا فِي الْمِيزَانِ ۢ** اللہ تعالیٰ فرماتا

ہے کہ میں وہ رحمان ہوں کہ آسمانوں کو بلند کیا اور میزان کو پیدا کیا ہوں یعنی ترازو کے لوگ حصے نہ گذریں اور برابر معاملت کریں۔ **وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ** ۹ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے بندو! تم عدل کے ساتھ وزن برابر تولوا اور جیسا شعیب پیغمبر کی قوم کرتی تھی ترازو کو مرتکب کرو۔ تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ترازو کو برابر فرمانے کا سبب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نزدیک ترازو رکھا ہے اگر دنیا میں کم کریں گے تو وہاں پکڑے جائیں گے اس واسطے برابر فرماتا ہے۔ **وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ** ۱۰ **فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ** ۱۱ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں زمین کو آدمی رہنے کے واسطے پیدا کیا ہوں اور اس زمین سے بہتر میوے پیدا کیا ہوں اور کھجور پیدا کیا ہوں اور ایسا کھجور کہ جس پر پوست لپیٹا ہوا ہے **وَالْحَبْ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ** ۱۲ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اس زمین سے اناج اور گھانس اور خوشبو پیدا کرتا ہوں **فِيَأَيِ الْأَرْبَكُمَا تُكَذِّبِينَ** ۱۳ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آدمیوں اور جنوں! میں جونعمت کہ ذکر کیا ہوں تم کس نعمت کو جھوٹ کہتے ہیں سو کہو۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ یہ **تُكَذِّبِينَ**، کا کلمہ پھر پھر کرتیں پر ایک جگہ جو آیا ہے سوال اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں کا شکر کرو کہا ہے اور جب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم یہ سورہ پڑھتے تب جنات آکر سنتے اور جب یہ کلمہ آتا کہتے، یا اللہ شکر ہے ہم تیری نعمتوں کو سچا بولتے ہیں اور ایک نعمت کو بھی جھوٹ نہیں بولتے ہیں۔ بعد پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے کہ اس کلمہ پر جنات شکر کرتے ہیں لیکن آدمی نہیں کرتے ہیں۔ **خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجِ مِنْ نَارٍ** ۱۴ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آدمی کو کمار کے باسن (برتن) کی طرح سوکھی مٹی

سے پیدا کیا ہوں اور جنوں کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا ہوں۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ آگ اور ہوا ملی ہوئی کو مارِ ج بولتے ہیں اور مٹی اور پانی ملی ہوئی کو طین بولتے ہیں اور آدم علیہ السلام طین سے اور جنات مارج سے پیدا ہوئے اور آدمی کی نسل پانی سے ہے اور جن کی نسل ہوا سے ہے اور جنات کی نسل سات ہزار برس کے اول پیدا ہوئی اور آدم علیہ السلام بعد پیدا ہوئے۔

فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونِ ﴿١﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلائیں گے۔ **رَبُّ الْمُشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ** ﴿٢﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ دو مشرق کا اور دو مغرب کا رب ہوں۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ جاڑے کے موسم کا مشرق اور مغرب جدا ہے اور دھوپ کے موسم کا مشرق اور مغرب جدا ہے اور اس موسم میں رات اور دن ہوتے ہیں آدمی کو بہت فائدہ ہے۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونِ** ﴿٣﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلائیں گے۔ **مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ** ﴿٤﴾ بَيْنَهُمَا بَرَزَخٌ لَّا يَبْغِيْنَ ﴿٥﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ایک دریا میٹھے پانی کی اور ایک دریا کھارے پانی کی پیدا کیا ہے اور دونوں دریا ملے ہوئے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ دونوں دریا کے نیچے میں زمین کا یا پہاڑوں کا پردہ رکھا ہے اس واسطے ایک پر ایک نہیں غالب ہو سکتے ہیں اور ان دونوں دریا میں بہت فائدہ ہے۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونِ** ﴿٦﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلائیں گے۔ **يَجْرِيْ جُمِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ** ﴿٧﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان دونوں دریا میں سے موتی اور گلی (سو نے چاندی کا ڈلا) نکالتا ہوں۔

فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونِ ﴿٨﴾ پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو

کو جھلائیں گے۔ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَثِ فِي الْبَحْرِ كَلَّا عَلَامٌ^{۲۴} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
دریا میں کشتی چلانا اللہ کو سزا اور ہے اور کشتیاں دور کی راہ تھوڑے وقت میں جباتی ہیں اور ان
کشتیوں کا فائدہ سب کو معلوم ہے۔ فَبِأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ^{۲۵} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھلائیں گے۔ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ^{۲۶} اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے کہ آخر سبou کوفنا ہے وَيَقْنِي وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ^{۲۷} اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے کہ پروردگار کی ذات ہمیشہ باقی اور اللہ تعالیٰ بزرگی کا اور کرم کا صاحب ہے فَبِأَيِّ
الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ^{۲۸} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت
کو جھلائیں گے۔ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَانٍ^{۲۹} اللہ
تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو چیز کہ زمین اور آسمان میں ہے سو سب محتاج ہیں مجھ سے مانگنے والے اور
وہ صاحب ہر روز اور ہر وقت ایک شان میں ہے یعنی دعا مانگنے والوں کی دعا قبول کرنا اور
مغفرت چاہنے والوں کو بخشندا اور جو لوگ بلا میں ہیں ان کو نجات دینا اور بیماروں کو شفادینا۔ اور
تفسیر والے لکھتے ہیں کہ شان کے معنی یہ ہے کہ حکم کرنا اور منع کرنا اور بخشش کرنا اور رزق دینا اور
مارنا اور عاقبت کی شان یہ ہے کہ حساب کرنا اور نیکوں کو جزادینا اور بدلوں کو سزا دینا۔ فَبِأَيِّ
الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ^{۳۰} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت
کو جھلائیں گے۔ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيْهَا الشَّقَّلِينَ^{۳۱} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے آدمیوں اور
جنوں! تم خبردار ہو آخر تمہارا حساب کرنے والا میں ہوں۔ فَبِأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبِينَ^{۳۲} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھلاتے ہو۔ يَمْعَشُ

الْجِنِّ وَالْإِنْسَانِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
فَانْفُذُوا ۖ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنٍ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے : اے آدمیو اور جنو ! اگر آسمان اور زمین میں چھوڑ کر بھاگ سکتے ہو تو بھاگو اور تحقیق تم نہیں بھاگ سکتے ہو اور تم جس جگہ جاؤ گے وہاں موت حاضر ہے اور اگر تم چھوٹیں گے تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے چھوٹیں گے۔

تفسیر والے لکھتے ہیں کہ جب حشر کار روز ہو گا تب تمام جن اور انسان کو گھیر کر کھڑے کریں گے اور کہیں گے کہ اگر تم سب یہاں سے بھاگ سکتے ہو تو بھاگو، تب جواب دے نہیں سکیں گے **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلاوے گے میز سل علیکمَا شَوَاطِئُ مِنْ تَلَٰٰ ۝ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُنِ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے گروہ گنہ گاروں کے ! جب تم پڑاگ کے شعلے بھیج جائیں گے اور شیش گرم کر کر تم پڑا لیں گے تب تم کو کوئی مدد کرنے والا نہیں ہو گا **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلاوے گے **فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً كَالْدِهَانِ ۝** جب آسمان چیرے جائیں گے اور ملائک نازل ہوں گے تب تمہارا منہ (اس) حال سے زیتون کے تیل کے سریکا زرد ہو گا۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **فَيَوْمَ مِيزِنٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذَنَبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس روز جن اور انسان کو گناہ سے پوچھنے کی حاجت نہیں ہو گی۔ یعنی سب گناہ کا احوال آپسی معلوم ہو گا۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو

جھلاؤ کے یُعْرَفُ الْبُجْرِمُونَ بِسِيمْهُمْ فَيُوَخْذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کی پیشانی سے کافر پہچانے جائیں گے اور کافر قیامت کے روز سر سے اور پاؤں سے پکڑے جائیں گے یعنی کبھی پاؤں سے پکڑ کر ٹھینچیں گے اور کبھی سر کے بال پکڑ کر ٹھینچیں گے۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور ان تم ہماری کوئی نعمت کو جھلائیں گے **هُنَّا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْبُجْرِمُونَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تب فرشتے کہیں گے اے کافرو! تم جس جہنم کو جھلاتے تھے سو یہ وہی جہنم ہے **يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِ أَنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کافر ہمیشہ جہنم کے اور دوزخ کے پیچے پھرتے رہنےگے اور حیم نام کا گرم پانی ہے کہ اس سے گوشت اور ہڈیاں گل جائیں گی۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور ان تم ہماری کوئی نعمت کو جھوٹ کہیں گے **وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتِنِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کوئی مجھ سے ڈرے گا اس کو دو جنت ملیں۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ نعیم کھلانے والی ایک جنت ہے اور عدن کھلانے والی ایک جنت اللہ تعالیٰ انسان کو دے گا اور ایک جنت جنوں کو دے گا اور اس میں باغات اور محلات بہتر ہونگے۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور ان تم ہماری کوئی نعمت کو جھلائیں گے۔ **ذَوَا تَآآفَنَانِ ۝** اور بہت میں دو باغات میوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور ان تم ہماری کوئی نعمت کو جھلائیں گے۔ **فِيهَا عَيْنَنِ تَجْرِينِ ۝** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان دونوں باغ میں دو چشمیں میں ایک کا نام تسمیم اور دوسرے کا نام سلسیل

ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ ان میں ایک بہتر پانی کا چشمہ ہے۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **فِيهَا**
مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِنِ ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان دونوں باغ میں دو طرح کے میوے
 ہیں۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ جو کوئی دنیا میں میوے دیکھے سو وہ بھی ہیں اور جو میوے دنیا میں
 نہیں دیکھے سو بھی ہیں۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور
 انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **مُتَّكِّبِينَ عَلَى فُرْشٍ بَطَائِهَا مِنْ أَسْتَبْرِقٍ**
وَجَنَّا الْجَنَّاتِيْنِ دَانِ ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو لوگ کہ خدا سے ڈرے ہیں وہ لوگ
 بہشت میں فرش پر تکیہ لگا کر بیٹھیں گے اور فرش کا استبرق کا ہوگا اور استبرق کر کے بڑی
 مول کا کپڑا ہے اور بہشت کا میوہ سب کے نزد یک ہوگا۔ تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اس میوے کو
 سب وقت آدمی کا ہاتھ پہنچے گا۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے
 جن اور انس تم ہماری کوئی نعمت کو جھٹلائیں گے۔ **فِيهِنَّ قُصْرُ الظَّرِيفِ لَمْ يَظْمِثُهُنَّ**
إِنْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانِ ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس بہشت میں ایسی حوریں جن کو کوئی
 ہاتھ بھی نہیں لگایا ہوگا۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور
 انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **كَانُهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا
 ہے کہ وہ حوریں یا قوت اور گلی سریکا ہونگی۔ **فَبِأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ** ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا
 ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے کہیں گے۔ **هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا**
الْإِحْسَانُ ۫ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ احسان کی جزا احسان ہے اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ

طاعت کی جزا بہشت اور توبہ کی جزا مغفرت ہے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ**^{۶۱} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کگوں سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **وَمِنْ دُونِهِمَا** **جَنَّتِنِ**^{۶۲} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس میں ایک سونے کی اور ایک روپی (چپاندی) کی جنت ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں سونے کی جنت پیغمبروں کیلئے اور روپی کی جنت مسلمانوں کے واسطے ہے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ**^{۶۳} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **مُدْهَامَتِنِ**^{۶۴} نہایت سبز ہیں۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا** **تُكَذِّبُنِ**^{۶۵} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **فِيهِمَا عَيْنِنِ نَصَاحَتِنِ**^{۶۶} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس سبز جنتوں میں دوچشمے پانی کے ہیں کہ وہ ہمیشہ جوش میں رہتے ہیں اور ان کا پانی کم نہیں ہوتا ہے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا** **تُكَذِّبُنِ**^{۶۷} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **فِيهِمَا** **فَا كَهْهَةُ وَنَخْلُ وَرَمَانُ**^{۶۸} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ دونوں بہشتوں میں خرمہ ہے اور انار ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور میوں کا نام چھوڑ کر ان دونوں میوں کا نام لیئے کا سبب یہ ہے کہ سب میوں سے بہتر میوے ہیں اور اس میں فائدہ بھی ہے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ** **رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ**^{۶۹} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **فِيهِنَّ حَيْرَتٌ حِسَانٌ**^{۷۰} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان بہشتوں میں نیک لوگ رینگے **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ**^{۷۱} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **حُورٌ مَقْصُورٌ فِي الْخِيَامِ**^{۷۲} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان بہشتوں میں

رہنے والے ڈیروں میں ہوں گے اور ڈیرے ایسے ہوں گے کہ جیسا پانچھ خانے ہوتا ہے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ** ﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **لَمْ يَطِمْثُمْ إِنَّهُ قَبْلُهُمْ وَلَا جَاءَنَّ** ﴿۲﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ حور ایسے ہوں گے کہ ان کو کوئی مرد ہاتھ نہیں لگایا ہو گا۔ یعنی پا کیزہ ہونگی۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ** ﴿۳﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **مُتَّكِّئِينَ عَلَى رَفِرِيفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ** ﴿۴﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ بہشتی بہتر فرش پر سبز تکیہ لگا کر بیٹھیں گے۔ **فِيَأَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ** ﴿۵﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے جن اور انس تم ہماری کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے۔ **تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ** ﴿۶﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا نام بزرگ ہے کہ میں بزرگی کا صاحب ہوں۔



(۵۹) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكْبَرَةٌ

آیاتِ هَـۡ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یاد کروائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جب قیامت کے حادثے ظاہر ہونگے تب حادثوں کو جھٹلانے والا کوئی نہیں ہوگا۔ **خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ** ﴿۲﴾ **إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّاً** ﴿۳﴾ **وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّاً** ﴿۴﴾ **فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَشًا** ﴿۵﴾ **وَكُنْتُمْ آزُواجًا ثَالِثَةٌ** ﴿۶﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: حشر کاروز ایسا ہو گا کہ کافروں کو نیچے یعنی دوزخ میں ڈالے گا۔ اور یاد کروائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!

اس روز کے لرزے سے جس روز میں قوت سے بہت ہے گی اور پھر اڑکٹرے ہو کر اڑ جائیں گے اس وقت ایسا غبار ہو گا یا سورج کا ایسا نور ہو گا کہ پھیل کر گرے گا وہ لوگوں کی آنکھ بند ہو یں گے اور اس وقت لوگ تین گروہ یعنی تین درجہ کے ہوں گے۔

فَاصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ لَمَّاً أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۖ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان تین گروہ میں: سید ہے ہاتھ کی طرف کے گروہ بڑے ہوں گے۔

اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: بہشتیوں کے روحاں آدم علیہ السلام کی سید ہے ہاتھ کی طرف ہے انکے اعمال نامے سید ہے ہاتھ میں رہیں گے اور بہشت بھی عرش کی سید ہے طرف ہے اور بعض تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: یہ بہشت برکت کی ہیں اس واسطے اللہ تعالیٰ میمنت کا لفظ فرمایا ہے۔

وَاصْحَابُ الْمَشْئَمَةِ لَمَّاً أَصْحَابُ الْمَشْئَمَةِ ۖ

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ڈاویں (یعنی بائیں) ہاتھ کے طرف کے لوگ بہت خراب ہوں گے۔

اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ ان لوگوں کی روحلیں آدم علیہ السلام کے ڈاویں (بائیں) طرف رہیں گے اور ان کے اعمال نامے ڈاویں (بائیں) ہاتھ میں آئیں گے اور یہ لوگ دوزخی ہیں اور دوزخ بھی عرش کی ڈاویں (بائیں) طرف ہو گے، اور بعض تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: یہ لوگ بڑے شامت کے ہوں گے۔

وَالسَّبِقُونَ السَّبِقُونَ ۖ أُولَئِكَ الْمَرَءَوُنَ ۖ

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ نیک لوگ سب کے اول (یعنی پہلے) ایمان لائے اور سب

کے اول بہشت میں جائیں گے اور وہ لوگ خدا کی رحمت کے نزدیک رہیں گے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ فرعون کے اول کے لوگ جو مسلمان ہوئے ہیں وہ یا جیسا کہ أبو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور مرتضی علی کرم اللہ وجہہ یہ بات ہے کہ جہاد میں سب سے اول (یعنی آگے) ہو کر رہے ہیں۔ **فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ** ۱۲ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ لوگ جنتِ نعیم میں رہیں گے یعنی اس میں نعمتیں ہیں۔

۱۳ ۱۳ ۱۴ ۱۴ ۱۵ ۱۵ ۱۶ ۱۶

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جو گروہ اول کے پیغمبروں پر ایمان لائے اور بہت بہشت میں جائیں گے اور جو گروہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور تھوڑے ہیں۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے امت کے تھوڑے ہیں، اور تفسیر لکھتے ہیں کہ: اول کے پیغمبروں کی اُمّت کو جمع کئے تو وہ بہت ہوئے اور حساب سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑے ہیں لیکن سب بہشت میں جائیں گے۔

۱۷ ۱۷ ۱۸ ۱۸ ۱۹ ۱۹ ۲۰ ۲۰

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: بہشت کے لوگ زمرد کے اور یاقوت کے تخت پر رہیں گے اور تکیہ لگا کر ایک کے مقابل کے ایک مقابل رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **يَطْوُفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ فُخْلَدُونَ** ۱۴ : ان بہشیتوں کے آس پاس خدمت کے واسطے بچے رہیں گے اور یہ ہمیشہ بچے رہیں گے **بِأَكْوَابٍ وَآبَارِيْقَ وَكَأْسٍ مِّنْ مَعِينٍ** ۱۵ اور ان بہشیتوں کے نزدیک پانی کے کوزے بہتر کوزے اور بہتر چھاگلاں رہیں گے **لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ** ۱۶

وَفَا كَيْهٌ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢﴾ اور وہ لوگ جو میوہ پسند کریں گے اور میوہ حاضر ہونگے وَلَحِمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٣﴾ اور وہ لوگ اڑتے جانوروں کا گوشت (یعنی پرندوں کا گوشت) جس قسم کا جی چاہے جانوروں کا جس قسم کا جی چاہے ویسا حاضر ہوگا۔ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٤﴾ كَامَشَالِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٥﴾ اور انکے واسطے بہشت میں بڑے آنکھوں کے حوراں ہونگے اور وہ حوراں موتیاں کے سریکا (جیسا) صاف ہونگے۔ جَزَاءً مِّمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾ جو لوگ کہ نیک عمل کئے ان کی یہ جزا ہے۔ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا وَلَا تَأْتِيهَا ﴿٧﴾ وہ بہشتیاں خراب بات اور گالی نہیں سنیں گے إِلَّا قِيلًا سَلَّمًا سَلَّمًا ﴿٨﴾ سوائے سلام، سلام کے۔ وَاصْحَابُ الْيَيْمِينِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْيَيْمِينِ ﴿٩﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو لوگ کہ سیدھے طرف کے ہیں وہ سیدھے طرف کے ہیں (سوکیا ہی بڑے لوگ ہونگے یعنی بہت بہتر ہونگے)۔ فِي سِلْدٍ فَخْضُودٍ ﴿١٠﴾ بہشتیاں بیر کے جھاڑ کے نیچے بیٹھیں گے وَظَلَحٌ مَنْضُودٍ ﴿١١﴾ بہشت میں بہت صاف پانی جاری ہوگا وَظَلٍ فَمَدُودٍ ﴿١٢﴾ سایہ رہیگا اور ہری چھاؤں ہونگی وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ ﴿١٣﴾ بہشت میں بہت صاف پانی جاری ہوگا وَفَا كَيْهٌ كَشِيرٌ ﴿١٤﴾ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿١٥﴾ کھانے والے کو کوئی روکنے والا ہوگا نہ منع کرنے والا وَفُرْشٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿١٦﴾ اور فرش بہت بڑے قیمت کا ہوگا۔

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً ﴿١٧﴾ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿١٨﴾ عُرْبًا أَثْرَ ابَا ﴿١٩﴾ لَا صَحَابُ الْيَيْمِينِ ﴿٢٠﴾

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جو عورت آکر مسلمان بوڑھی ہو کر مرے گی ان عورتاں کو تیس برس کی عمر میں ان کو اٹھا سینگے اور باکرہ کر کے اٹھا سینگے اور ہم ان عورتاں کو مردوں کے دوست کر

کے اٹھائیں گے اور عورت اور مرد کو ایک عمر کر کے اٹھائیں گے یہ سب بہشتی لوگوں کے واسطے ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں اگر مرد عورت دونوں بہشتی ہیں تو وہی عورت سے مرد کو دینے گے، اور اگر وہ عورت چار مرداں کرے تو جس مرد کے ساتھ مری ہے اسے دیں گے، اور اگر کسی عورت کو مرد نہیں ہے تو بہشت کے مردوں میں سے جسے وہ عورت پسند کرے اسے دیں گے۔

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٤﴾ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٥﴾

اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ: عمر رضی اللہ عنہ پوچھے کہ: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! تم پر ایمان لائے کیا ہمارے میں سے بہشت میں تھوڑی جائیں گی تب یہ آیت نازل ہوئی، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: بہشت کے اول کے گروہ اور آخر کے گروہ دونوں بہشت میں رہیں گے، اور رحدیث میں آیا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گروہ بہشت میں جائیں گے، تب حضرت عمر رضی اللہ عنہ (نے) حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات سنکر بہت خوش ہوئے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں: دونوں گروہ مل کر ایکسو بیس (۱۲۰) صفحہ ہونگے اس میں اسی (۸۰) صفحہ پیغمبروں کی امت ہو گی اور چالیس صفحہ پیغمبروں کی امت ہوں گے لیکن وہ پیغمبروں کے امت کی چنے ہوئے بہشت میں جائیں گے۔ اور حضرت کی امت سب بہشت میں جائے گا اور اس آیت سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کی امت کا ایک آدمی بھی دوزخ میں نہیں جائیں گا اور سیدھے ہاتھ کی طرف بھی لوگ ہیں۔

وَأَصْحَابُ الشَّمَاءِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشَّمَاءِ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہے کہ ڈاؤس (باہمیں) ہاتھ کی طرف لوگ بہت خراب ہونگے۔

فِي سَمُومٍ وَّحَمِيمٍ ۝ وَظِلٌّ مِّنْ يَجْهُومٍ ۝ لَا يَأْرِدُهَا كَرِيمٌ ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ لوگ گرم پانی میں رینگے وہ لوگ گرم چھاؤں میں رینگے اور ان کو کوئی تہبند آ کر نہارے والا بھی نہیں ملیگا۔

إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْبَلُ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ لوگ دنیا میں شکر نہیں کئے اور کافر ہوئے۔

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْحَنْثِ الْعَظِيمِ ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ لوگ اپنے گناہ پر اور کفر پر مضبوط تھے۔

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝ أَإِنَّا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْغُثُونَ ۝

آوَ أَبَأْنَا الْأَوْلَونَ ۝

اور یہ لوگ یہ بات کہتے تھے کہ ہم مر کر مٹی ہو کر کیا پھر اٹھینگے اور ہمارے اول کے باپاں: باپ دادا اٹھینگے، نہیں اٹھینگے۔

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝ لَمَجْبُوعُونَ ۝ إِلٰي مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: تم ان کافروں سے کہو کہ تم اول کے اور آخر کے لوگ حشر کی جگہ پر سب جمع ہونگے۔

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْمَانًا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَا كُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقْوِمٍ ۝

فَمَا لَكُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝

اللّٰہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافر اس قسم پیغمبر کو جھلاتے تھے اب تم دوزخ میں سند اس کھاننگے اور اس سے تم اپنا پیٹ بھریں گے۔



فَشَرِّبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝

پھر اس پر تم گرم پانی پینیں گے۔

فَشَرِّبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمِ ۝

اور گرم پانی کافروں ایسا پینیں گے جیسا پیاسا وانت پیتا ہے۔

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ان کافروں کو یہ کھانا اور پینا قیامت کے روز ملیگا۔

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ہم ان کافروں کو اول پیدا کر کے شرط کئے تھے (یعنی عہد لئے تھے) پھر تم ان شرط کو سچ کیوں نہیں کئے اور یہ کافروں کیا نہیں سمجھے تھے کہ اللہ تعالیٰ اول ہم کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے، اور عذاب دینے کی قدرت نہیں رکھتا ہے؟

أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَمْنَعُونَ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافروں کیا تم نہیں جانتے کہ اپنی ماں کے پیٹ میں تھے سو۔

إِنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ نَحْنُ الْخَلِقُونَ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافروں: کیا تم ماں کے پیٹ میں بچوں کو پیدا کئے یا ہم پیدا کئے۔

نَحْنُ قَدَرْنَا بِيَنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝

عَلَىٰ آنَّ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشَئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝



اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَأَنْ بَنْدَگَانْ: هُمْ تَهْمَارَے مِیں موت پیدا کئے لیکن ایسا کوئی نہیں ہے کہ ہمارے موت سے کوئی بچائے گا اور پھر ہم کو قدرت ہے کہ تم کو ما رکر تھمارے سر کیے (جیسا) پیدا کر سکتے ہیں۔

وَلَقَدْ عِلِّمْتُمُ النَّشَآةَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۴۳

اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَأَنْ کافر اس ہم تم کو پیدا کئے تحقیق تم جانتے ہیں پھر تم حشر کی روز اٹھینگا کیوں انکار کرتے ہو۔

أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۴۴

اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَأَنْ کافر اس تم زمین بوتے ہیں سو ہم کو اس کی خبر دو۔

أَنْتُمْ تَرَزَّعُونَ أَمْ تَحْنُنُ الْزَّرْعَوْنَ ۴۵

اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَأَنْ کافر اس سختم سے تم جھاڑن کلتے ہو یا ہم نکالتے ہیں۔

لَوْنَشَاءُ لَجَعْلَنَهُ حُطَامًا فَظَلْلَثُمْ تَفَكَّهُونَ ۴۶

اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَأَنْ کافر اس! اگر ہم چاہیں تو پھر اس جھاڑ کو سکھا کر لکڑی کرتے ہیں یا گھانس کرتے ہیں (اس کے) بعد تم کو اس سے فائدہ نہ مل کر اپنی منت (بے کار) ہوئی کر کے پشتاتے ہیں۔

إِنَّا لِمُغَرِّمُونَ ۴۷ بَلْ تَحْنُنُ فَحْرُوْمُونَ

اللّٰهُ تَعَالٰی فِرْمَاتٰ هٗيْ کَوہ زراعت صائع کئے کر کے کیا ہم پشتائے ہیں بلکہ ہم کو روزی درکار نہیں ہے۔

آفَرَءَيْتُمُ الْهَاءَ الَّذِي تَشَرَّبُونَ ⑥

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے کافروں تم پانی کو پیتے ہو، مکہ کو اس کی خبر دو۔

إِنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُنْزِنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِنُونَ ⑦

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اس پانی کو کیا تم اب رساتے ہیں۔ (یا ہم نازل کرتے ہیں)

لَوْنَشَاءَ جَعَلْنَاهُ أَجَاجَ فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ⑧

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اگر ہم چاہیں تو اس پانی کو کھارا اور کڑوا کر دیں پھر تم ہماری نعمت کا کیوں شکر نہیں کرتے ہیں۔

آفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ⑨

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے کافروں تم آگ سلاگتے ہو، سو ہم کو اس کی خبر دیو۔

إِنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ⑩

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جس جھاڑ سے آگ نکلتی ہے اس جھاڑ کو اے اے کافر اس کیا تم پیدا کئے؟ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: اس جنگل میں ایک جھاڑ ہوتا ہے اسے دو ڈالیاں ہوتی ہے وہ جنگل کے لوگ ایک ڈالی کو زبولتے ہیں اور دوسرا ڈالی کو مادی بولتے ہیں اور وہ ڈالیاں ایسی ڈالی پر رکڑنے سے آگ نکلتی ہے۔

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكِّرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُبْقَوِينَ ⑪ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم اس آگ کو کس واسطے پیدا کئے اور مسافروں کو کتاب فائدہ دیتی ہے۔ **فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑫** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم اپنے رب کی تسبیح کرو وہ بڑا رب

ہے۔ فَلَا أُقِسِّمُ بِمَوْقِعِ النَّجُومِ ۝ میں ستاروں کی جگہ کی قسم کھاتا ہوں یعنی مغرب کی اور مشرق کی قسم کھاتا ہوں وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لِقُرْآنٍ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَمْسَأَةً إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: یعنی ستاروں کی جگہ قرآن ہے اور میں اس واسطے قرآن کی قسم کھایا کتم قرآن کو بڑا جانتے ہیں اور میں اس بات کی قسم کھایا ہوں یہ قرآن بہت بزرگ ہے اور تم کو اس قرآن سے نفع ہے اور یہ قرآن کو تم بے وضو ہاتھ مت لگاو۔ تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: یہ قرآن رب العالمین کا بھیجا ہوا ہے۔ آفِهَذَا الْحَدِيْثُ أَنْتُمْ مُذَهِّنُونَ ۝ ائے کافروں تم ایسی قرآن سے انکار کرتے ہو وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اور تم اس قرآن کو جھوٹ بولنا اپنی روزی مقرر کئے ہو اور قرآن کو جھوٹ بولنا خدا کے کلام کو جھٹلانا ہے۔ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۝ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافروں جب تمہاری جان حلق میں آئے گی وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنَّ لَا تُبْصِرُونَ ۝ تب دیکھیں گے کہ ہم اس مر نے والے کی شرگ کے نزدیک ہیں تمہیں بھی (تم سے بھی) زیادہ نزدیک ہیں لیکن تم نہیں دیکھتے ہو۔ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافرو! تم قرآن کو جھٹلاتے ہو اس واسطے تم کو نیک جزا نہیں ہے اور جو جان کہ تمہارے حلق میں آتا ہے اگر تم سچ ہیں تو اس جان کو اپنی بدن میں پھراو۔ فَإِنَّمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے مسلمانو! اگر تم مرتے

وقت نیک طرح سے مریں تو ہمارے مقرب ہیں، **فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ**^{۴۸} تب تم کو راحت ہے، اور نیک روزی ہے، خوشبو ہے اور جنت نعیم ہے۔ **وَآمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ**^{۴۹} اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ! اے مسلمانوں! اگر تم سید ہے ہاتھ کی طرف ہیں **فَسَلَمُ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ**^{۵۰} تو تم پر سلام ہے اے سید ہے طرف کے لوگو۔ **وَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْكَنْدِيرِ الظَّالِمِينَ**^{۵۱} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے کافرو! اگر تم ڈاویں (باکیں) ہاتھ کی طرف کے (ہیں اور) قرآن کو جھٹلاتے آرہے ہیں تو **فَذُلُّ مِنْ حَمِيمٍ وَتَضْلِيلَةً بَحِيمٍ**^{۵۲} تب تمہاری ضیافت گرم پانی ہے اور دوزخ کی آگ ہے۔ **إِنَّ هَذَا الْهُوَحُقُّ الْيَقِيْنِ**^{۵۳} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جو ذکر ہم کئے وہ سب حق ہے اور یقین ہے۔ **فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ**^{۵۴} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم میرے نام کی تسبیح کرو کہ میں تمہارا بزرگ ہوں، اور حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: یہ آیت تسبیح ہر نماز کے رکوع میں پڑھو۔ یعنی **سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيْمِ** پڑھو۔



(۶۲) سُورَةُ الْجَمَعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) أَنْتَهَا

وبه نستعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا فَتَحَ

يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ^۱ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جو چیز کہ زمین اور آسمان میں ہے سو میری تسبیح کرتی ہے اور میں تمام

عیب سے پاک ہوں اور میں غالب ہوں اور حکم کرنے والا ہوں۔ **هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّٰتِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَهَا يَلْحُقُوا بِهِمْ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ**^③ اللہ تعالیٰ ایسا صاحب ہے کہ ایسی اُمیوں میں ایسا رسول پیدا کیا (جو) ان (میں) سے (ہے) اور وہ رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں کہ ان پر کتاب نازل ہوئی اور اس کتاب سے لوگوں کو کفر سے پاک کی اور اُول جب لوگ کچھ نہیں جانتے تھے تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم شرع کی احکام سکھائے اور ان کے بعد ہم ایسے لوگ پیدا کئے کہ وہ لوگ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھتے لیکن وہ لوگ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھ کر اور آپ پر ایمان لائے دوسرا لوگوں کو ہدایت کئے یہ لوگ ہے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت میں داخل ہیں اور اللہ تعالیٰ غالب ہے اور حکم کرنے والا ہے۔ **ذلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ**^④

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لوگوں کی ہدایت کے واسطے بزرگ کو پیدا کرنا یہ میرا فضل ہے اور میں جسے چاہتا ہوں بزرگی دیتا ہوں لیکن اللہ تعالیٰ کی بزرگی بہت ہے۔ **مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ آسْفَارًا ۖ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيلِينَ**^⑤ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: تورات والے یہودیوں کی مثال یوں دیتا ہے کہ مانند گدھے کی ہے کہ (وہ گدھے) کتابوں کا بوجھ اٹھائیں ہیں اور خدا کے حکم کا یوں بوجانہیں اٹھائے یعنی عمل نہیں کئے ان کی

مثال گدھے کی ہے اور جو لوگ خدا کی آیتوں کو جھٹلائے انکی مثال بہت بڑی اور اللہ تعالیٰ ظالم قوم کو ہدایت نہیں دیتا ہے۔ **قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ رَعْمَتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلَىٰ بِإِلَهِكُمْ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ** ⑥ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ: جب یہودیوں نے کہا کہ ہم اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں اور ہم بہشت میں اوّل (پہلے) جائیں گے تو یہ یت نازل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان یہودیوں سے کہو کہ: اگر تم گمان کرتے ہو کہ تم خدا کے دوستاں ہیں اور مسلمانان دوستاں نہیں ہیں اور اگر تم سچے ہیں تو موت کی آرزو کرو اور تم مر جاؤ اور خدا کی بخشش میں داخل ہو جاؤ۔ **وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا إِمَّا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّلِمِينَ** ⑦ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ یہودی ہرگز موت نہیں چاہیں گے اس واسطے کہ وہ تورات کے حکم کو بدل دیئے ہیں پس ان کو معلوم ہے یعنی ان کے رو برو ہے اس واسطے ان کے ہاتھوں سے آگے بھیجے ہوئے عذاب کے خوف سے موت نہیں چاہیں گے اور اللہ تعالیٰ ظالموں کے احوال سے واقف ہے۔ **قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرْدُونَ إِلَى عِلِّمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيَنِيبُّكُمْ إِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** ⑧ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان یہودیوں سے کہو کہ تم موت سے بھاگتے ہو لیکن موت تم کو نہیں چھوڑے گی تم کو ملنے والی ہے اور اوّل، آخر اور ظاہر اور باطن کا جانتا ہے اور جو عمل کم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کی خبر دیتا ہے کہ تم اس کے جزا پائیں گے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُؤْدِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاصْسَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ طَذْلَكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ**

تَعْلَمُونَ ⑨ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے مسلمانو! جب تم کو جمعہ کی نماز کے واسطے پکاریں گے تب اللہ کی ذکر کے طرف دوڑ و اور تم سوداگری چھوڑ دوسوداگری (نماز سے) بڑی نہیں ہے اور اگر تم جانتے ہو تو اس میں بہت نفع ہے۔ **فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ**
وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْ كُرُوا اللَّهُ كَثِيرًا لَّعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ ⑩ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے مسلمانو! جب تم جمعہ کی نماز سے فراغت حاصل کرو (یعنی جب تم جمعہ کی نماز پڑھلو) تو زمین کے نیچے میں پھیل جاؤ اور اللہ کے فضل کو تلاش کرو اور اللہ تعالیٰ کا بہت ذکر کرو شاید کے تم بہت خوش ہوں عذاب سے سے چھوٹینگے۔ **وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرُّزْقِينَ** ⑪

اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھنا شروع کئے تھے ایسی میں دحیہ کلبیؓ نامی ایک صحابی تھے کہ وہ شام کے ملک سے کچھ انداز لیکر آئے تب مدینہ میں قحط تھا جب صحابی مدینہ میں داخل ہو کر طبل بچائے تب اصحاب نماز چھوڑ کر ایسا دوڑ کر گئے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک بارہ اصحاب کے سوا نہ کوئی نہ تھا (اس کے) حضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے کہ اگر مسجد کو خالی چھوڑ کر سب جاتے تو ایک آگ تمہارے پیچھے ایسی آتی کہ سب کو جلا دیتی تب اس وقت یہ آیت نازل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب دنیا کے فائدہ کا سوداگری دیکھنے اور طبل کی آوازن کر ایسا دوڑ کر گئے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ممبر پر کھڑے تھے کہ سب لوگ نکل گئے اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم ان سے

کہو کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور خطبہ کا سنا اس کھیل سے سوداگری سے بھی بہتر تھا اور اللہ تعالیٰ رزق دینے والا ہے۔



۶۷) سُوْرَةُ الْمَلَكِ مَكِيَّتٌ (۲۲۲)

يَا فَتَحَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينَ

تَبَرَّکَ الَّذِی بِیَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَیٖ كُلِّ شَئٍ قَدِيرٌ ۝ الَّذِی خَلَقَ
الْبَوْتَ وَالْحَیْوَةَ لِيَبْلُوَ كُمْ أَیْكُمْ أَحَسَنَ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِی
خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوِيتٍ فَارْجِعِ
الْبَصَرَ ۝ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۝ اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر ہے کہ اس کے ہاتھ میں تمام ملک
اور تمام چیزیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور وہ صاحب ہے کہ تمہارے نیک عمل کو
آزمانے کے واسطے حیات اور موت کو پیدا کیا کہ تم کیا نیک عمل کرتے ہو اور وہ غالب اور بخشش
والا ہے۔ اور وہ ایسا صاحب ہے کہ آسمان سات طبق پر طبق اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم
آسمان پر اُس کی صفات دیکھیں گے تو کچھ بھی تقاضہ اور خلل نہیں دیکھیں گے۔ پھر ایک بار
دیکھو۔ کیا دیکھتے ہو اس میں کچھ چھید ہے (کیا اس میں کوئی عیب ہے یا کوئی سوراخ ہے)۔

۴۸) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبِ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ایک بار میں اس کی صنعتیں (خوبیاں) معلوم ہوں تو پھر دوبارہ
دیکھیں گے تو بھی کوئی عیب تم کو نظر نہیں آئیگا بلکہ دیکھو تمہاری نظر تمہاری طرف پھرے جیران

ہو کر اور تفسیر والے لکھتے ہیں: اللہ موت کو بکری کی صورت میں سے اور حیات کو بالق مادیاں کی صورت سے پیدا کیا، اور بعض تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: موت سے مراد دنیا ہے، اور حیات سے مراد آخرت ہے پھر ایک تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: اول کہ اول آسمان مکمل موج کا ہے اور دوسرا آسمان وہ سفید رہر نہ کا ہے اور تیسرا آسمان لو ہے کا ہے اور چوتھا آسمان پچھر سکا ہے اور پانچواں آسمان روپے کا ہے اور چھٹا آسمان سونے کا ہے اور ساتواں آسمان یاقوت کا ہے۔

وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيْطِينِ
وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: تحقیق میں اول آسمان کو چرانگوں سے روشن کیا ہوں یعنی سات ویسے روشن کیا ہوں اور اس ستاروں کے شیطانوں کے واسطے دوزخ کا عذاب تیار کیا ہوں اور اس ستاروں سے شیطانوں کو مارنا لئے کے واسطے رجوم مقرر کیا ہوں۔ اور شیطانوں کے واسطے دوزخ کا عذاب تیار کیا ہوں۔

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جو لوگ کہ ایمان نہ لا کر کافر ہوئے ان کو جہنم کا سخت عذاب ہے اور جہنم بہت بڑی جگہ ہے۔ **إِذَا الْقُوَّا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ** ⑦ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جب کافروں کو دوزخ میں ڈالا جائے گا تب دوزخ گدھے پکارے سریکا پکارے گی (گدھے پکارے جیسا پکارے گی) اور جیسا دیگر (دین) جوش کرتی ہے ویسا دوزخ جوش کرے گی اور دوزخ ایسا جوش کرے گی کہ تمام دوزخی نیچے اوپر ہو گے۔ **تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ** ⑧ کہاں **الْقُرْقُفِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ خَرَّتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ** ⑨ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: وہ

دوزخ غصے سے پھٹنے کے نزدیک ہوگی جب کافروں کو دوزخ میں ڈالیں گے تب دوزخ کے فرشتے دوزخیوں سے پوچھیں گے کہ تم پر ڈرانے والے پیغمبر کیا نہیں آئے تھے۔؟ **قَالُواْبَلِي**
قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۹ تب وہ کافر کہیں گے کہ تحقیق ہمارے (پاس) پیغمبر آئے تھے پھر وہ کافر فرشتوں سے کہیں گے کہ ہم ان پیغمبروں کو جھٹلانے تھے اور کہے تھے کہ تم کو اللہ تعالیٰ نے نہیں بھیجا ہے اور تم گمراہ ہیں۔ **وَقَالُواْلَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَطْحَبِ السَّعَيْرِ** ۱۰ اور پھر وہ کافر فرشتوں سے کہیں کہ اگر ہم پیغمبروں کی بات صحیح کر سنتے تو ہم دوزخ میں کیوں پڑتے۔ **فَاعْتَرُفُوا بِذَنِيهِمْ فَسُحْقًا لِأَطْحَبِ السَّعَيْرِ** ۱۱ جب کافر اپنے گناہ کا اقرار کریں گے تب ان کا عذر قبول نہیں ہوگا اور خدا کی رحمت سے دور ہو کر دوزخ میں جائیں گے۔
إِنَّ الَّذِينَ يَجْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَآجْرٌ كَبِيرٌ ۱۲ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو کوئی کہ غیب پر ایمان لا کر اللہ تعالیٰ سے ڈریگا اُسے مغفرت ہے اور بڑا اجر ہے۔ **وَآسِرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَنَاتِ الصُّدُورِ** ۱۳

اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ: قریش کے کافر مغربوں کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی جناب میں بے ادبیاں کرتے تھے اور انکے بے ادبی اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے معلوم ہوئی، بہت سے کافر کہے کہ ہم جو بات کرتے ہیں سو اللہ تعالیٰ سنکر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم (پر) ظاہر کرتا ہے اور ہم ایسا آہستہ بات کریں تو اللہ تعالیٰ سنکر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم (پر) ظاہر کرتا ہے تب یہ آیت نازل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافر تم آہستہ بات کریں لیکن اللہ تعالیٰ تمہاری دلوں کی

بات جانے والا ہے۔ **أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْطَّيِّفُ الْخَبِيرُ**^{۱۴} اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جو تم کو پیدا کیا ہے وہ پاک خبردار ہے اور تمہارے دل کی بات جانتا ہے۔ **هُوَ الَّذِی جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلِيلًا فَأَمْشُوْا فِي مَنَا كِبِّهَا وَكُلُّوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ التُّشْوُرُ**^{۱۵} اللہ تعالیٰ ایسا صاحب ہے کہ تمہارے سیر (یعنی سفر) آسان ہونے کیلئے تمہارے واسطے زمین کو نرم کیا ہے سوتام اس کے راستوں پر چلو اور اس کا رزق کھاؤ اور آخرت میں اس کے طرف جانا ہے۔ **أَمِنْتُمْ مَمْنَ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَحْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ**^{۱۶} ائے کافرو! تم کیا آسان کے خاوند سے (مالک سے) بے فکر ہو گئے ہو اور اگر وہ خاوند (مالک) حکم کیا تو تم کو زمین نگل جائیں گی اور تم زمین کے نیچے جا کر پڑیں گے **أَمْ أَمِنْتُمْ مَمْنَ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرِسِّلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرُ**^{۱۷} پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے کافرو! کیا تم آسان کے خاوند (مالک) سے بے فکر ہو گئے ہو جیسا کہ لوٹ کی قوم پر پتھر بر سایتم پر بھی پتھر بر سایگا تم میراً نا (بڑھائی) سمجھیں گے لیکن جب تم کو فائدہ نہیں کریگا۔ **وَلَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانُوكُلُّرُ**^{۱۸} اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافرو! تمہارے اول کافروں کی عاقبت کیوں ہوئی کیا تم نہیں دیکھے **أَوْلَمْ يَرَوُ إِلَى الظَّيْرِ فَوَقْهُمْ صَفَّٰتِ وَيَقِيْضُنَ مَا يُمْسِكُنَ**^{۱۹} **إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: کافرو پر ندے جانور صفت باندھ کر آسان پر کیوں اڑتے ہیں اور اپنے پر کیوں بند کرتے ہیں اور کیوں کھولتے ہیں کیا تم نہیں دیکھے اور ان کو اللہ تعالیٰ (خداۓ رحمن) کے سوائے کوئی بچاتا نہیں ہے اور تحقیق

کہ اللہ تعالیٰ تمام چیز کو جاننے والا ہے۔ **آمَّنَ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفَّارُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ** ۲۹ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافرو! جب تم کو میں پکڑوں گا تب تم کو سوائے حسن کے کو نہ لشکر ایسا ہے کہ بچا یگا لیکن وہ کافرا پسے غرور سے شیطان کے مکر میں آئے ہیں۔ **آمَّنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنَّ أَمْسَاكَ رِزْقَهُ بَلْ جُوَا فِي عُتُوقٍ وَنُفُوقٍ** ۳۰ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے کافرو اگر میں تمہارا رزق بند کر دوں گا تو تم کو کون رزق دیگا لیکن کافر جان بوجھ کر حق سے بیزار ہو کر گمراہی میں پڑے ہیں۔

آفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهَا أَهْدَى آمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۳۱ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: کافروں اور مسلمانوں کی مثال ایسی ہے جیسا کہ کوئی شخص اوندھا منہ ڈالے آگے اور پیچھے دیکھے بغیر چلتا ہے اور ایک شخص ایسا سیدھا منہ رکھ کر چوڑے دیکھ کر چلتا ہے تو یہ شخص اور وہ شخص کیونکر برابر ہونگے۔ **قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ** ۳۲ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم بندوں سے کہو کہ اللہ تعالیٰ ایسا صاحب ہے تم کو پیدا کر کے کان دیا اور آنکھ دیا اور دل دیا لیکن ان چیزوں کا لشکر کرنے والے تھوڑے ہیں۔ **قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَ أَكْثَرَ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** ۳۳ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: ائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بندوں سے کہو کہ اللہ تعالیٰ ایسا صاحب ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرنا کیلئے تم کو پیدا کر کے زمین پر چلاتا ہے اور تم کو جگہ دیا اور کام دیا اور تم حشر کی روز اس کے نزدیک جمع ہو کر اپنے عمل کی جزا پانا ہے۔

وَيَقُولُونَ مَتَّى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۳۴ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ

جب وہ کافر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے یا مسلمانوں سے کہیں گے کہ اگر تم سچے ہیں تو حشر کے روز کا وعدہ کیا ہے ہم سے کہو۔ **قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا آتَانَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ** ۴۳
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کافروں سے کہو کہ حشر کے روز کا علم اللہ تعالیٰ کے سوا پھر کسی کو نہیں ہے اور میں قیامت کے روز سے ڈرانے والا ہوں۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ لَهُنَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ۴۴ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جب کافر اُس روز کو دیکھیں گے تب اُن کا منہ خراب ہو گا اور اُن کو فرشتے کہیں گے کہ اے کافرو! تم جس روز کو پوچھتے تھے وہ یہی روز ہے۔ **قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعَهُ أَوْ رَحْمَنَاهُ فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكُفَّارِ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ** ۴۵ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ: کافر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور اُن کے اصحاب مر جانا اور ہلاک ہو جانا چاہتے تھے تب یہ آیت نازل ہوئی، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کافروں سے کہو کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو اور میرے اصحاب کو ہلاک کریگا یا ہم پر حکم کرے گا تم کو کیا خبر ہے اور جب تم پر اللہ تعالیٰ کا عذاب آیگا میں بھی تم کو نہیں چھوڑوں گا اور میرے مرنے سے تم کو کچھ فائدہ بھی نہیں ہے اور میرے جینے سے تم کو کچھ نقصان بھی نہیں ہے پھر تم میرے مرنے کی خوشی کیونکر کرتے ہو۔ **قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ** ۴۶ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کافروں سے کہو کہ ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور اس پر توکل کئے اور تم جلد معلوم کریں گے کہ ہم گمراہ ہیں یا تم گمراہ ہیں۔ **قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَا كُنْهُ غَوْرًا**

فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِهَاٰءِ مَعِينٍ ﴿٢٩﴾ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم کافروں سے کوہ کہ اگر تمہارا ہاتھ زمزم کے پانی کونہ پہنچ تو تم کو پانی کون دینے والا ہے اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: جب یہ آیت تمام ہوئی تب پڑھنے والا ”اللہ ربنا و رب العالمین“ پڑھنے سے ایک (اس کے) بعد ایک بزرگ شخص یہ آیت پڑھکر ”اللہ ربنا و رب العالمین“ پڑھنے سے ایک کافرنے کہا کہ اب پانی دریگا بلکہ ہم کو پانی دکھائی دیتا ہے ہم زمین کھود کر پانی لینے گے تب وہ کافر اس وقت انداھا ہوا۔



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	يَا أَيُّهَا الْمُزَمْلٰ	۲۷) سُوْرَةُ الْمُزَمْلٰ مَكَبِّرَةٌ (۲۷)
وَبِهِ نَسْتَعِنُ		

يَا أَيُّهَا الْمُزَمْلٰ ۝ قُمِ الْيَلَّا قَلِيلًا ۝ نِصْفَةٌ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝
أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ: پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت ہونے کے بعد اول نماز کے وقت کمبے اوڑھتے تھے اور بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ وہ کمبے چودھا (۱۳) گز کی تھی۔ اس میں آدھا آپ اوڑھتے تھے اور آدھی کمبے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اوڑھ کر نماز پڑتے تھے تب اللہ تعالیٰ یہ آیت نازل کیا، کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب کیا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے کمبے اوڑھنے والے یا اے نبوت کا بوجھا اٹھانے والے جب تھوڑی رات رہے پھر (تب) تم نماز کو اٹھو۔ پھر حکم ہوا کہ

آدھرات رہے تب تم نماز کو اٹھوا اور اگر تھوڑا کم زیادہ ہو جائے تو بھی مصلحت نہیں ہے اور تم قرآن کے حروف کو خوب ادا کر کے خوب آہستہ پڑھو۔ **إِنَّ سَنْلُقَيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں تم پر بہت بھاری وحی (کی) بات نازل کیا ہوں اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: **“ثَقِيلًا”** کی معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی باتیں بھاری ہیں اور **“ثَقِيلًا”** کے دوسرے معنی یہ ہیں کہ: **“ثَقِيلًا”** ثواب اتنا بھاری ہو گا کہ میزان کا ایک طرف کا پھر لابھاری ہو گا اور عاشر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب تھنڈ کے دنوں میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی آتی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گرمی ہوتی کہ پسینہ آتا اور جب اونٹ پرسوار ہوئے پھر وحی آتی تب اونٹ بیٹھ جاتا تھا۔ **إِنَّ نَاسِئَةَ الَّيْلِ هُنَّ أَشَدُ وَطَأً وَأَقْوَمُ ثَقِيلًا** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: رات کا اٹھنا تحقیق بڑا کام ہے اور رات کی ساعت سخت ہے واسطے محنت کے اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ نیند کو توڑ کر اٹھنا بڑا کام ہے اور دوسرے معنی یہ ہے کہ رات کا وقت بڑی فراغت کا ہے اور پڑھے جاتا ہے۔ **إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبَّحَا طَوِيلًا** اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! تم کو دن کے وقت آنا جانا بہت سہل ہے، بہت شغل بھی، اور خلق کی ملاقات ہے اور رسالت بھی ادا کرنا ہے اور تم کو رات کی وقت فراغت ہے اور تہجد کی نماز پڑھنا بہتر ہے۔ **وَادْعُ كِرِ اسمَ رَبِّكَ وَتَبَّقَّلْ إِلَيْهِ تَبَّقِيلًا** اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت تم اپنے پروردگار کو یاد کرو اور خلق کا شغل موقوف کرو اور رات کے وقت تمام شغل سے اپنے دل کو بالکل باز رکھو۔ **رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا** اللہ تعالیٰ فرماتا

ہے کہ: مشرق کا اور مغرب کا صاحب ہے۔ یعنی پروردگار ہے اور تم تمام کام اسے سونپو۔ **وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْ هُمْ هَجْرًا جَمِيلًا** ⑩ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافر جو کچھ کہ تم سے کہتے ہیں تم ان کی بات پر صبر کرو اور تم کافروں سے دور رہو تھا مارے حق میں بھلا ہے، اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: دور رہنے کی معنی یہ کہ کافروں سے بدی کا بدلہ مت لا اور نصیحت کرنا مت چھوڑ اور جب جنگ کا حکم آیا تب اس آیت کا حکم منسوخ ہوا۔ **وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهْلُكُهُمْ قَلِيلًا** ⑪ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم کافروں کا بدلہ مجھ پر چھوڑ دو وہ تو نگر ہیں اور میں ان سے بدلہ لو نگا اور تم ان کو مہلت دو کہ وہ مہلت تھوڑی ہے، اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: تھوڑی کے یہ معنی ہے کہ جب اوپر کی آیت نازل ہوئی تھوڑے روز کے بعد جنگ کا حکم بھی نازل ہوا۔ **إِنَّ لَدَيْنَا آنَّكَالًا وَّبَحِيمًا** ⑫ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں کافروں کی ہلاکت اور عذاب ہم کے منظور ہے اور حشر میں دوزخ کا عذاب منظور ہے **وَطَعَامًا ذَا غُصَّةً وَّعَذَابًا أَلِيمًا** ⑬ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اور ان کافروں کے تین دوزخ میں ایسا رزق دینے کے وہ نہ کھا سکیں گے، گلا پکڑ لے گا، اور انکو سخت عذاب ہے اور اس عذاب کی کیفیت ہمارے سوائے ان کافروں کو معلوم نہیں اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: جب یہ آیت نازل ہوئی تب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بے ہوش ہو کر اور گر کر کہے کہ: اللہ تعالیٰ کا عذاب کایہ وعدہ بیشک ہے سچ ہو گا۔ **يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا** ⑭ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حشر کا روز ایسا ہو گا کہ زمین اور پہاڑاں اڑ کیں گے اور اس دن ڈر سے چور چور ہو جائیں گے۔ **إِنَّا أَرْسَلْنَا**

إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۖ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے مکہ کہ کافروں میں تم پر رسول بھیجا ہوں کس واسطے کہ تم ایمان لائے یا نہیں لائے ہو حشر کے روز شاہد (شہادت) دینگے جیسا کہ فرعون پر ہم رسول بھیجے تھے یعنی موسیٰ علیہ السلام کو بھیجے تھے۔

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخْذَنَاهُ أَخْذًا وَبَيْلًا ۚ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: فرعون (نے) موسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہیں لایا (اُن کی نافرمانی کی) اس

واسطے ہم فرعون کو غارت کئے اور ائے مکہ کے کافروں تم خدا کے عذاب سے ڈرو۔

فَكَيْفَ تَتَقْوَنَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا ۖ السَّمَاءُ مُنْفَطَرٌ بِهِ ۖ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۖ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: اے مکہ کے کافروں قیامت کا روز ایسا ہے کہ بچے

خوف سے بوڑھے ہو گئے اور آسمان ہیبت سے ترک جائیں گے اُسی روز اللہ تعالیٰ کا وعدہ

ظاہر ہوگا تب اس روز تم اپنی تینیں کیوں کر چائے گے۔

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۖ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ: جو کوئی میری راہ اختیار کر گیا یہ آئین اُسے نصیحت

ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنِي مِنْ ثُلُثَيِ الْيَلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَالِفَةُ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقْدِرُ الْيَلِ وَالنَّهَارَ ۖ عِلْمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُ وَامَّا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عِلْمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ ۖ

وَآخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخِرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ

فَاقْرَءُ وَامَّا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوْةَ ۖ

وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۖ وَمَا تُقْدِلُ مُؤْلِنْفُسْكُمْ مِنْ خَيْرٍ تِجْدُوْهُ عِنْدَ

اللَّهُ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا طَوَّافُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ اس آیت کاشان نزول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اول فرمایا ہے کہ آدھی رات کو یا تین پہر رات کو آدمی اٹھکر اللہ تعالیٰ کو یاد کرے تب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحاب خدا کے خوف سے دو پہر رات کا شمار نہیں ہوتا (یعنی دو تھائی رات کا اندازہ نہیں ہوتا) ہے سمجھ کر اور خدا کا حکم چوک جانے کے خوف سے تمام رات عبادت کرتے تھے اور اس تمام رات کی عبادت سے تمام لوگ کا بیل کا شکار ہونے لگے۔ اس وقت کافروں نے کہا کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تقصیر ہوئی ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسی محنت کرنے کیلئے فرماتا ہے۔ ایک سال کے بعد اللہ تعالیٰ محنت کی آیت کے معنی کا حکم نازل کیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم اور تمہارے اصحاب آدھی رات کو یا کم زیادہ اس سے اٹھ کر عبادت کرے جو اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے اور جو تم اٹھتے ہو تھوڑا دو تھائی رات سے اور آدھی اور تھائی (رات کے تیسرا حصہ) سے اور وہ لوگ جو تمہارے ساتھ ہیں، اور اللہ تعالیٰ رات اور دن کو پیدا کیا ہے سواس کی مقدار وہی جانتا ہے اور تحقیق تم رات کی مقدار جانیں گے لیکن میں تمہاری یہ تقصیر معاف کیا اور جتنا تم سے ہو سکے وہ اتنارات کی نماز پڑھے اور پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اتنی محنت سے تحقیق تم بیمار ہو جاؤ گے اسلئے اللہ تعالیٰ نے تخفیف کیا (کم کیا) وہ بعض لوگ تمہارے میں سفر کریں گے اور جہاد کو جائینے ان سے تمام رات کی نمازوں نہیں ہو سکے گی سواس واسطے تم کو معاف کیا اور جتنا تم سے ہو سکے اتنی نماز پڑھو اور فرض نماز قائم رکھو اور زکات دو اور اللہ تعالیٰ کو فرض حسنہ دو یعنی خدا کے راہ میں خیرات کرو اس کا ثواب بڑا ہے اور جو نیکی کو تم مرنے کے اول (یعنی مرنے سے پہلے کرو گے اس کی جزا خدا

کے (پاس) بہت پائیں گے اور تم اللہ تعالیٰ سے بخشش چاہو اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے۔ اور تفسیر والے لکھتے ہیں کہ: فرض نماز میں اپنے سے جتنا قرآن ہو سکے اتنا قرآن پڑھو اسکا (پڑھنا) فرض ہے اور نماز کے واسطے قرآن پڑھنا مستحب ہے اور اس کا ثواب بھی بڑا ہے اور قرآن پڑھنے کی مقدار میں اختلاف ہے۔ بعض لکھتے ہیں کہ: قرآن کی تین آیات سے کم نہ پڑھیں اور بعض لکھتے ہیں کہ سو آیات سے کم نہ پڑھنا اور بعض لکھتے ہیں کہ دو سو آیات سے کم نہ پڑھنا اور بعض لکھتے ہیں اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ ایک رات میں قرآن ختم نہ کریں بلکہ دن رات میں پچاس آیتیں پڑھیں۔

تہمت

فقہ کی اہمیت اور فقہ حنفیہ کی کتاب کشف الخلاصہ (منظوم)

(مؤلفہ حافظ میر شجاع الدین حسین قادری چشتی نقشبندی رفاعی نڈس سرہ العزیز)

کا مختصر تعارف دلیل یعنی آیات و احادیث کی روشنی میں

شنا شعر نمبر ۱/۱ تا ۱/۸۔ بسم اللہ الرحمن الرحيم

سب شنا ہے حضرتِ رحمٰن کو الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ

۱	سب شنا ہے حضرتِ رحمٰن کو
۲	فضل سے اپنے ہمیں قرآن دیا
۳	عقل دے کر فقہ سمجھایا ہمیں
۴	سب کے اوپر اس کی طاعت فرض ہے
۵	نام پاک اُن کا محمد مصطفیٰ
۶	بلکہ سب عالم کے وہ سالار ہیں
۷	جن و انس کے وہی ہیں رہنماء
۸	ہو جیو اُن پر درود بے حساب

إِنَّ اللَّهَ وَمَلِئَكَةً يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْيَهَا الَّذِينَ أَمْتَنُوا أَصْلُوُا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا أَتَسْلِمُوا (الاحزاب-۵۶)

اللہ اور اس کے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں رسول پر اے ایمان والورحمت بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام کہہ کر۔

۹	سب حساب بیچ وہ سردار ہیں
۱۰	حضرتِ یوکبر بعد اُن کے عمر
۱۱	سب سے راضی ہو وے حق جلت و علا

جو کہ طالب ہے خدا کی راہ کا

۱۲	بین امام اعظم اُس کے پیشووا
۱۳	وہ خدا کی راہ کے روشن حپراغ
۱۴	قبر اُن کی نور و خوشیوں سے بھرے

آگے فرماتے ہیں

۱۵	فرض ہے سب مومنوں پر یک بے یک
۱۶	اور ہر اک کو حب پر اُس کے لکھا

آگے فرماتے ہیں

۱۷	اس رسالہ کا حنلاصہ نام ہے
۱۸	سب مسلمانوں کو دے توفیق رب

(۱) ایمان کا بیان ہے وہ چھ چیزوں کا دل سے اعتقاد شعر ۱، ۲، ۳ تا ۶، ۷، ۸

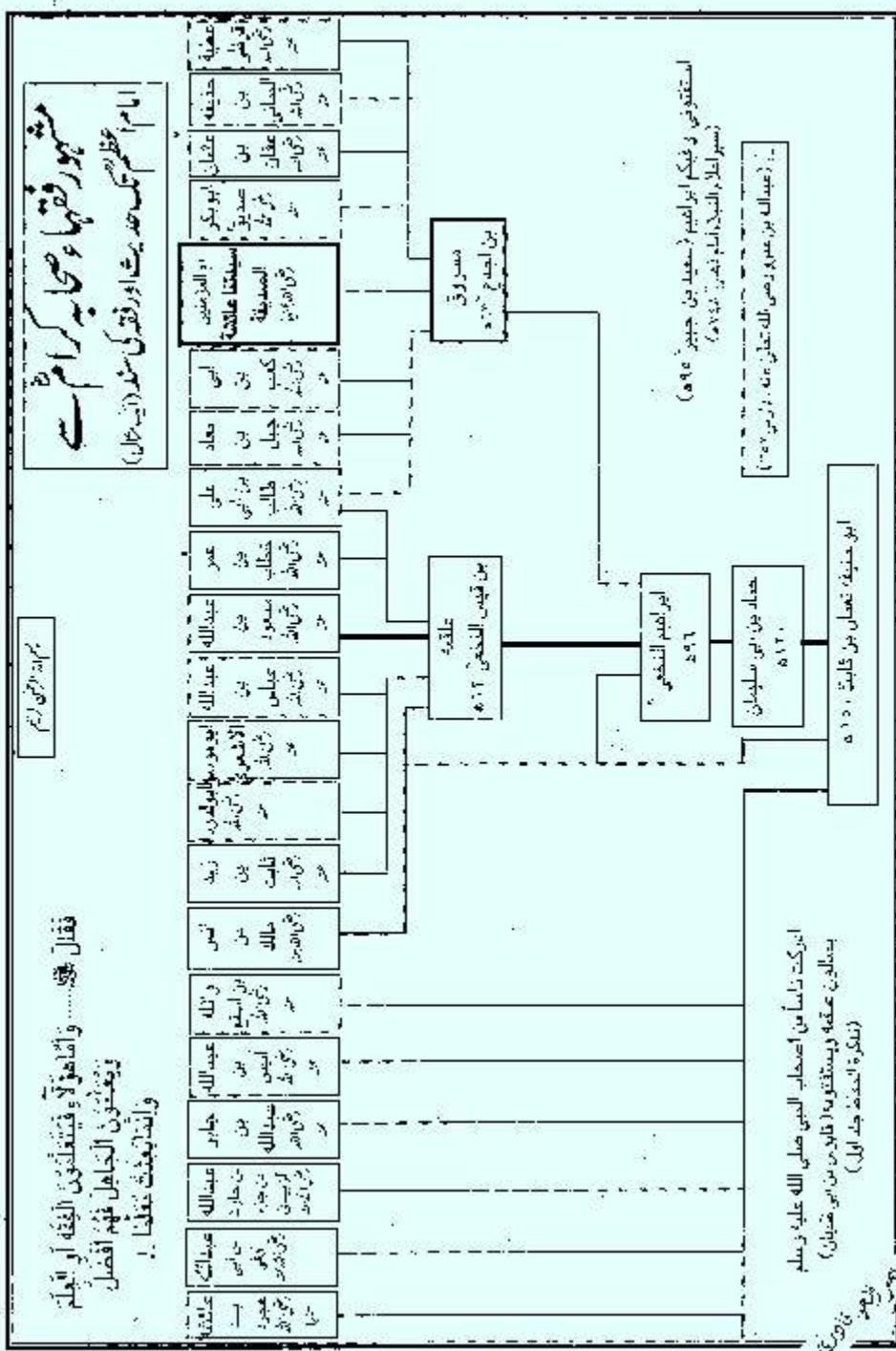
[ایمان مفصل: اَمْتَنَّ بِاللَّهِ وَمُلَائِكَتِهِ وَكُلُّ شَيْءٍ وَرَسْلَهُ وَالْيَقِيمَ الْأَخْرَى وَالْقُرْآنِ الْحَيْثُ وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ الْعَالَمِي وَالْبَعْثَ بَعْدَ الْقُوَّةِ] (میں ایمان لاتا ہوں اللہ پر اور اُس کے فرشتوں پر اور اُس کی کتابوں پر اور اُس کے رسولوں پر اور قیامت کے دن پر اور لقیر اور لقیر کے اچھے اور بُرے ہونے پر اور مرنے کے بعد اٹھائے جانے پر شعر ۳ تا ۶] [ایمان مجمل: اَمْتَنَّ بِاللَّهِ كَمَا هُوَ بِإِسْمِهِ وَصَفَاتِهِ وَقَبْلَتُجْمِيعِ أَخْكَامِهِ ترجمہ: ایمان لا یا میں اللہ پر حسیا کوہ اپنے ناموں اور صفتوں کے ساتھ ہے اور میں نے اس کے تمام احکام قبول کئے۔]

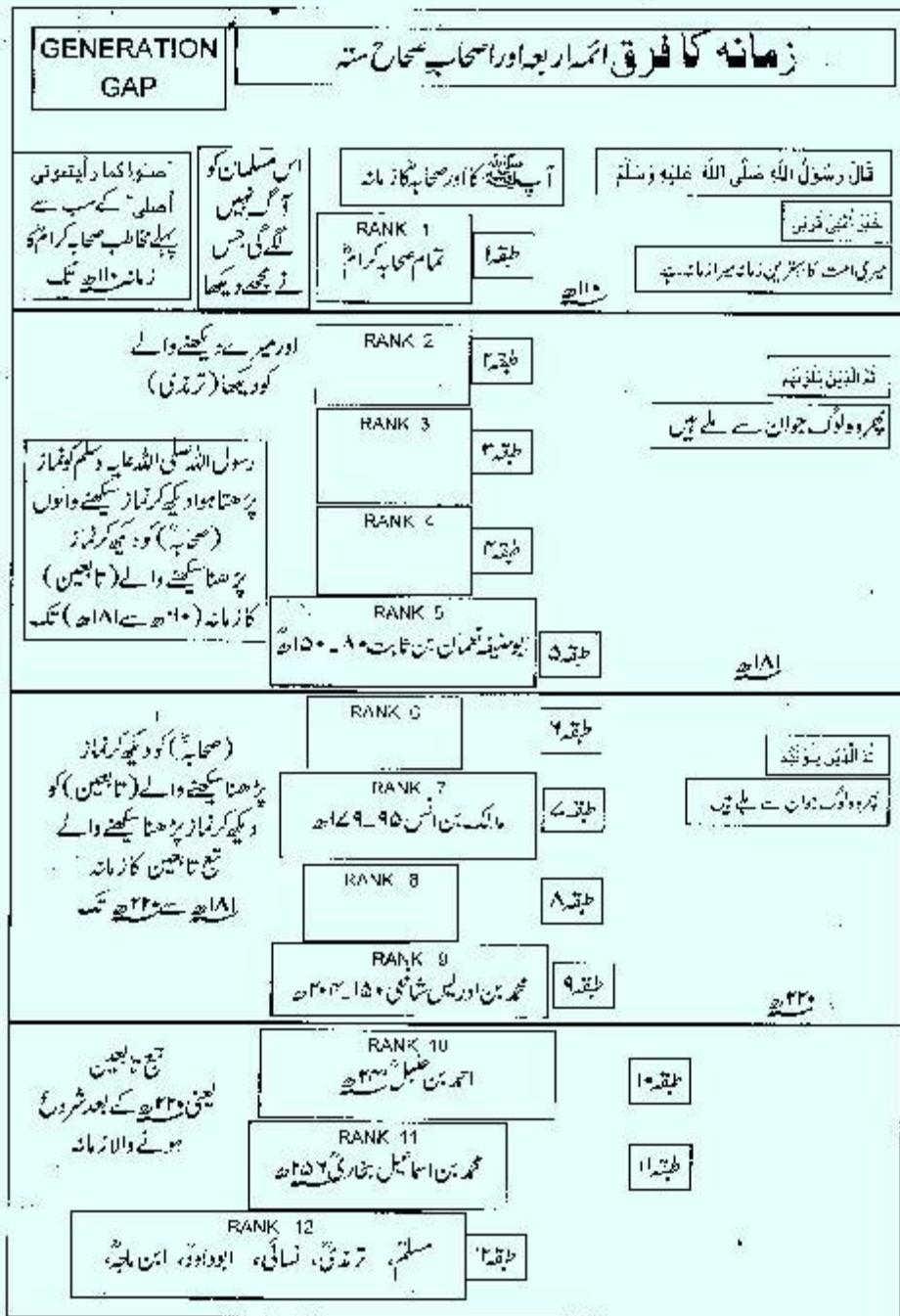
قول پیغمبر سے ایمان مستفاد	۱	ہے وہ چھ چیزوں کا دل سے اعتقاد
اعتقاد اول خدا کی ذات کا		یہ کہ وہ حنالق ہے مخلوقات کا
زندہ اور قادر ہے اور دانا ہے وہ	۳	دیکھتا ہے سب کو اور سنتا ہے وہ
ہے ارادہ اور کلام اُس کا متديم		جو وہ چاہے سو کرے قادر حکیم
ذہنیت کو نہ کوئی مانند ہے		ذہن اُسے مال باپ نے فخر زندہ ہے
نے عرض ذات اُس کی اور جو ہنہیں	۶	ذرہ اُس کے حکم سے باہر نہیں
دوسرًا کرنا فرشتوں کا یقین		گرچہ وہ ہم کو نظر آتے نہیں
مرد اور عورت پنے سے پاک ہیں		بے گناہ طاعت میں سب چالاک ہیں
ہے کتابوں کا یقین پھر تیرا		جو عبیوں پر خدا نازل کیا
وہ خدا کا پاک بحق ہے کلام		اس میں ہے سب راہ بتلانے کا کام
ہے چارم اعتقاد انبیاء		اممتوں کے رہنماء اور پیشووا
پانچواں ہے اعتقاد آنحضرت		دیکھے وہاں اپنے عمل "ما أحضرت"
ہے چھٹا کرنا یقین تقدیر کا		حق سے ہے سب خیر و شر اچھا بُرا
مسن کے اٹھنا تو ان جو کوئی کہے	۱۲	اُس کو بولو آنحضرت میں دیکھ لے

کشف الخلاصہ فارسی میں کسی بزرگ کی کتاب تھی جسے حضرت حافظہ میر شجاع الدین حسین قدس سرہ العزیز نے اردو میں تجدید کیا۔ خاتمہ کتاب کے عنوان سے انہوں نے اُن بزرگ کا ذکر جس انداز سے فرمایا ہے اُس کا ایک ایک شعر کسی نہ کسی مرتبہ کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ کتاب کے متعلق فرمایا

اختصار اس کا بیان کوئی کرے		کیا دریا کوئی کوزہ میں بھرے
ہتا مصنف اُس کا مسدود اہل دل		دل بحق مشغول ظاہر آب و گل
جبکہ وہ مرنے سے پہلے مسگیا		فیض اس کا اب تلک جباری رہا
سمی اُس کی اے خدا مشکور کر		قبر اُس کی نور سے معمور کر
اُس کو دریائے محبت میں ڈبو		تجھ سو اسے نقش اُس کے دل سے دھو
وقت مرنے کے بشارت اُس کو آئے		تجھ سے راضی ہے تیراما لکھ دے

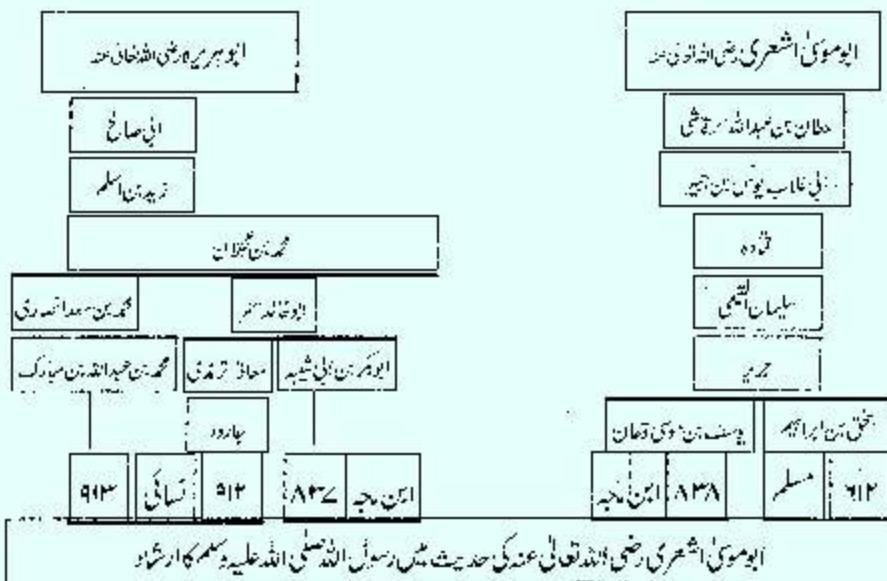
دعاء ہے کہ حق تعالیٰ شانہ اس سمی کو مشکور کرے آمین بجاہ رسول کریم ﷺ





فَإِذَا قُرِأَ فَلَا يَنْصُتُوا

(رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب امامت حاصل ہوتی ہے تو تم خاموش ہو)



شیلیوں کے احذکم خدا اکبر مکبرو ادا اور آفانستوار ادا قال (غیر المغضوب عليهم وَالضالِّين) فقولوا أمين
 (پھر تم میں سے کوئی امامت کرے جب وہ تکمیر کیم بھی تکمیر کو جب وہ تعاویث کرے تو خاموش رہو جب وہ کہے

غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٥﴾ (تم لوگ آمین ہو)

(سمه ۲۱۲ باطریق جریمن سپسان عن قاده)

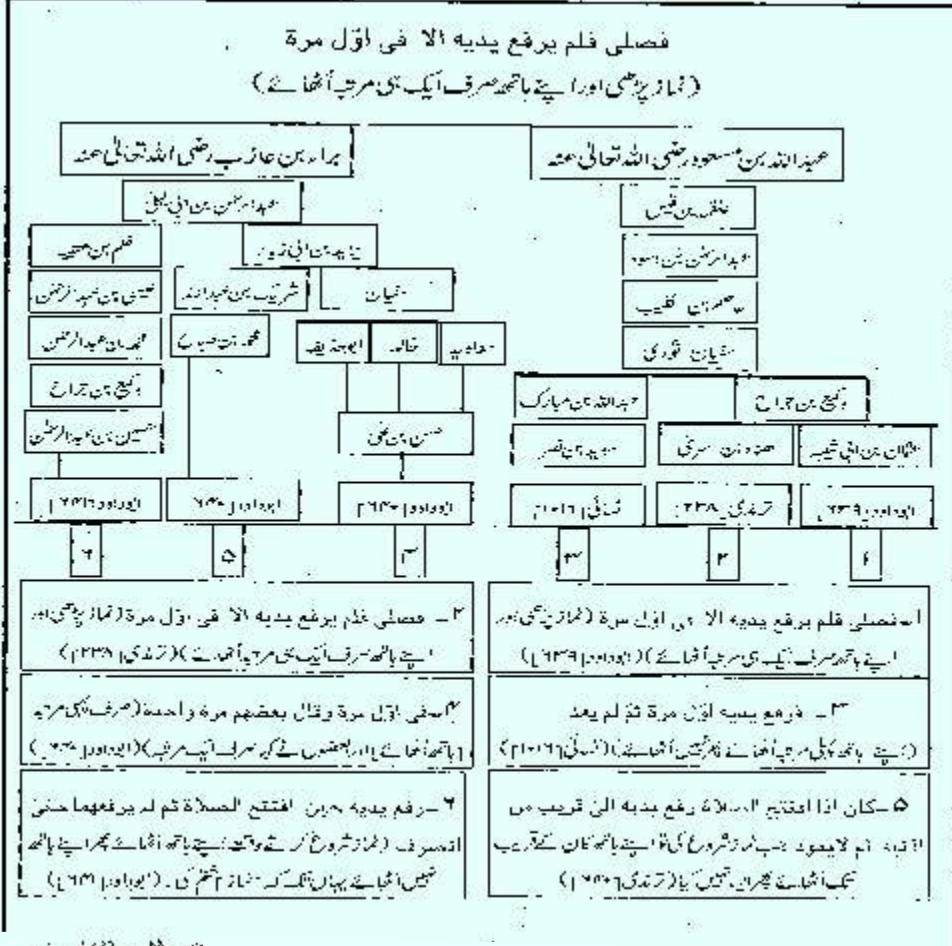
بُوْحَرِيْ و رَشِيْ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ كَيْ حَدِيْث مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا ارْشَادٍ

ان اجمع الامال لموته فلذا كثيرو ادا قرأت نصيحة او اذ قال (غير المغضوب عليه ولا الضالين) فقوله: آمين

(اہم اس لئے ہے کہ تم اس کی افتدہ اکرو جب وہ بھیگر کرے تو بھیگر کو جب وہ تخلیق کرے تم خاموش رہو)

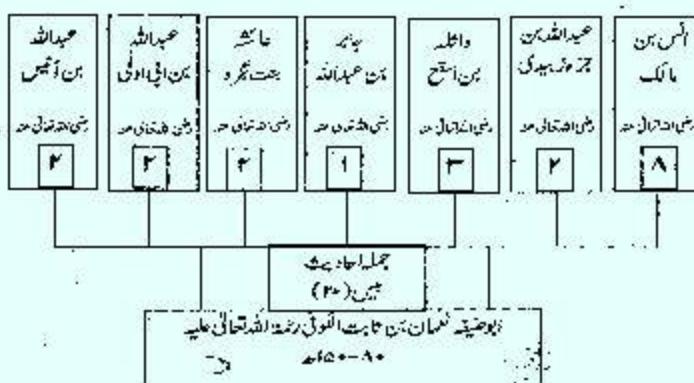
اور جب وہ **غَيْرُ الْمَعْظُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ**۔ کے تم لوگ آمین ہو) (ابن ماجہ ۸۲۸)

فصلی فلم برقع بدیهہ الا فی اول مرہ
(نماز پڑھنے اور اپنے باحمد صرف ایک کم مردی آتا ہے)



وحدانیات

(انہیں ۱۱ احادیث کی تفصیل جو حامم عظیم (بخاری) محدثینے راست صحابہ کرام سے لیں ہیں)



مشاعل

وقت و مقام

تفصيل (فاصحه و اعراض)

سلسله تاريخ دنمه

١- ٢ محرم الحرام	عشر شرقي مزارقطبها الحمد جلاه قراءت	تفاصيل عشرين حديثا من حديث العاذري باب العذري في حديث العاذري
٣- ٣ محرم الحرام	برامجي جلوس صندل شرقي راسم صندل مالي و حلقة ذكر جل	شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار شامه بيجي الـ ٦ بارك شجاعي عبيدي بازار بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار
٤- ٥ محرم الحرام	فتران خوان و فاصحه خوانی محفل نعمت پاک و مهیلا خوانی	بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار
٥- ٦ محرم الحرام	نعمتية و منقبتی مشاعره (غیر طرقی) جلسة يوم عاشوره زیارت آثار مبارک	بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار
٧- ٧ محرم الحرام	يكتمل اربعين الاول	شامه بيجي الـ ٧ بارك شجاعي عبيدي بازار
٨- ٨ محرم الحرام	يكتمل اربعين الاول	بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار
٩- الريح الثاني	يكتمل اربعين الثاني	بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار
١٠- الريح الثاني	سلامه فاصحه ياز و هم شرقي وزيات آثار مبارک	بعد ظهر خانقا شجاعي عبيدي بازار
١١- ٢٣ رجب الموجب	سلامه فاصحه حضرت ابو الفضل شاه شجاع الدين شاني	شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار
١٢- ٢٤ رجب الموجب	سلامه محفل شمس حراج الدين	بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار
١٣- ٢٣ شعبان	سلامه محفل شب برانت	بعد عشاء خانقا شجاعي عبيدي بازار
١٤- ٢٤ رمضان	سلامه فاصحه ابوالمحمد شاهزاده غلام محمد رافي	شامه بيجي بارك شجاعي عبيدي بازار

تفصيله داراي درس

بوت: اون تھام محفل ہے
خواہیں کیلئے پرداز
کا انتظام سے گا

ISBN No."978-81-937699-1-1"



جاری کردہ: آنچہن خادمین شجاعیہ تلنگانہ

چار مینار، حیدرآباد۔ 040-66171244 | www.shujaiya.com

Published by : Shujaiya Educational & Memorial Society, Charminar, Hyd